

# La Tribuna

## de Ciudad Real

DIRECTOR  
MANUEL LOPEZ CAMARENA  
EDITA  
PUBLICACIONES DE  
CIUDAD REAL, S. A.  
(PUBLICISA)

DIARIO INDEPENDIENTE

Domingo, 13  
Junio de 1993  
AÑO IV ■ NUM. 953

150 PTS.

(INCLUIDOS DOMINICALES Y  
SUPLEMENTO TV)

### Denuncian la contratación de interinos, por nepotismo, en comisarías de Ciudad Real

(Pág. 5)

*Los Reyes saludaron al Santo Padre al bajar del avión*

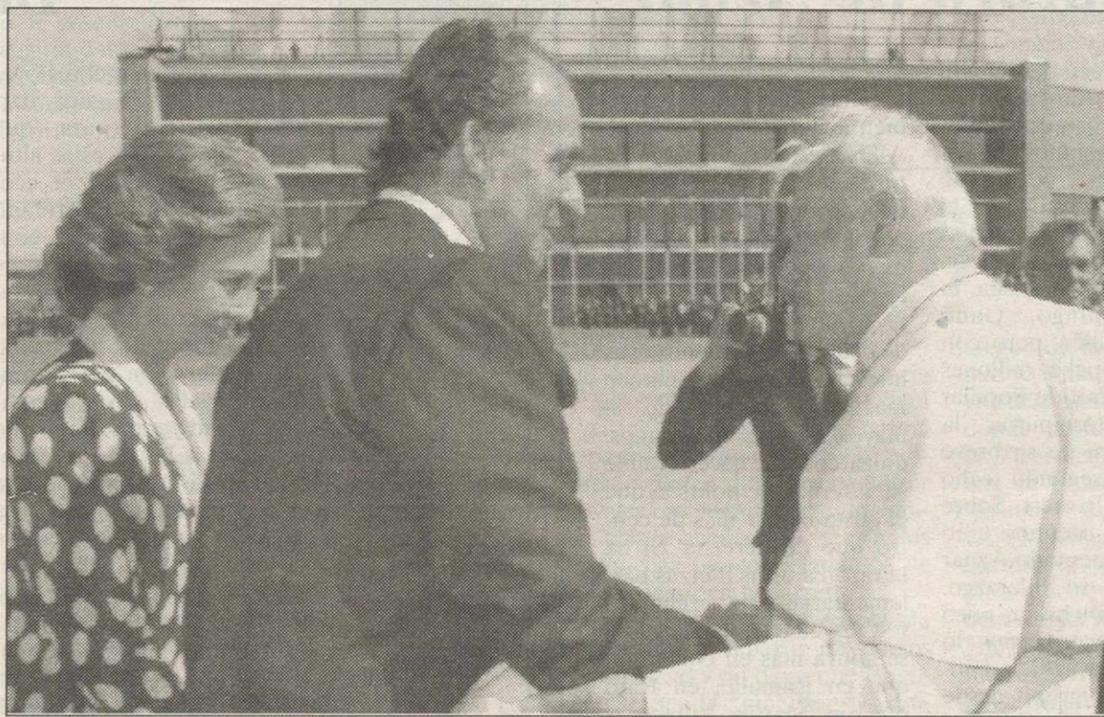
## Juan Pablo II inicia su cuarta visita a España

El Papa Juan Pablo II inició ayer a las 11 de la mañana su cuarta visita a España, 59 viaje de su pontificado, para clausurar hoy domingo el LXV Congreso Eucarístico Internacional, que se está celebrando desde el pasado lunes en Sevilla.

Los reyes de España, junto con el arzobispo de Sevilla, Carlos Amigo, saludaron al Santo Padre a pie de la escalera del avión de Alitalia, que fue escoltado por dos aparatos de la Fuerza Aérea Española.

Antes de la llegada de Juan Pablo II, la Virgen de los Reyes, patrona de Sevilla, salió a la calle de forma extraordinaria, en procesión alrededor de la catedral hispalense.

Cientos de personas se agolpaban en el aeropuerto esperando al Papa.



Los Reyes acompañaron ayer a Juan Pablo II.

(Págs. 23 y 24)

## Espantoso ridículo del Deportivo Manchego ante el Almería C.F. (0-3)

El Manchego ha quedado apeado, definitivamente, del ascenso a Segunda División B al perder en el Polideportivo "Príncipe Juan Carlos" de la capital, con el Almería C.F., que ya ganara hace quince días en su estadio. La afición mostró su descontento al final del encuentro y la junta directiva anuncia una reunión extraordinaria para el próximo martes, en la que podrían tomar duras medidas disciplinarias, como ya

anunció en LA TRIBUNA el presidente, Juan Sánchez Galán.

Es incomprensible que un equipo como el Manchego hiciese un partido tan malo como el que hizo ayer y todos sus jugadores y el entrenador hiciesen gala de la apatía y la desgana mostrada lo que infundió sospechas en los aficionados.

(Pág. 29)



Única parada del meta almeriense.

**Buendía:**  
Puertollano debe dejar de mirarse el ombligo y abrirse a la comarca

Puertollano tiene que dejar de mirarse el ombligo y abrirse a la comarca para captar industrias diversificadas, que se radiquen en el triángulo que forma la ciudad con Argamasilla de Calatrava y Almodóvar, según señaló el presidente de FEPU, Vicente Buendía "pero para ello hacen falta planes industriales con espíritu comarcal". Buendía manifestó también que la crisis de la comarca no es tan aguda como se pinta "y en un año estamos fuera".

(Pág. 12)

▶ La hermana del teniente muerto en Bosnia, orgullosa de las labor realizadas

(Pág. 26)

▶ La ONU confirma el ataque en Mogadicho

(Pág. 28)

1ª Muestra  
de Productos  
Castilla - La Mancha

**EROSKI** CIUDAD REAL

## OPINION

## Todo por Europa

JACINTO PEREZ IRIARTE

► Europa no ha sido un asunto favorito de los candidatos durante la reciente campaña electoral

Ha sido la semana de los exégetas: Mientras González descansaba y reflexionaba, los exégetas han venido emplatando y sirviendo los más diversos menús sobre lo ocurrido y sobre lo que conviene que ocurra ahora. Felipe González ha vuelto de Cazorla a la Moncloa y ha reaparecido con el danés Rasmussen, que preside la Comunidad Europea hasta final de mes, González ha hablado de Europa, que quizá es el único punto de encuentro posible para seguir adelante desde donde estamos. Europa no ha sido un asunto favorito de los candidatos durante la reciente campaña electoral. Incluso los socialistas han hecho un uso muy discreto de ello. Pasó quizá de ser la gran ilusión bajo la que todo tenía salida y explicación, a ser el inevitable escollo ante el que se estrellaba toda búsqueda de salida alternativa de lo dificultoso. De hecho, ya tenemos en España los primeros profesionales del antieuropeísmo. Europa es ahora muchas cosas negativas: la crisis económica, el racismo, los egoísmos políticos y sociales. Pero la no-Europa es la muerte de las propuestas válidas para combatir todo aquello; o, para decirlo en términos económicos, la no-Europa es más cara que cualquier Europa. La política de la nueva legislatura española tenía que ir por ese derrotero y deja en peor estado la relación de los socialistas con Izquierda Unida que con los nacionalistas. Anguita se equivocó hace tiempo manifestando su posición anti-Maastricht. No tiene sentido ahora entrar en la discusión de si por ello es decididamente antieuropeísta

o no. ¿Es que habríamos de trazar el futuro de todo el Continente en función de la posición minoritaria en un país minoritario? No pretenda Anguita ni sus seguidores que sea la montaña la que vaya a Mahoma. Hay muchas razones para que González se incline más hacia los nacionalistas que hacia Izquierda Unida, pero Europa como respuesta le va a permitir justificar sin herir a nadie su primera maniobra postelectoral. Por cierto, que semejante cosa puede permitir acelerar la renovación en Izquierda Unida. Europa es para González también el punto de no confrontación con las demás fuerzas políticas, cualesquiera que sean. Y a los nacionalistas les vuelve loco el asunto: Europa les ha permitido modernizar su discurso decimonónico, al menos en apariencia. Los populares, por su parte, han de estudiar bien el asunto, porque en asuntos europeos han dado bastantes palos de ciego y eso ya no se permite a un partido que dista 18 escaños del que gobierna. Si es por la crisis, también nos conviene ir con los europeos en ese averiado carro, pero el mismo carro. Sorprendentemente, González es visto con esperanza, quizá mayor de la que él personalmente deseara, por el resto de los países europeos. Efectivamente, ahora que se había decretado el final de los socialismos, España renueva, a pesar de todos los desgastes, por un líder socialista de gran audacia europeísta, tantas veces mentado como sucesor de Jacques Delors. Esa nueva esperanza de los socialdemócratas europeos no se debe sólo al mantenimiento de un bastión, sino al hecho de que es precisamente desde España desde donde hay más posibilidades de renovar el socialismo.

FIRMA INVITADA

FERMIN BOCOS

## El futuro de Aznar

No es fácil perder con dignidad -como demostraron cumplidamente algunos de sus colaboradores-, pero José María Aznar estuvo a la altura de las circunstancias democráticas tras conocerse el triunfo socialista el pasado domingo. Ganó Felipe González, pero con sus más de ocho millones de votos, el Partido Popular alcanzó el Anapurna, la mejor cumbre de su breve historia y el segundo techo después del Everest. Sobre esa increíble aventura creo yo que ha cimentado Aznar con firmeza su liderazgo. Lo cual es mucho en poco tiempo si recordamos lo que ha sido la agitada bandera de este grupo desde su fundación por Manuel Fraga, aplacado hoy en su virreinato de Galicia. Aznar tiene cuarenta años y 141 diputados. Es mucho, ya digo, si sabe administrarlo y aprovecha el tiempo para escuchar y estudiar, para aprender y, en suma, madurar.

Tengo para mí que quizá le faltó un hervor, pero en política esa limitación tiene remedio. El Parlamento es

un buen gimnasio, para aprender a mandar y también a ejercer la tolerancia. Allí se estudia una asignatura cuya esencia es, o debería ser, la planificación del bien común. Cuanto menos particulares sean las leyes, mejores leyes serán. Si Aznar aprende a defender un poco menos sus intereses de clase y un poco más los intereses de la mayoría de los ciudadanos, quizá consiga hacer creíble su alternativa política que él gusta llamar más de centro que de derecha. Si da la razón a otras fuerzas parlamentarias -sin excluir al PSOE- cuando la tenga, si se apoya más en Gallardón que en Ramallo, en Rato que en Martín Villa y si deja algunas veces por leer los periódicos de Madrid, es probable que acabe algún día como inquilino de La Moncloa.

Hoy, a mi juicio, ha conseguido lo más difícil: tener detrás a más de ocho millones de personas sin endiosarse por ello. Es un buen principio para un viaje como el suyo que promete ser largo.

FIRMA INVITADA

ANTONIO GUERRA

## Boyer

Lo que ha dicho Boyer no es ninguna barbaridad para que arme tal cisco. A estas alturas de la película, el economista menos informado sabe que es imposible continuar con las premisas de un mercado de trabajo como el existente en España. Es conocido que si no hay moderación en las rentas salariales y si la competitividad empresarial no se acerca a los niveles europeos, será muy difícil que se reduzca la atosigante tasa de paro, que no hay manera de situarla por debajo del 22 por ciento. Además, Miguel Boyer no ha estado solo en esta denuncia, sino que lo ha acompañado el premio Nobel de Economía (1992), Gary Becker, quien también ha puesto el grito en el cielo cuando ha comprobado los miles de millones de pesetas que salen de los presupuestos del Estado para subsidios de desempleo y semilares. El estrambote de Boyer, la paradoja que ha puesto a gritar a los sindicatos contra la moderación salarial propuesta por el Preysler consorte, se debe a quien hace esta adverten-

cia nada favorable para los salarios más bajos y los muchos trabajadores en precario. Lo que indigna es, precisamente, que lo diga un militante socialista con carnet que disfruta de un contrato blindado con un sueldo de trescientos millones de pesetas anuales. La verdad es que esto exaspera a cualquiera, y don Miguel Boyer, "el hombre que sabía demasiado" en otros tiempos, según el título del libro de José Luis Gutiérrez, debe reconocer y aceptar esta turbamulta que se le ha venido encima. Pero hay más. Boyer tiene la fea costumbre de hablar desde la displicencia. Recuerdo los lejanos tiempos en que yo asistía a reuniones donde este ilustre economista explicaba el programa que el PSOE debía incorporar a su política económica, de la que después fue ministro, como este hombre hablaba siempre perdonando la vida al auditorio. Un destacado socialista, que después fue ministro, cada vez que eramos citados para una sesión con Boyer, decía: "Vamos a nuestro ejercicio de humildad, hoy habla el maestro".

La Tribuna

Año IV  
Depósito Legal: CR-1164-1990

Director  
Manuel López Camarena

Redactora jefe  
Laura Espinar Sánchez

Redacción:

Carlos Muñoz de Luna,  
Pilar Muñoz González,  
Diego del Moral Ollero,  
Jesús Fuentes Cabañas,  
Marisa García Carretero,  
Pelayo Martín Sendarrubias,  
Antonia Cortés Sánchez.

Fotografía:

Remigio Rueda Villaverde  
Telefotos: Efe  
Agencias informativas:  
Efe, Lid y Mencheta  
Redacción, administración,  
suscripción y publicidad:  
Plaza del Pilar, 7, Entreplanta.  
Teléfonos: 21 53 01 - 020304.  
Fax: 21 53 06

EDITA: PUBLICISA  
(Publicaciones de  
Ciudad Real, S.A.)

Jefe de Publicidad  
José Antonio García  
Director Técnico  
Antonio Lajara

Exclusiva de publicidad nacional:  
NOVOMEDIA, S.A.  
Director general:  
José Manuel Rodrigo  
Madrid: Pablo Melgar y  
Miguel Angel Laseca. Recoletos,  
15. Telf: 577 56 42. Fax:  
564 19 09; Barcelona: Ramón  
Domínguez. Beethoven, 15. Telf:  
201 12 66; Valencia: Santiago  
Sánchez Beato. Embajador Vich,  
3. Telf: 351 10 65

## Crisis: ¿Y ahora, qué?

EL YELMO  
DE  
MAMBRINO



M. LOPEZ  
CAMARENA

España está viviendo, desde hace demasiados meses, dos tremendas crisis que pueden llevarnos al desastre, si es que no estamos ya en él, cosa que creo. La primera de esas dos crisis, con profundas conexiones entre ambas, es la que afecta a la economía nacional; la segunda, la que lo hace con el partido más votado en las elecciones del pasado día 6. Ambas son de tal calibre y tienen tanta repercusión sobre la vida de los españoles, que sería una frivolidad no incidir en el tema.

La crisis económica viene de atrás y va a remolque, en parte, de la que atenaza a todas las naciones europeas. Pero, además, tiene profundas raíces españolas y la alejan de la misma y de posibles soluciones interrelacionadas. El informe del Banco de España hecho público el viernes es, sencillamente, aterrador. La primera conclusión del mismo es que la recesión económica es más intensa de lo previsto, hasta el punto de que estamos creciendo negativamente y no se ve el fondo del pozo en el que nos han metido. Como refuerzo de esta, el Banco emisor dice que la caída del Producto Interior Bruto es histórica, al haberse precipitado, hacia abajo, un 0,5 por ciento en los tres primeros meses de 1993. Por si esto fuera poco, el consumo privado ha caído un 2 por ciento y la inversión un 6 en ese mismo periodo. El aumento en el número de desempleados, pese a esa fugaz alegría del presente mes, es, igualmente, notable y nos sitúa en cotas no alcanzadas nunca. Finalmente, el informe del Banco de

España dice que el déficit público está a punto de desbordarse. Este es el panorama que dibujan desde el palacio de la Plaza de Cibeles y hay que convenir que no es nada halagüeño. Antes al contrario, da la sensación que ese monstruo en que se ha convertido nuestra economía, ¡28 billones de déficit público nos contemplan!, lleva camino de engullirnos a todos.

La otra crisis, la del partido en el poder desde el 82, está, igualmente, a punto de desbordarse y romper todos los diques de contención que los más lúcidos y homologables intentan poner a la catástrofe. El enfrentamiento entre guerristas y renovadores no se circunscribe ya, públicamente, a segundos y terceros en el mando, sino que ha llegado, tras las elecciones, a los dos núcleos de poder: Felipe González y Alfonso Guerra. El tira y afloja, veladas advertencias incluidas, sobre quién debe proponer, negociar, autorizar y firmar los pactos poselectorales que mantienen los dos hombres fuertes del PSOE, lleva camino de profundizar la crisis y hacer ingobernable el partido. Esta situación, a la vez, es la que ha impedido, en los últimos tiempos, que el Gobierno haya podido hacer una política económica más rigurosa, con menos concesiones a la "galería", que pusiese los cimientos para el puente que salve la riada de la crisis. Ahora, cuando todo indica que las diferencias entre Ferraz y Moncloa aumentan, la salida de la "ruina", como diría un castizo, se nos antoja poco menos que imposible.

## La Subida a la Atalaya

POR LA  
ESCUADRA



JESUS FUENTES  
CABAÑAS

Este domingo volverá, por décimo tercera ocasión, el rugido ensordecedor de los motores al parque forestal de la Atalaya, para gozo y disfrute de los aficionados a las pruebas automovilísticas de competición. Los organizadores pretenden consolidar esta prueba como una de las fijas del calendario del Campeonato de España de Montaña y para ello, han puesto toda la carne en el asador este año con la ayuda económica de una entidad bancaria, así como de otras firmas locales.

La XIII Subida a La Atalaya no ha podido comenzar con peor pie, aunque la culpa haya que achacársela al principal patrocinador de la carrera, empeñado en que la misma alcanzaría mayor repercusión si la presentación tenía lugar en Madrid. Pues bien, tan importante foro de celebración no congregó a más de dos medios de comunicación. Quisieron que los medios nacionales se hicieran eco de la prueba y se toparon de bruces con el olvido de los madrileños y de los ciudarrealenses, algo que se podía haber previsto fácilmente.

Ahora, salvo este importante desliz organizativo, todos deben volcarse en la celebración de acontecimiento deportivo, cuyo futuro pasa porque "todo salga bien", recalca Fernando Navarrete, organizador de la prueba y piloto. "Asegurar" la seguridad será un factor decisivo para que la XIII Subida a la Atalaya tenga continuación en años sucesivos.

Para ello, no sólo las firmas patrocinadoras tienen la última palabra. El Ayuntamiento capitalino deberá ofrecer mejor respuesta, a esta prueba automovilística, que la que, por ejemplo, ha dado al Caserío Vigón, al que ha dejado literalmente tirado.

## ¿Y Ciudad Real?

LA IMAGEN  
DEL ESPEJO

MARISA  
GARCIA

La Universidad de Castilla-La Mancha ha programado diez cursos de verano para este año, una idea tomada del resto de universidades, dado el éxito que este tipo de cursos tiene, tanto entre los estudiantes como entre las personas encargadas de llevarlos a cabo, que tienen gran interés en participar por el prestigio que la mayoría de ellos tiene.

Pero parecer ser que los estudiantes ciudarrealenses lo van a tener difícil para participar en alguno de los cursos de verano de la Universidad regional, al menos en la provincia, ya que de estos diez, ocho tendrán

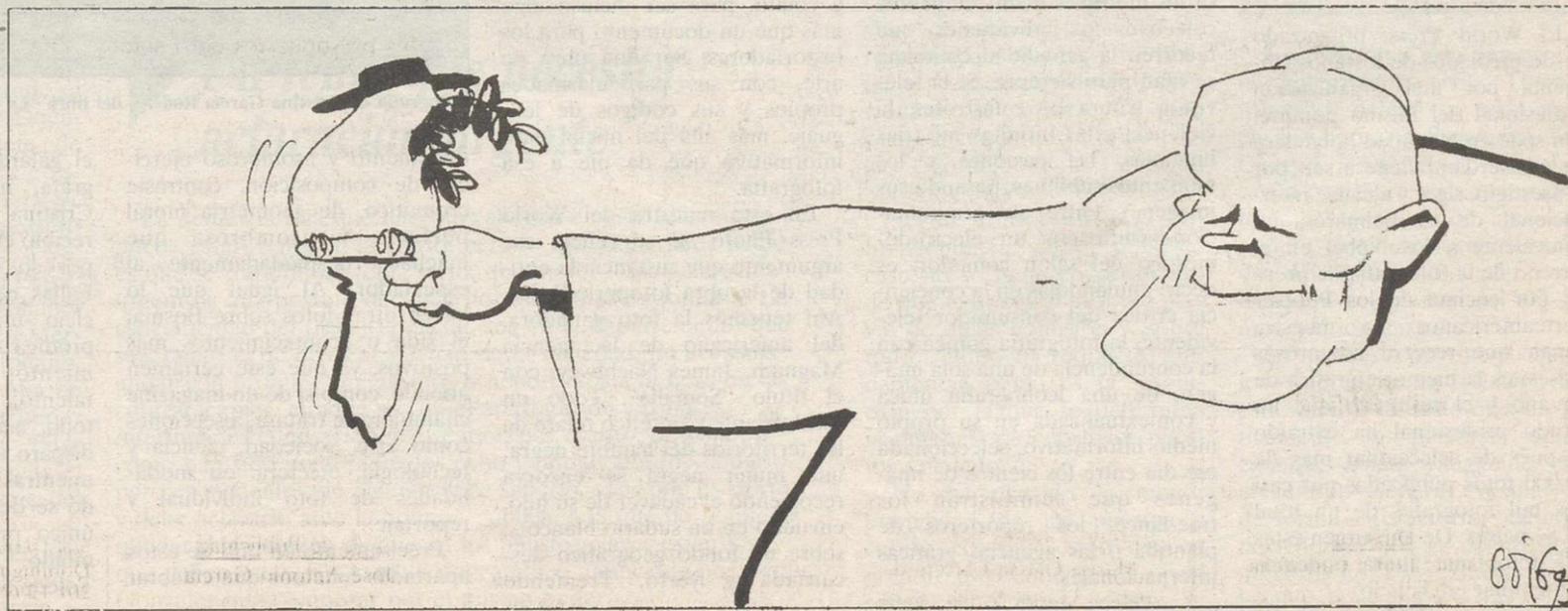
lugar en Cuenca, uno en Albacete y otro en Toledo. Ciudad Real es la única provincia que pertenece a la UCLM que se quedará "sin trozo de pastel". Creo que esto es una discriminación para los estudiantes de la provincia, que también tienen derecho a realizar estos cursos estivales que les sirven como complemento a las clases académicas y con los que pueden enriquecer sus conocimientos de las materias que estudian en la carrera.

Esto es algo que debería tener en cuenta la Universidad regional y repartir los cursos entre todas las provincias y no dejar que Cuenca, y soy conquense, sea la "niña bonita ver-

niaga" de la UCLM y sus estudiantes tengan más facilidades para poder realizar estas actividades, dado que tienen lugar en el sitio donde estudian y han sido organizadas por el Vicerrectorado de Extensión Universitaria, que se encuentra ubicado en el campus universitario de Cuenca. El hecho de que la UCLM tenga menos presupuesto este año para destinar a los cursos de verano, no es disculpa para que en el reparto se hayan olvidado de Ciudad Real, una provincia en la que hay gran número de estudiantes, muchos de ellos interesados en realizar unos cursos que les pone difícil la UCLM.



Duelos y quebrantos



B76

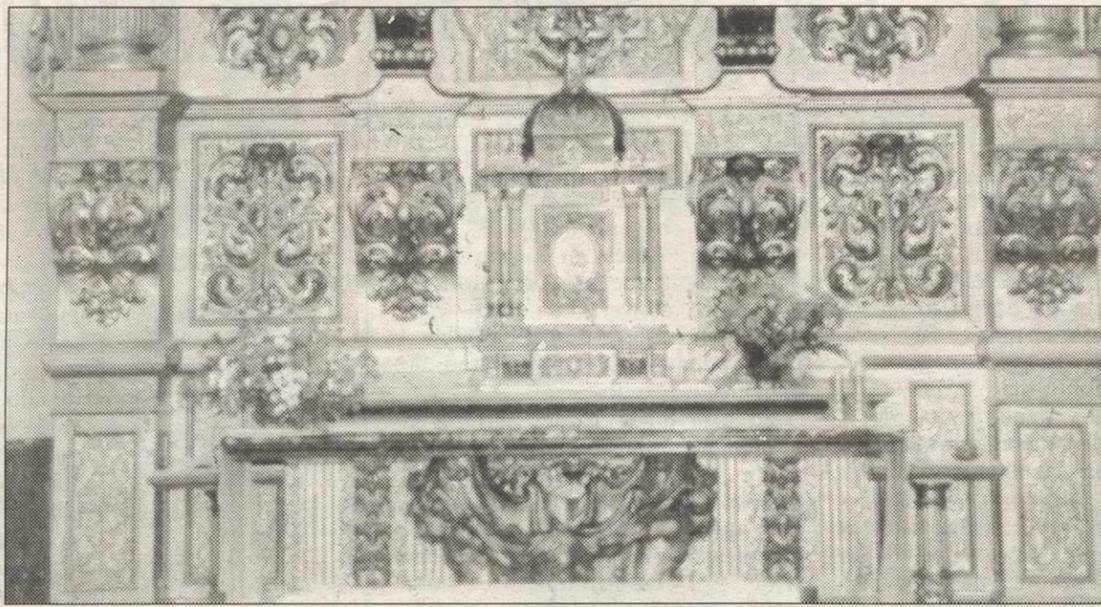
## Evangelio

**D**ía del Corpus. Nuestras calles se engalanan hasta lo más alto de las fachadas. Tomillo, romero, mantones de manila, colgaduras en general... pétalos de rosas. Y música y fiesta. Niños de primera comunión, danzantes, clero, adoradores nocturnos... Toledo, Porzuna, Ciudad Real... Sevilla, España entera. Día del Corpus.

Ya no es uno de aquellos tres jueves que relucían más que el sol. Ahora lo celebramos en domingo. Pero su contenido sigue siendo el mismo. En el centro, la Custodia que guarda cuanto queda de amor y de unidad, Jesús Sacramentado, el Amor de los Amores, la Luz de los Pueblos.

Todo es cumplimiento y resultado de la promesa que hizo Jesús de darnos su cuerpo en alimento y su sangre en bebida. Lo encontramos en el capítulo sexto del Evangelio de Juan, del que tomamos la lectura evangélica para la celebración de hoy. Todo el capítulo habla del pan. Primero, relatando la multiplicación de los panes. Después, con un largo discurso de Jesús. Por último, ofreciéndonos las preguntas y reacciones de los oyentes... muchos de los cuales deciden abandonarlo.

Sin duda, esta opción, en la que se incluye muchos de los discípulos, está motivada por el contenido de las pala-



## Cristo, pan de vida

MIGUEL ESPARZA FERNANDEZ

bras del Maestro. Lo que, hasta un cierto momento, se refería a la necesidad de la fe para con Jesús, se convierte ahora en la necesidad de comer su cuerpo y beber su sangre. "Yo soy el pan vivo bajado del cielo. El que come de este pan, vivirá. Y el pan que yo daré es mi carne. Yo la doy para la vida del mundo". La práctica totalidad de las expresiones nos hablan a las claras del contenido de las palabras de

Jesús. "Yo soy": lo hace con total autoridad. "Comer": elimina toda tentación de interpretación espiritualista o simplemente de fe. "Carne": expresa sin dudas la dimensión corporal. "Dar": en este contexto, es entregar en la muerte.

Es claro desde aquí que Jesús está realmente presente en el pan eucarístico. La misa es el memorial de la Pascua del Señor. Es decir, mediante su Cuerpo sacrificado y su

Sangre derramada, Cristo establece una nueva relación entre Dios y los hombres. Y es así el Cordero de Dios, que quita el pecado del mundo: Por eso, comer la carne de Jesús y beber su Sangre, comulgar, es participar en la entrega salvadora de Jesús. Es decir, comulgando participamos de la Vida de Jesús, vivimos por Él. Pero, a la vez, nos sentimos impulsados y comprometidos a vivir nuestra vida entregán-

dola como la suya. ¿Te das cuenta de por qué el día del Corpus celebramos el Día de la Caridad?

Lo más contrario, pues, a la auténtica celebración de la Eucaristía es el egoísmo. No cabe comulgar y ser insolidarios. Es un contrasentido comer el Cuerpo de Jesús y mantener situaciones de hambre en el mundo. Y mucho más cuando en público, como hoy, muchos nos mostramos seguidores del Jesús sacrificado y entregado en la Eucaristía. Cuando celebramos incluso un Congreso Eucarístico Internacional (este año, en Sevilla). Cuando hasta el mismo Papa se suma a esta celebración ante la mirada del mundo entero.

Sería una pena que todo se nos quedara en un canto enardecido, en aclamaciones personalistas y masificadas, en celebraciones grandiosas y llamativas, en contemplación bullanguera y curiosa al borde de cualquier acera, en escarparate orgulloso y pedante para nuestros primocomulgantes, en tribuna populista para todo tipo de autoridad... o incluso en devoción particular e íntima por la Eucaristía. Todo eso será verdaderamente lamentable si, al día siguiente, no comenzamos a compartirlo nuestro más generosamente, si no trabajamos por la unidad y la fraternidad, si no damos la vida por amor.

## Cuestión de arte

## "World Press", los Nobel de la fotografía de prensa

JOSE LUIS LOARCE

**D**esde el pasado miércoles la capital de la región, acoge en el toledano Museo Santa Cruz, una de esas exposiciones que nunca te dejan frío. Una exposición que significa mucho, no sólo para los que vivimos la tensión del periodismo en alguna de sus facetas y disciplinas, sino para el espectador medio. Se trata de la única muestra que se exhibirá en nuestro país con las obras premiadas en el prestigioso World Press Photo, edición 1992.

El World Press, organizado desde mediados de los años cincuenta por una organización profesional del mismo nombre, con sede en la ciudad holandesa de Amsterdam, viene a ser, por el prestigio, rigor y alcance internacional de su palmarés, un equivalente a los Nobel en el terreno de la fotografía de prensa, por encima de los Pulitzer norteamericanos. La muestra anual, que recorre numerosos países, es la memoria gráfica de un año y el resultado que un jurado profesional ha extraído después de seleccionar más de 19.000 fotos publicadas por casi dos mil fotógrafos de un total de 84 países. De ahí surgen estas 175 fotos que ahora podemos contemplar en Toledo.

En esta especie de cumbre del fotoperiodismo actual (¿quién niega que la fotografía de prensa es un arte de nuestro tiempo?) aparece, con todo su magnetismo y capacidad emocional, la fuerza y la vocación ética de una disciplina profesional que a pesar de todos los avances técnicos conserva una fascinación y un grado de expresividad humana absolutamente primigenio y evocador.

Gracias a estas fotos de prensa los múltiples acontecimientos colectivos o individuales que recorren la actualidad cotidiana se fijan para siempre. Si la televisión tritura las catástrofes, la violencia y las infinitas miserias humanas, las pasiones y los momentos sublimes, pasando sus imágenes entre su programación-basura por un electrodoméstico del salón comedor, es decir: anulándolas en la conciencia crítica del consumidor televisivo, la fotografía golpea con la contundencia de una sola imagen, de una iconografía única y contextualizada en su propio medio informativo, seleccionada ese día entre los cientos de imágenes que suministran los free-lance, los reporteros de plantilla o las agencias gráficas internacionales.

Mucho le debemos a los pioneros, como el francés Cartier-Bresson, el americano Robert Capa (que fotografió magistralmente nuestra Guerra Civil) o el catalán Agustí Centellés, nombres que están en la Historia del Arte o de la Cultura Visual del Siglo XX. Ellos, y otros muchos, abrieron una brecha ética y estética de enorme alcance histórico. Ellos explicaron por qué una fotografía de prensa no es un hecho efímero y volátil, para ser incluso algo más que un documento para los historiadores. Ser una obra de arte, con sus particularidades propias y sus códigos de lenguaje, más allá del inicial dato informativo que da pie a esa fotografía.

En esta muestra del World Press Photo 92 se refleja ese argumento que sustancia la entidad de la obra fotoperiodística. Ahí tenemos la foto ganadora, del americano de la agencia Magnum, James Nachtwey, con el título "Somalia". Todo un escalofriante y sintético relato de los territorios del hambre negra: una mujer negra se encorva recogiendo el cadáver de su hijo, envuelto en un sudario blanco..., sobre un fondo geográfico descarnado y yerto. Tremendo



Fotografía de Cristina García Rodero, del libro "La ciudad contra el campo".

documento y asombroso ejercicio de composición, contraste cromático, de geometría moral perfecta y asombrosa que machaca despiadadamente al espectador. Al igual que lo hacen otras fotos sobre Bosnia, el sida o acontecimientos más positivos, ya que este certamen atiende, como si de un magazine cualquiera se tratara, a secciones como arte, sociedad, ciencia y tecnología, etcétera, en modalidades de foto individual y reportaje.

Precisamente en uno de estos apartados tenemos que celebrar

el galardón de la célebre fotógrafa, nacida en Puertollano, Cristina García Rodero, que recibió el primer premio en Arte por su imagen gráfica de las Fallas de Valencia. Buen ejercicio -uno más en una carrera pródiga en merecidos reconocimientos internacionales- sobre talento, inspiración y, sobre todo, acierto para conseguir el disparo en el momento justo, mientras, a tu alrededor, el mundo se derrumba o estalla. Es el único profesional español premiado. (Museo Santa Cruz, Toledo. Hasta el 27 de junio)

El comisario provincial, Carlos Cabrerizo, asegura desconocer los mecanismos y condiciones legales de la integración de los ocho interinos en la Función Pública



La Tribuna

CIUDAD REAL

Según una denuncia contra la Dirección General de la Función Pública

# Comisarías: contratan interinos por nepotismo

La Dirección General de la Función Pública, cuyo representante en Ciudad Real es el Gobierno Civil, ha sido denunciada por presunta violación de derechos constitucionales y de menor rango, en lo que se refiere al nombramiento de ocho funcionarios interinos para diferentes comisarías de Policía de la provincia.

Pelayo MARTIN

La denuncia, a la que ha tenido acceso LA TRIBUNA y de la que obra en nuestro poder una fotocopia, fue presentada en el Gobierno Civil el pasado día 19 de febrero, aunque el documento tiene fecha 25 de enero del presente año. En dicho documento se denuncia la presunta violación del artículo 103 de la Constitución, en relación con estos nombramientos, ya que en el mismo "se consagran los principios de mérito y capacidad" que, junto con los de "igualdad y publicidad" obligan a la Administración a la celebración de pruebas en las que se tengan en cuenta tales principios, cosa que no se hizo, mientras que, continúa la denuncia, lo que sí existe es "una relación de parentesco innegable con otros miembros de la Comisaría".

## Ocho "favorecidos"

Los "favorecidos", asegura el escrito, fueron María Jesús Atienza, destinada en Alcázar de San Juan, que tiene parentesco con el comisario de Ciudad Real; María del Pilar Carrasco Hervás, nombrada el 1-9-91 e hija del jefe de Documentación, inspector jefe de Brigada; María del Pilar Cerrato Cortés, nombrada el 1-10-91 e hija del conserje-portero mayor del Gobierno Civil; María del Pilar Delgado Pérez, con destino en Puertollano; María del Carmen Rosell Merlo, destinada en Puertollano, nombrada el 1-11-91 e hija de un funcionario del Cuerpo Nacional de Policía y Pilar Torres Rodríguez, ingresada el 16-1-91 e hija del conserje del Gobierno Civil.

Igualmente se han detectado nombramientos de interinos, sin que ni siquiera existiese el correspondiente puesto en el



En la denuncia se relaciona a los ocho interinos con el Gobierno Civil y la Comisaría.

catálogo de puestos de trabajo, como los que han correspondido a Yolanda Bolaños Lozano, hija del conductor del gobernador civil, Tomás Morcillo, y sobrina del conductor del Gobierno, que fue nombrada el 1-12-91 y Francisca

Rubio Altamirano, esposa de un inspector jefe y nombrada en la misma fecha que la anterior.

## Más preceptos incumplidos

El documento que obra en

nuestro poder señala que también ha sido violada la Orden del 28 de febrero de 1986, por la que se establecen normas para la selección del personal funcionario interino. En su apartado tercero dice: "únicamente podría iniciarse el procedimiento de selección y efectuarse los nombramientos cuando la prestación de servicio de que se trate sea de reconocida urgencia y no pueda ser desempeñado por funcionario de carrera. En todo caso, se requerirá informe previo favorable de la Comisión Superior de Personal".

Según consta en el escrito—denuncia, en el presente caso no se tiene conocimiento de que existiera el informe previo de dicha comisión y, sobre todo, "falta un requisito fundamental, como es la resolución por la que se determina la urgencia de cubrir los puestos señalados".

No ha existido la menor publicidad de los puestos a cubrir, continúa, sino que se nombró directamente a las personas, sin previas pruebas ni publicidad de algún tipo.

Por último, el escrito señala que no fueron establecidos criterios objetivos en los que debió basarse la selección "y no sólo no se tuvieron en cuenta los anteriores criterios, sino que han sido sustituidos por uno totalmente subjetivo cual es del parentesco".

## El Gobierno "pasa el marrón"

En relación a esta denuncia, el gobernador civil, Tomás Morcillo, delegó la respuesta en la Comisaría Provincial del Cuerpo Nacional de Policía, según consta en otro documento que tenemos en nuestro poder y que tiene fecha de salida del Gobierno Civil, con fecha 8 de marzo del 93 y número de registro 5.903.

El comisario provincial, Carlos Cabrerizo, en relación a este asunto, contestó que, efectivamente, las personas mencionadas están trabajando en el Cuerpo General Auxiliar y de forma satisfactoria, "desconociéndose, por lo demás, los mecanismos y condiciones legales de su integración en la Función Pública".

## Un tema que necesita aclaración urgente

La denuncia a la que hacemos alusión en esta información puede estar, o no, en lo cierto, pero lo que nadie puede negar es que se trata de un tema serio, que merece una aclaración urgente y una postura decidida por quién deba adoptarla. La especificidad del trabajo policial, sea en el departamento que sea, como la de otros al servicio de la sociedad, no aconseja andar con bromas, amiguismos o nepotismos a la hora de las contrataciones, aunque sea en el apartado de auxiliares interinos. El comisario jefe asegura, por escrito, desconocer cómo han sido nombrados los ocho y no hay por qué dudar, pero es evidente que alguien debe saberlo, si es que es cierto, y debe aclararlo ante la opinión pública, a la que no le puede quedar duda alguna de que en los puestos claves están los que deben estar. El "cambio del cambio" anunciado por Felipe González debe empezar por el mismo poder.

Durante la celebración de elecciones sindicales en una empresa

# Un representante de UGT agredido

La Tribuna

Según una nota de prensa remitida por UGT el pasado viernes, día 11, durante la celebración de elecciones sindicales en la empresa BENJUL de Ciudad Real, dedicada al revelado y venta de material fotográfico, fue agredido el secretario de Organización de CEOV-UGT, Miguel Marín, por el propietario de la misma, Marín Maillo, ayudado por dos colaboradores desplazados desde Madrid.

La agresión contra Miguel, según el comunicado de UGT, se produjo al aprovechar Marín Maillo y sus amigos, que el secretario general de CEOV-UGT, José Ortiz, salía de la tienda sita en el Camino de Sancho Rey para recoger de su vehículo las credenciales de responsables sindicales a nivel provincial, que habían sido requeridas por el empresario, mientras el secretario de Organización le mostraba copia del preaviso electoral en el que constaban todos sus datos y que de antemano obraba en poder de Marín Maillo.

**En presencia de varios trabajadores**

En ese momento y en presencia de varios trabajadores y de un cliente, entre los tres empujaron a Miguel Marín para sacarlo de la tienda, arrancándole y rompiéndole las gafas, así como golpeándole en la cara y la frente, hasta ocasionarle un traumatismo en la región frontal y nasal, así como diversas erosiones en la mano izquierda, teniendo que ser atendido en urgencias del hospital Alarcos de la capital.

Esta cobarde, bárbara y ruin agresión de Marín Maillo y sus colaboradores fue denunciada por la Unión General de Tra-



El representante de CEOV-UGT tuvo que ser atendido en urgencias de Alarcos

bajadores ante el Juzgado de Primera Instancia e Instrucción de Ciudad Real, formulando a su vez denuncia ante la Inspección de Trabajo por conducta antisindical, según la misma nota de prensa.

Cabe recordar, continúa el comunicado de CEOV-UGT, que el rechazo de dicho empresario al proceso electoral, ya se había saldado con el despido de dos trabajadores: la secretaria de BENJUL, a la que acusó de extraviar el preaviso electoral y el del candidato de UGT, al que le imputó inasistencias al trabajo, las cuales carecían por com-

pleto de fundamento al constatar que los días aludidos por Marín Maillo figuraban con presencia de este trabajador según prueban las fichas de asistencia.

UGT hace pública su preocupación por el estado de salud de Miguel Marín, que ha tenido que ser dado de baja a consecuencia de las lesiones recibidas, al tiempo que denuncia la situación de nerviosismo y lógico malestar existente entre el resto de la plantilla de BENJUL, ante el comportamiento incivilizado del propietario de la empresa.

## Alumnos de EGB parten hoy hacia Santiago

La Tribuna

Cincuenta alumnos de los cursos de séptimo y octavo de EGB de difentes colegios de la provincia partirán hoy de Ciudad Real hacia Galicia con motivo del Año Santo Compostelano-Xacobeo 93.

Esta es la segunda expedición que realizará el camino de Santiago, aprovechando la celebración de este acontecimiento de relevancia internacional. La primera, en la que también participaron cincuenta jóvenes, partió el pasado jueves y prolongarán su estancia en tierras gallegas hasta mañana. Los chavales que iniciaron hoy su viaje regresarán el próximo día 17.

El objetivo de esta actividad, organizada por el Área de Cultura de la Diputación Provincial, ha sido dar la oportunidad a los jóvenes estudiantes de recorrer parte del Camino de Santiago.

La ruta, que seguirán en autobús, tiene como primer destino León, donde se hará un recorrido turístico por la ciudad y se visitará, entre otras cosas, la catedral, la basílica de San Isidoro, museos y los parques de Quevedo y San Francisco.

El segundo día partirán hacia Astorga con el fin de



Estudiantes de la capital, en Santiago

conocer la ciudad durante la mañana, para por la tarde iniciar la peregrinación por el Camino Francés. Los chavales visitarán Pedrafita do Cebreiro, Triacastela y Samos, para pernoctar en la localidad lucense de Sarria.

Para la primera jornada se prevé la salida hacia Santiago de Compostela por el Camino Francés, pasando por Paradelo, Portomarín, Palas del Rei Melide, Arzúa y el Pino. El cuarto día visitarán las Rías Altas, Miño, Puentedeume, Cabanas, Fene y Ferrol.

## El libro "La cocina del Quijote" fue presentado ayer en Madrid

La Tribuna

En Madrid, aprovechando la Feria del Libro, fue presentada la obra "La cocina del Quijote" de Lorenzo Díaz, que firmó ayer ejemplares del libro en la caseta 228 de la feria. Madrid, ciudad que siempre ha tenido sus parámetros culinarios en La Mancha, y su Feria del Libro son el escenario adecuado para presentar un libro novedoso en su contenido, "La cocina del Quijote", a pesar de que recoge entre sus páginas las tradiciones gastronómicas heredadas de generación en generación. "La cocina del Quijote", editado por el Servicio de Publi-

caciones de la Junta de Comunidades, es el primer libro de este tipo, partiendo del Quijote se hace un recorrido riguroso sobre la cultura gastronómica de Castilla-La Mancha, a la vez que ofrece un interesante recetario de una cocina rica y venerable como es la de nuestra tierra.

Durante estos días, el madrileño estará impregnado de sabor a Castilla-La Mancha, lleno de olores a "gloria bendita": aroma a chorizo en orzas de barro, pisto, bacalao, morteruelos, gachas, dulces y quebrantos, y demás platos de nuestra rica gastronomía.

### SE BUSCA REPRESENTANTE

EN REGIMEN DE COMISION, PARA LA PROVINCIA DE CIUDAD REAL

PARA EMPRESA GALLEGA DEL SECTOR DE PRODUCTOS CONGELADOS DE PESCADO, DE GRAN CONSUMO Y CALIDAD.

SE REQUIERE ESTAR INTRODUCIDO, EN MAYORISTAS Y DISTRIBUIDORES DE CONGELADO.

INTERESADOS, ENVIAR DATOS A APARTADO DE CORREOS 1.211 DE VIGO, REF. REPRESENTANTE

**FIG** Fabricación General, S.A.

MUEBLES DE COCINA Y BAÑO

Presentando este cupón contará con un 23% de descuento en cualquier modelo

C/ Juan Caba, 1  
Teléfono: (926) 22 11 30  
13001 CIUDAD REAL

EMPRESA DE TRANSPORTES DE MADRID NECESITA REPARTIDOR O EMPRESA PEQUEÑA

Con vehículo propio (7 m<sup>3</sup> o más). Para distribuir mercancía en Ciudad Real. Ha de disponer de un local, ubicado junto a la N.V. (Manzanares, Valdepeñas) para dejar la mercancía en horario nocturno. Interesados contactar con la Srta. Maite. Telf. 776 67 95 de 9'30 h a 14 h.

*La Galería*  
Antigüedades

Calle de la Iglesia, 1  
Telf. 926 62 03 12

Manzanares  
(C. Real)

Se ofrece negocio en exclusiva sin riesgos

- Analizador parlante de alcohol en el aliento.
- Máquina fabricada en E.E.U.U.
- Colocación en bares, salas de fiesta, discotecas...
- Funciona con monedas.
- Grandes beneficios.

Solicite información llamando al

**COMMUNIDYNE**

Com. Madrid España  
C/ Beethoven 14, 28021 Barcelona  
Tel. (93) 414 39 30 • Fax (93) 29 70 00

*Denuncian las decisiones del gerente de Emergencia Ciudad Real*

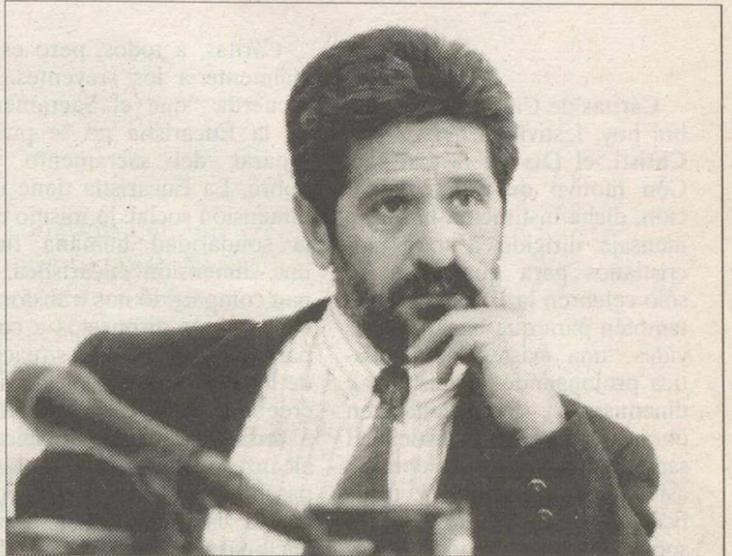
# Arenas se ríe del convenio del 006

**Pelayo MARTIN**

El comité de empresa de Emergencia Ciudad Real ha vuelto a denunciar a este diario las decisiones que viene tomando el gerente de este consorcio, Silvestre Arenas, en relación a las condiciones laborales de sus trabajadores.

Según explicó el comité de empresa, Silvestre Arenas, ha decidido que los días que tienen los trabajadores correspondientes a "asuntos propios", que era de nueve días al año, ahora el gerente ha decidido, sin previo aviso, que estos días sean los mismos pero con sólo siete horas y media de día libre, "lo que supone que a lo mejor tengamos que acudir a un entierro de un familiar por la mañana y por la tarde nos tengamos que incorporar al trabajo".

Este acuerdo, "del cerebro del consorcio", según manifestaron miembros del comité, "pues el presidente, Cirilo Ajenjo, es un hombre de paja", contradice lo estipulado en el convenio del consorcio 006.



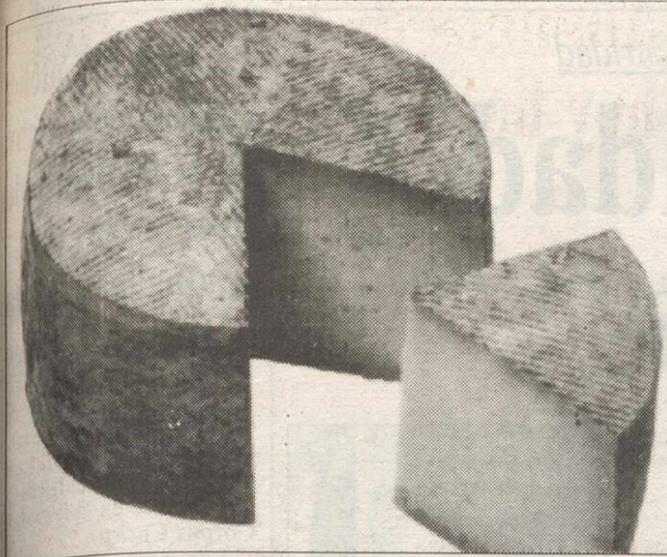
Silvestre Arenas, gerente de Emergencia Ciudad Real.

Asimismo, se da la circunstancia que esta medida no ha sido llevada a efecto en todas las dependencias del consorcio, "ya que en Puertollano se tomó hace seis meses aproximadamente, en Ciudad Real hace un mes y en el resto de la provincia no se ha llevado aún a cabo.

Fuentes del comité de

empresa también denunciaron que, en cambio, a los directivos no les afecta esta determinación.

Por otro lado, criticaron las últimas decisiones de Silvestre Arenas en cuanto a los permisos que se conceden a los trabajadores, "pues nos pide una serie de documentos ridículos".



La segunda fase de promoción de productos manchegos finalizará el 17 de junio.

## Éxito de los productos manchegos en el AVE

**Pelayo MARTIN**

El gerente del AVE en Ciudad Real, Escolástico González, se mostró muy satisfecho de los resultados obtenidos durante la primera fase de la campaña de promoción de los productos manchegos que se ha llevado a cabo en los trenes de alta velocidad.

González calificó como éxito rotundo la degustación de los vinos de denominación de origen "La Mancha" y de los quesos manchegos artesanales, que finalizó hace breves fechas.

El gerente resaltó que los

presidentes de ambas Denominaciones de Origen han recibido numerosas llamadas interesándose por los mencionados productos.

Por lo que respecta a la segunda fase de promoción, que afecta a los vinos de Denominación de Origen "Valdepeñas" y a los quesos industriales, ésta comenzó el pasado 5 de junio y finalizará el día 17 del mismo mes.

El gerente de AVE volvió a incidir también en la gran acogida de estos productos en las lanzaderas y en las estaciones donde paran los mencionados trenes.

**POR 2.370.000 PTAS.**

# Este Volvo tiene mucho de especial.



**Volvo 440 Edición Especial.** 1.8i. Aire acondicionado. Radiocassette Volvo. Llantas de aleación. Dirección asistida. Grandes prestaciones. Seguridad sin límites.

Como ve, este coche tiene mucho de especial. En particular, el precio. Comprar todo un Volvo por 2.370.000 ptas. es una ocasión especial. Dese prisa.

**VOLVO**  
*Respuesta segura.*

Volvo 440 Edición especial P.V.P.: 2.370.000 Ptas. (Impuesto de matriculación, IVA y transporte incluidos).

**Concesionario oficial: TALLERES ORTEGA**

Ctra. Valdepeñas. s/n.  
Tel.: 22 04 90.  
CIUDAD REAL.



**BAZAR SAMURAY**  
INTERNACIONAL  
BAEZA, S.L.

C/ Ricardo Cabañero, nº 5  
Tel. 43 12 75  
PUERTOLLANO

**Todo en electrónica, relojería y regalos**

*Para hacer tus regalos*

*Ven a vernos. Seguro que te alegrarás*

*Tenemos el mejor surtido y los mejores precios*

La institución celebra hoy, festividad del Corpus Christi, el Día de la Caridad

# Cáritas pide solidaridad hacia los más pobres

P. MUÑOZ

Cáritas de Ciudad Real celebrará hoy, festividad del Corpus Christi, el Día de la Caridad. Con motivo de esta celebración, dicha institución lanza un mensaje dirigido a todos los cristianos para que éstos no sólo celebren la Eucaristía sino también para que hagan de sus vidas "una existencia eucarística prolongando su misterio y dinamismo y convirtiendo en obras de caridad y justicia el sacramento que han celebrado, así como anunciando y testificando en el mundo y en la sociedad aquel amor entregado, aquella solidaridad y novedad que han experimentado en la Mesa del Señor".

Cáritas, a todos, pero especialmente a los creyentes, les recuerda "que el Sacramento de la Eucaristía no se puede separar del sacramento del pobre. La Eucaristía tiene una dimensión social, lo mismo que la solidaridad humana tiene una dimensión eucarística. El pan compartido nos transforma en hombres dispuestos a compartir". Respecto a la situación de los más necesitados, Cáritas cree que es preciso movilizar a todas las fuerzas sociales y alcanzar, como ya pedía el año pasado, un "Gran pacto social contra la pobreza" a escala nacional e internacional. Por ello, pide a todas las fuerzas sociales, poderes públicos, empresarios y sindicatos -en

definitiva a toda la sociedad que adopten y asuman medidas concretas para atajar de manera especial el paro.

Asimismo, hace un llamamiento a la conciencia de todos cuantos estén en condiciones de hacerlo, especialmente a los empresarios, para que hagan realidad la obligación moral de invertir a fin de crear puestos de trabajo. Por otro lado, a la comunidad cristiana les pide impulsar el "voluntariado cristiano" al servicio de los pobres en nuestras comunidades y en el Tercer Mundo, así como a intensificar la coordinación de los recursos humanos y materiales de la comunidad cristiana, en aras de una mayor eficacia.



Solidaridad con los pobres

La Iglesia Católica celebra, con motivo de la festividad del Corpus, la tradicional colecta

P. MUÑOZ

Cáritas, con motivo de la celebración del Día de la Caridad, ha organizado la tradicional colecta que la Iglesia Católica celebra en la festividad del Corpus Christi.

Los proyectos en marcha que demanda la situación de los pobres en España y en todo el mundo, son muchos por ello Cáritas pide a los creyentes y a todas las personas que quieran ayudar a los más necesitados que colaboren con donativos.

Según los obispos de la Comisión Episcopal de Pastoral Social, las comunidades cristianas han sido y son generosas, por lo que esperamos que este año, que España es la sede del Congreso Eucarístico Internacional, lo sea siendo.

## II CERTAMEN DE ARTES PLASTICAS "ANGEL ANDRADE" 1993

La Diputación de Ciudad Real, a través de sus Servicios de Bienes Culturales, convoca el II CERTAMEN DE ARTES PLASTICAS "ANGEL ANDRADE" cuyo objetivo es el de apoyar la creación plástica de nuestra provincia e incorporar las obras premiadas a su Colección Artística transformándolas así en patrimonio de todos. Con motivo de la celebración durante el presente año del CENTENARIO DEL PALACIO PROVINCIAL, El Certámen, que dedica cada edición a un campo de la creación artística visual, lo hace en esta ocasión a ILUSTRACION, con el TEMA: EN TORNO AL PALACIO DE LA DIPUTACION, sede de la Corporación Provincial desde hace 100 años y cuya decoración interior fue obra de Angel Andrade.

INFORMACIÓN Y BASES:  
TFNO: 926 / 25 59 50. EXT.:297



COMERCIAL  
toribio

DISEÑO EN COCINA Y BAÑOS

CERAMICA

C/ N.ATA. 33 Tlfno. 22 80 99

BENIDORM COSTA DEL SOL COSTA DORADA-SALOU  
COSTA BRAVA - LLORET - GALICIA

**CaMBIA  
de BiA  
AIRES**

COSTAS

LINEA DIRECTA CON LAS COSTAS

PUERTOLLANO - CIUDAD REAL - VALDEPEÑAS -  
ALBACETE - TOLEDO

HALCON VIAJES TE OFRECE UN PRODUCTO  
PROPIO PARA CASTILLA-LA MANCHA

BENIDORM 8 DIAS 7 NOCHES desde 12.900 Ptas.

COSTA DEL SOL 8 DIAS 7 NOCHES desde 14.900 Ptas

SALOU 8 DIAS 7 NOCHES desde 11.500 Ptas.

COSTA BRAVA-LLORET 8 DIAS 7 NOCHES desde 16.600 Ptas

GALICIA 4 DIAS 3 NOCHES desde 12.400 Ptas.

SALIDAS TODAS LAS SEMANAS

CIUDAD REAL AHORA MAS CERCA DE LA PLAYA

UN SERVICIO MÁS DE

**Nº1**  
en España

INFORMATE EN:

**SOL PLAYA**

CIUDAD REAL -Alarcos, 17. Tlfno: 21 26 34

PUERTOLLANO -Ricardo Cabañero, 4. Tlfno: 41 01 24

VALDEPEÑAS -Virgen, 8. Tlfno: 32 52 14

ALBACETE -Mayor, 11. Tlfno: 21 91 14

TOLEDO -Colombia, 8. Tlfno: 25 49 14

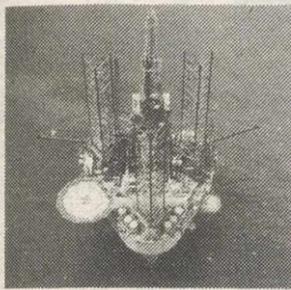
**HALCON**  
VIJES

E J E R C I C I O

1 9 9 2

**JUNTA GENERAL  
DE ACCIONISTAS  
DE REPSOL, S. A.**  
12 DE JUNIO DE 1993

Repsol es una de las principales operadoras en Indonesia y en Egipto.



Sala de control por satélite del transporte logístico.

EN 1992, REPSOL HA CONTINUADO MEJORANDO SUS RESULTADOS A PESAR DE HABER SIDO UN AÑO DIFÍCIL PARA LA GENERALIDAD DE LAS COMPAÑÍAS EUROPEAS. EL RESULTADO NETO ASCENDIÓ A 71.917 MILLONES DE PESETAS, UN 2,5% SUPERIOR AL DE 1991.

Los motivos que explican nuestros resultados son:

- las ventajas comparativas de Repsol, puestas de manifiesto con la liberalización del mercado.
- nuestra estructura de negocios, distinta a la de nuestros competidores, con mayor peso del GLP, gas natural y distribución logística.
- los programas de reducción de costes desarrollados, que han permitido fuertes incrementos de productividad.

■ Repsol es una compañía con una creciente presencia internacional. El "cash flow" neto del exterior representó más de 36.000 millones de pesetas, la cuarta parte del total del ejercicio. A finales de año, 1.065 de nuestros empleados trabajaban en otros países, un 5,4% de nuestra plantilla. Aproximadamente un 40% de nuestro accionariado es internacional.

■ En los próximos cinco años prevemos invertir 800.000 millones de pesetas. Con ellos seguiremos creciendo en exploración y producción, mantendremos uno de los refinios más eficientes de Europa, consolidaremos con vínculos sólidos nuestras cuotas de mercado, seguiremos creciendo en la actividad gasista.

■ La segunda colocación en Bolsa de acciones Repsol ha sido la mayor realizada en España en los mercados secundarios. Tras ella, la participación del I.N.H. en el capital de Repsol es del 41,1%.

■ El dividendo con cargo al ejercicio 1992 ha aumentado un 5%, quedando establecido en 104 pesetas por acción. El pago del dividendo complementario tendrá lugar el 19 de julio de 1993.

	1991	1992	%
Ingresos Operativos (M. Pesetas)	1.691.180	<b>1.907.098</b>	12,8
Beneficios después de impuestos (M. Pesetas)	70.170	<b>71.917</b>	2,5
Dividendo (Ptas. por acción)	99	<b>104</b>	5,0
Producción de crudo y gas (MTep) (*)	9,5	<b>11,2</b>	18,5
Materias primas procesadas en las refineries (M. Toneladas)	34,3	<b>35,6</b>	3,8

(\*) Tep = Toneladas equivalentes de petróleo

MAGNITUDES  
BÁSICAS

	1987	1992	%
(Toneladas por empleado)			
Crudo procesado	3.950	<b>7.100</b>	80
Productos distribuidos	6.200	<b>18.100</b>	192
Ventas GLP	780	<b>1.200</b>	54
(Millones de termias por empleado)			
Ventas de gas natural	3,4	<b>7,2</b>	112

INCREMENTOS  
DE PRODUCTIVIDAD

PARA MAYOR INFORMACION, DIRIJANSE AL TELEFONO DE INFORMACION AL ACCIONISTA

**900 100 100**



Los chavales también celebraron la festividad de San Antonio, Patrón del centro

# Divertida "Fiesta de la primavera" en La Atalaya

Pilar MUÑOZ

Los chavales del hospital La Atalaya celebraron en la tarde de ayer la festividad de San Antonio, Patrón del centro, y la "Fiesta de la primavera", organizada por la dirección de dicho hospital y por la Asociación de Padres de Residentes.

En la "Fiesta de la primavera", que desde hace tres años se celebra en el centro, intervinieron el grupo "Punto y Coma", el cantautor Javier Palomares y la Asociación de Coros y Danza de Alcázar de San Juan, que fueron los encargados de entretener y divertir a todos los chavales, objetivo que, sin duda, consiguieron.

Estos con su espectáculo hicieron las delicias de los ciento setenta chavales, así como de sus familiares y del personal del hospital La Atalaya que tampoco quisieron perderse esta divertida fiesta.

"Punto y Coma", cuyos integrantes lucieron unos llamativos y coloristas trajes de rayas, interpretaron diferentes canciones de su repertorio que fueron



La "Fiesta de la primavera" estuvo muy animada.

MENA.

muy aplaudidas por los jóvenes internos. Los temas musicales interpretados por Javier Palomares y el grupo folklórico

alcazareño fueron igualmente muy aplaudidos por los jóvenes. La dirección del centro instaló en los jardines de la entra-

da, denominados de los "enanos" y donde tuvo lugar la fiesta, unos chiringuitos con refrescos y bocadillos, de los cuales

los chavales dieron buena cuenta.

La fiesta, que resultó muy divertida y entrañable, comenzó a las seis de la tarde y se prolongó hasta pasadas las ocho de la noche. Media hora después de comenzar la celebración hizo acto de presencia el alcalde de Ciudad Real, Lorenzo Selas, quien habló con los internos, familiares y personal del hospital de La Atalaya.

## Encuentro

Uno de los objetivos de la "Fiesta de la primavera", que el principal es que los residentes disfruten y se diviertan participando de la misma a la medida de sus posibilidades es el encuentro entre padres y personal del centro, así como pasar una agradable velada según indicó a LA TRIBUNA Santiago Alonso, director del hospital La Atalaya.

► "Punto y Coma", Javier Palomares y Coros y Danzas de Alcázar fueron los encargados de entretener y divertir a los chavales

DOMINGO, 13 DE JUNIO, A LAS 6 DE LA TARDE

## TIEMPO DE JUEGO. TIEMPO DE GARCIA.

José María García dirige el mayor despliegue técnico y humano de la radio, para ofrecerles todos los encuentros de Primera y Segunda División.



En directo. En la COPE.  
En Onda Media.

LO QUE OYES.



**PARTIDO MASTER**

**OSASUNA  
F.C. BARCELONA**

**ATENCIÓN ESPECIAL**

**R. SOCIEDAD - TENERIFE  
RAYO - ALBACETE  
ESPAÑOL - LOGROÑES**

Para las emisoras de Canarias, con 1 hora menos.

La exposición, que recoge 42 óleos, fue inaugurada ayer en la sala del Ayuntamiento

# Luz y colorido en la obra del pintor Javier Richard

P. MUÑOZ

El pintor ciudarrealeño, Javier A. Richard inauguró ayer su exposición de pintura en la sala de exposiciones del Ayuntamiento capitalino. Integran la muestra, muy colorista, un total de cuarenta y dos óleos que se pueden encuadrar dentro del estilo realista con ciertos toques impresionistas, aunque con un sello personal y propio. En la exposición, cuyas obras expuestas llaman la atención por el colorido y la luz, se pueden ver paisajes rurales, urbanos, escenas costumbristas y marinas. El pintor también presenta algunos cuadros en los que ha plasmado la belleza de los castillos de Calatrava la

Nueva y la Vieja, entre otros, ya que es presidente de la Asociación de Amigos de los Castillos en Cadiz y gran aficionado a estas fortalezas.

Javier Richard natural de Ciudad Real y afincado en Cadiz, es la primera vez que muestra parte de su quehacer pictórico en su ciudad natal. Anteriormente expuso en diferentes salas y galerías de arte de Cadiz, obteniendo importantes éxitos. Richard, hijo y nieto de pintores autodidactas, comenzó a pintar desde muy joven y actualmente compagina esta actividad con su profesión. Según indicó a LA TRIBUNA su padre, Francisco Richard, pintó los estandartes de la Dolorosa.



Javier Richard posó junto a una de sus obras.

Marga de los REYES.

## Concierto Fin de Curso de la Banda de Música del Conservatorio, en el Quijano

La Tribuna

Mañana lunes, a las ocho de la tarde, la Banda de Música del Conservatorio de Ciudad Real, ofrecerá un concierto en el Teatro Municipal Quijano para celebrar el fin de curso.

Esta Banda de Música, nacida en octubre de 1988, está integrada por alumnos y profesores del Conservatorio así como otras personas ajenas a él pero amantes de la música y con gran interés por colaborar. El concierto se dividirá en dos partes. En la primera se interpretarán obras de F. Von Suppé y Mozart, destacando la solista daimieleña María Angeles Gómez-Limón, mientras que en la segunda, dirigidos por Alfredo García Buendía, tomarán protagonismo los compositores G. Bizet y R. Chapi.

## EN LA PROVINCIA DE CIUDAD REAL



SINTONIZANOS EN:

CIUDAD REAL

O.M. 1485

VALDEPEÑAS

FM 99.8

ALCAZAR

FM 90.7

Tu Futuro  
como Objetivo

## PROGRAMA TECNICO EN GESTION EMPRESARIAL

Dirigido a personas  
con vocación empresarial

Equiparable a una  
Carrera de nivel medio  
proporcionando a los alumnos  
la experiencia práctica en el  
mundo empresarial.

IAE INSTITUTO DE  
ADMINISTRACIÓN DE  
EMPRESAS

INFORMACIÓN E INSCRIPCIÓN:

IAE Castilla-La Mancha  
c./ Carlos Vázquez, 4, 5ª y 6ª planta  
13001 Ciudad Real Tel.: 926 / 25 40 17



Castilla-La Mancha

CENTRO FORMACIÓN  
CÁMARA DE COMERCIO E INDUSTRIA  
c./ Carnicerías, 17  
45600 Talavera de la Reina Tel.: 925 / 82 25 61

CENTRO FORMACIÓN  
CÁMARA DE COMERCIO E INDUSTRIA  
Avda. Reyes Católicos, s/n.  
45002 Toledo Tel.: 925 / 21.18 20

## COMPañIA SECTOR AUTOMOCION

CON GRAN EXPANSION A NIVEL NACIONAL  
FABRICACION PROPIA DE PRODUCTOS LIDERES.

Precisa

**VENDEDORES**  
PARA ZONA DE CIUDAD REAL

SE OFRECE:

- UNA FORMACION INICIAL Y PERMANENTE PARA POTENCIAR SU CARRERA PROFESIONAL EN NUESTRA EMPRESA.
- PRODUCTO PROPIO DE ALTA CALIDAD DIRIGIDO A PROFESIONALES DEL SECTOR.
- RECONOCIMIENTO ECONOMICO Y HUMANO A SU LABOR, SUPERANDO 3.000.000 PTS/AÑO.
- CONTRATO DE TRABAJO, DIETAS, ETC.

SE REQUIERE:

- ACEPTABLE FORMACION ACADEMICA, COCHE PROPIO, EDAD MAXIMA 30 AÑOS, GRAN CAPACIDAD DE TRABAJO, TENACIDAD Y FACILIDAD COMERCIAL.

INTERESADOS DIRIJAN SU CURRICULUM- VITAE AL APARTADO 31 DE ALBOLOTE (18220 - GRANADA)

Según Vicente Buendía, la crisis de la comarca no es tan aguda como se pinta "y en un año estaremos fuera"

# Puertollano debe abrirse a la comarca y no mirarse el ombligo

Ana BARCENILLA

Siguiendo la filosofía de los "círculos concéntricos" Puertollano tiene que dejar de mirarse el ombligo y abrirse a la comarca para captar industrias diversificadas, que se radiquen en el triángulo que forma la ciudad con Argamasilla de Calatrava y Almodóvar del Campo. Para ello hacen falta planes industriales con espíritu comarcal, según comentaba el presidente de los empresarios locales, Vicente Buendía en una conversación con LA TRIBUNA.

Hace unos meses Buendía decía que la central térmica de Elcogás era la "Loto" para Puertollano. Hoy se reafirma en esta opinión y pronostica que los benéficos efectos de Elcogás comenzarán a notarse en la primavera del próximo año. Según Buendía, de la crisis de la comarca "que no es tan aguda sino más bien mental", estaremos fuera dentro de un año.

"Elcogás debe servir para el relanzamiento: la alternativa no es solo Elcogás, debe ser la consolidación de las pequeñas y medianas empresas de Puertollano existentes y después el desarrollo y la diversificación para no depender de la empresa pública y la gran empresa". En opinión de Vicente Buendía, no hay que restar ni un ápice de importancia a lo que puede suponer Elcogás "porque estamos hablando de una punta en el montaje de 1.500 puestos de trabajo y de una inversión de 78.000 millones de pesetas hoy en España".

La reactivación económica que supondrá para Puertollano el montaje de la central, tendrá sus repercusiones en el comercio, en el sector de servicios "si conseguimos que las empresas de Puertollano hagan en Elcogás los trabajos, si se reactivan las empresas de servicios porque hay esa inversión... algo se tiene que quedar en el pueblo, creo que estamos en el buen camino para que la mayor rentabilidad de la obra se quede en Puertollano, en la provincia y en la región".

## Los efectos de Elcogás se verán en el 94

Desde la visión del presidente de los empresarios, Elcogás tiene que producir sus efectos principalmente en el año 94 "en este período de tiempo tenemos que prepararnos para poder hacer el mayor volumen de obra que Elcogás nos va a solicitar". En esta preparación los empresarios locales ya están en el buen camino asociándose para "unificar esfuerzos", como la Agrupación Metalúrgica de Puertollano formada por nueve empresas



Vicente Buendía considera que Elcogás debe servir de relanzamiento y consolidación de las PYMES de Puertollano

de montajes y metalurgia y otra asociación que se está gestando entre otro grupo de entre otras seis u ocho empresas de siderometalurgia "con estas agrupaciones no se está limitando la capacidad individual de cada empresa, sino que cuando la prestación del servicio lo requiera estemos en capacidad de unirnos para coger el mayor pellizco de obra y en la unión de estas empresas la Federación de Empresas de Puertollano está jugando un papel importante". Además, en el horizonte cercano está el proyecto del oleoducto Cartagena—Puertollano, al que con probabilidad ofertará la agrupación de empresas locales "es una obra muy importante para la que seguramente contarán con la experiencia de haber hecho el tubo del Jándula".

Vicente Buendía cierra el círculo volviendo al principio: Elcogás sigue siendo la lotería para Puertollano "además como gran empresa también da otro aire, quizá el aire de Repsol estaba ya demasiado viciado, Elcogás es una multinacional con apoyo europeo con planteamientos en principio diferentes". Apunta que quizá antes no se agruparon las empresas locales porque a Repsol no le interesaba que hubiera empresas fuertes en Puertollano "aunque ahora han tenido un cambio de actitud en lo del trasvase" en el que destaca el apoyo político "han

apostado por Puertollano porque tienen cartas, no juegan de farol". En este momento de la conversación, Buendía introduce la teoría de los círculos concéntricos: que cada localidad deje de mirarse el ombligo y se acuda a la comarca y a la provincia para suplir las propias carencias.

## Triángulo comarcal

Puertollano está en una buena posición para ser competitivo, pero todavía le falta un conjunto de cosas: en infraes-

tructuras falta el transporte de carretera "la autovía con Ciudad Real y el Levante", un suelo industrial más competitivo "porque el de SEPES sigue siendo caro" y hace falta que en los planes industriales se tenga una idea comarcal, señala Buendía "si vamos a diversificar tejido industrial hay que hacerlo teniendo en cuenta Argamasilla y Almodóvar, porque entre las tres localidades ya no hay distancias". Para los empresarios es importante que haya diversificación "y una oferta distinta, por ejemplo una

industria agroalimentaria o de subproductos ganaderos tiene mejor ubicación en Almodóvar y Argamasilla, o explotar las posibilidades del Valle de Alcudía como zona ganadera o aprovechar la industria química". Para el representante de los empresarios locales, no se hacen estas cosas por falta de imaginación "tenemos que dejar de mirarnos el ombligo de Puertollano y abrirnos a la comarca, con esa filosofía de los círculos concéntricos".

Según Buendía, los políticos no han cuidado el desarrollo económico e industrial y es un asunto prioritario "cada uno juega su papel y el de la Administración es crear las condiciones objetivas para favorecer la inversión, que nos pongamos en igualdad con otras comunidades como la de Cataluña, en primer lugar para que no desaparezcan las empresas y en segundo para que se instalen".

Otra asignatura pendiente es que los sindicatos cumplan su función, que es la defensa de los trabajadores "y que se dejen de las historias de los sindicatos de clase". Una vez que se creen estas condiciones, el empresario estará en condiciones de desarrollar su empresa "que tiene que producir beneficios y hablar de productividad no debe ser tabú, porque la primera obligación de la empresa es ganar dinero para pagar a los trabajadores y reinvertir".

## La Administración falla; el Ayuntamiento escucha más

El presidente de la Federación de Empresarios de Puertollano señaló que entre los "debe" de la Administración Regional "que nos ha fallado unas cuantas veces" se quedó corta a la hora de apoyar el centro comercial que querían construir los empresarios locales en el mercado "en Fesa—Enfersa nos falló también cuando pedimos que a los trabajadores de las empresas de servicios se les tuviera la misma consideración, o la Administración nacional, cuando se pidieron moratorias para el pago de la Seguridad Social y cobraron los intereses" (en su caída, Fesa—Enfersa ha arrastrado a alrededor de cincuenta y seis empresas locales dejándoles deudas de unos 500 millones de pesetas).

La gestión municipal llevada a cabo "excepto la metedura de pata con el Impuesto de Actividades Económicas" está siendo acertada, según señaló el presidente de los empresarios de Puertollano "escuchan más".

# RESTAURANTE ALMANZOR



***DONDE CADA  
DIA SE  
COME MEJOR***

***SALUDA***

**Precios Especiales**

***A TODOS SUS CLIENTES Y AMIGOS  
Y LE RECOMIENDA SUS SALONES  
PARA TODO TIPO DE REUNIONES  
Y COMIDAS DE EMPRESA***

Reservas: Tlf. 21 43 03 y 21 51 97

C/ Bernardo Balbuena, s/n

CIUDAD REAL

*Esta iniciativa municipal pretende potenciar el hábito de la lectura entre los valdepeñeros*

# La II Feria local del Libro abrió ayer sus puertas

**D. VALDEPEÑAS**

Al mediodía de ayer sábado abrieron sus puertas en la Plaza de España de Valdepeñas, las dieciséis casetas, pertenecientes a catorce casas editoriales, que conforman la segunda Feria Local del Libro, que permanecerá abierta durante varios días de la semana entrante para que los valdepeñeros tengan al alcance de la mano los libros que más les interesen.

Los mostradores de las casetas que integran la Feria Local del Libro presentan la más extensa gama de ofertas editoriales en el mercado, desde las clásicas enciclopedias universales, hasta volúmenes sobre música, pasando por el popular libro de bolsillo, que según el concejal de Cultura del Ayuntamiento de Valdepeñas, Jesús Martín, encargado de inaugurar la muestra, "vivió su "boom" particular hace diez o quince años y no pasa en la actualidad por su mejor momento".

Pero de todos modos, estos libros continúan siendo muy vendidos, ya que su bajo precio los hace asequibles para todo el mundo, doble todo para los jóvenes, que normalmente están escasos de fondos.

El Consistorio ha instalado también su propia caseta, en la que expone las obras publicadas por los servicios editoriales municipales, y entre las que cabe destacar el libro "Valdepeñas, seis de junio de 1808", de José Antonio García Noblejas, por los pocos ejemplares que van quedando ya de su última edición.

La caseta municipal sirve además al público el tomo recientemente publicado por el Consejo Regulador de la Denominación de Origen "Valdepeñas" y subvencionado por la Consejería de Agricultura de la Junta de Comunidades de Castilla-La Mancha, "Valdepeñas y sus vinos", de cuyo texto precisamente es autor el propio concejal de Cultura valdepeño, Jesús Martín Rodríguez Caro.

## Potenciar el hábito de la lectura

La Feria Local del Libro de Valdepeñas es una iniciativa municipal mediante la que se pretende potenciar el hábito de la lectura en la localidad, popularizándolo, de manera que el lector se encuentre con el libro en la misma calle, dado el escaso interés general que hay por escrutar lomos y títulos en las vitrinas de las librerías permanentes.



Los valdepeñeros podrán encontrar en las dieciséis casetas instaladas en Valdepeñas una extensa gama de libros

rías permanentes.

No hay que olvidar que la provincia de Ciudad Real, al igual que el resto de las castellano-manchegas, es una de las que tienen el índice más bajo de lectura de nuestro país, ya de por sí escaso.

## Félix Grande

El concejal de Cultura, Jesús Martín aprovechó el contacto mantenido ayer con los medios de comunicación para presentar la segunda Feria Local del Libro para anunciar también la conferencia

que el próximo día 2 de mes de julio pronunciará en Valdepeñas el flamencólogo tomolesero de adopción, Félix Grande, que ha sido invitado por la Peña Flamenca "Virgen de la Cabeza" de Valdepeñas que celebra en próximas fechas su Festival anual.

# La II Academia de verano para policías locales tendrá lugar del 14 al 25 de junio

**D.V.** tivo.

Valdepeñas va a ser sede, a partir de mañana lunes, de la segunda Academia de verano para policías locales, que en esta edición versará sobre especialización en técnicas analíticas, fundamentales en criminalística, y en el que tomarán parte alrededor de cuarenta funcionarios del Cuerpo de Policía Local.

El curso, que consta de cuarenta horas, será coordinado por el jefe del cuerpo de Policía Local 227, ubicado en Valdepeñas, Cecilio Moreno Hurtado de Mendoza, y se celebrará en el Centro Asociado a la Universidad Nacional de Educación a Distancia, "Lorenzo Luzuriaga". Sus objetivos genéricos son la capacitación de los funcionarios de las policías locales, en la práctica de este tipo de técnicas.

La criminalística es la ciencia que estudia los indicios dejados en el lugar del delito, gracias a los cuales puede establecerse la identidad del criminal y las circunstancias que concurren en el hecho delictivo.

## Capacitar al alumno para la investigación pericial

En la segunda Academia de verano se intentará capacitar al alumno en las tres etapas que constituyen la investigación pericial de un indicio, y que son la búsqueda en la escena del crimen, su recogida y envío al laboratorio y los exámenes analíticos y su interpretación.

Dentro del programa teórico se estudiará la reconstrucción de hechos, la identificación de restos cadavéricos, el interés criminológico en el estudio de cabellos, dientes, manchas de esperma o de sangre, así como la importancia del DNA en criminología.

En la II Academia de verano de policías locales también será tratado el diagnóstico de paternidad, sus antecedentes y supuestos dentro de la legislación española. Algunas de estas materias serán también analizadas en ejercicios prácticos.

El profesorado estará com-

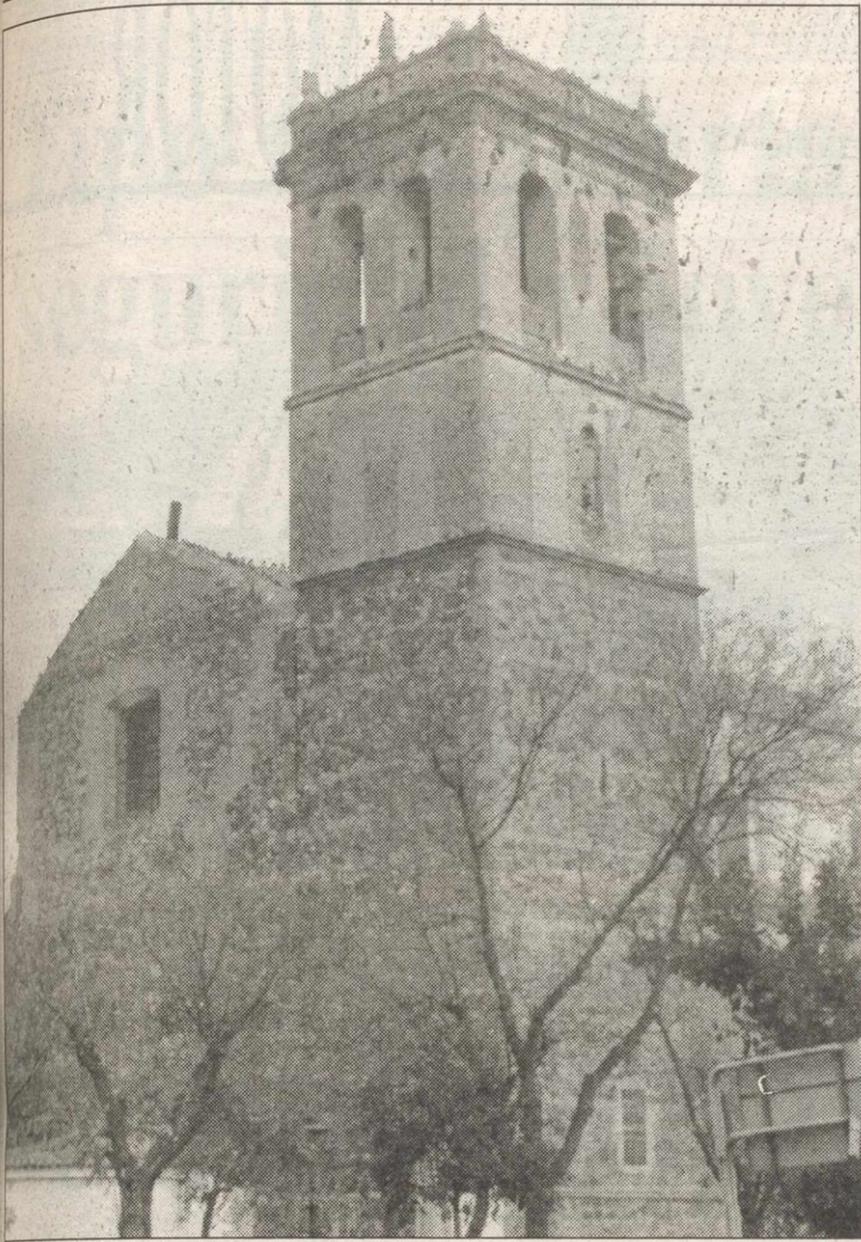


La Academia de Verano de Policías Locales tendrá lugar en el centro asociado de la UNED "Lorenzo Luzuriaga"

puesto por médicos forenses y profesores de medicina legal y toxicológica, como Juana Gar-

cía, de la Universidad de Córdoba, Miguel Lorente Acosta, de la Universidad de Granada

y forense de Jaén, y José Siles Rodríguez, forense y profesor en Córdoba.



Los profesionales y amantes del teatro analizarán el Siglo de Oro en Almagro

Estas jornadas tienen carácter de curso de verano de la Universidad de Castilla—La Mancha

Las XVI Jornadas de Teatro Clásico de Almagro tendrán lugar entre los días 5 y 7 de julio

# Los imperios orientales en el S. XVII serán tratados en Almagro

La Tribuna

Los actores Adolfo Marsillach, Emilio Gutiérrez Caba o Silvia Marsó participarán a partir del próximo 5 del mes de julio en las Jornadas de teatro clásico que se celebrarán en Almagro con motivo del Festival Internacional de Teatro Clásico, que tendrá lugar en esta ciudad a partir del próximo día 1 de julio y hasta el 25 de ese mismo mes.

Los imperios orientales en el teatro del Siglo de Oro es el título de estas jornadas, que tienen carácter de curso de verano de la Universidad de Castilla—La Mancha, según señalaron fuentes cercanas a ésta.

## Estudio de los reflejos de nuestro teatro clásico

El objetivo de estas jornadas será el estudio de los reflejos en nuestro teatro clásico de Oriente próximo y lejano, contemporáneo y antiguo: el imperio otomano, el mundo árabe, la India, China, Japón, los grandes mitos bíblicos, la historia antigua de Mesopotamia, etc.

La inauguración de las jornadas

tendrá lugar el próximo 5 de julio. La primera conferencia correrá a cargo de Ricardo García Cárcel, de la Universidad Autónoma de Barcelona, quien hablará de "La psicosis del turco en los españoles del Siglo de Oro". Por la tarde, será José María Borque, de la Universidad Complutense de Madrid, quien hablará sobre "La hija del aire".

En la mesa redonda posterior y en la que participarán José Sanchís Siniestra, Piedad Bolaños, José Luis Gómez y Emilio Gutiérrez Caba, será tratado el tema "Las comedias bíblicas". El moderador es Joaquín González Cuenca.

La jornada del martes día 6 de julio comenzará con la conferencia de Juliano García Lorenzo, que hablará de "Cervantes, Constantinopla y la gran sultana". Seguidamente será Rosa Navarro, de la Universidad de Barcelona, quien hablará sobre "El juego de Lope de Vega con los límites: Jorge Toledo".

"La jerga morisca en el teatro europeo" será desarrollada por Bruno Camus, de la Universidad de Castilla—La Mancha. En la mesa redonda de

esa tarde el tema a tratar es "La gran sultana". En el acto participarán Adolfo Marsillach, Luis Alberto de Cuenca, Carlos Cytrinowsky, Pedro Esteban, Silvia Marsó y Héctor Colomé.

En el último día de las Jornadas que tratarán los imperios orientales en el teatro del Siglo

de Oro los temas a estudio serán "El teatro de cautivos en Cervantes", por parte de Antonio Rey Hazas, de la Universidad Autónoma de Madrid; "Fiestas y fastos: arte efímero y teatro de la España del Barroco", por Victoria Soto Caba y "El auto sacramental bíblico" por parte de Domingo

Ynduráin, de la Universidad Autónoma de Madrid.

La Universidad de Castilla—La Mancha expedirá un certificado a los matriculados que participen, como mínimo en el 85 por ciento de las sesiones de trabajo. Se solicitará a la Comisión de Doctorado de la Universidad de Castilla—La Mancha que el certificado correspondiente a las XVI Jornadas de Teatro Clásico de Almagro sea convalidado por los créditos de los cursos de doctorado.

## Destinatarios del curso

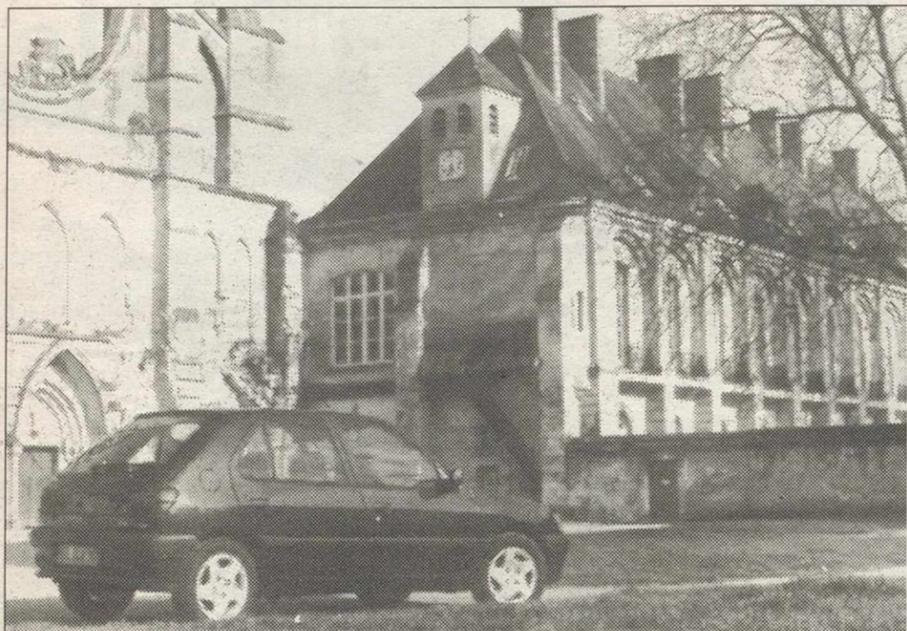
Los destinatarios de este curso son los estudiantes de letras, Arte dramático y Bellas artes, además de profesionales del teatro, profesores de enseñanza secundaria, primaria y universitaria, además de licenciados y doctores.

La Universidad de Castilla—La Mancha ha organizado, por otro lado, para este año un total de diez cursos de verano, de los que Cuenca se lleva la palma, ya que en esta ciudad se celebrarán ocho, seguidas de Toledo y Albacete, donde se celebrará un curso de verano en cada una de las ciudades.

## Restricción presupuestaria para los cursos de verano

Los temas que serán tratados en los cursos de verano son los relacionados con el medio ambiente, informática, historia, filología, economía, literatura y salud y están concebidos como una actividad de encuentro de la comunidad universitaria y de la sociedad para fomentar el intercambio y riqueza de conocimientos. Esta nueva edición de los cursos de verano de la Universidad regional será inferior con respecto a años anteriores, debido a la restricción presupuestaria que padece esta institución, al igual que en otros sectores de la sociedad. Esta actividad es ya una tradición en la UCLM desde 1988, en que se desenvuelve con éxito, no sólo a nivel de contenidos, sino de participación. El Vicerrectorado de Extensión Universitaria, ubicado en el campus de Cuenca, es el encargado de la organización de los cursos, en estrecha colaboración con los departamentos de la Universidad que intervienen en la programación de los mismos.

Las nuevas versiones del 306, que lanzará en los próximos meses Peugeot, ofrecen grandes prestaciones ruteras y una conducción segura y confortable



Con las nuevas versiones diesel y automática, la marca francesa reta al mercado.



El diseño exterior de este modelo es fiel a la fuerte personalidad de Peugeot.

*En Francia pudimos comprobar las prestaciones ruteras de este Peugeot*

# 306: Llegan las versiones diesel y automática

*Cuando no han pasado ni cuatro meses desde que la marca del león lanzó al mercado su último modelo, el 306, aquel que ha venido a sustituir al 309, durante estos días ya ha tenido lugar la presentación a los medios de comunicación de nuevas versiones, las diesel atmosféricas y la automática.*

## Antonia CORTES

Por distintos tipos de carretera, en tierras francesas, tuvimos la oportunidad de probar estas nuevas versiones y comprobar sus características ruteras y sus altas prestaciones.

Nada hay que añadir que no se sepa del diseño de este modelo que se muestra fiel a la fuerte personalidad de Peugeot y que recuerda tanto a sus hermanos mayores como menores.

La novedad está en sus características técnicas y en esa primordial importancia que esta marca da al tema de la seguridad.

El 306 5 puertas diesel monta el motor XUD9A que proporciona una potencia máxima de 70 Cv a 4.600 vueltas. Para la versión XTdt se incorpora una motorización sobrealimentada, XUD9TE de 92 Cv de potencia a 4.000 vueltas. La característica común de ambos modelos es la cilindrada de 1.905 cm<sup>3</sup>.

A lo largo de bastantes kilómetros fuimos comprobando las prestaciones de estos modelos, que, de forma general, se caracterizan por una dirección suave, su gran estabilidad, su fuerte agarre, principalmente

en las curvas y su rápida respuesta de frenado, características que se funden y que dan como resultados un comportamiento ruter que no tiene nada que envidiar. Mencionar de forma especial "la gozada" de conducir un turbo, y el aislamiento del ruido y vibraciones conseguido.

En cuanto a la versión automática, con caja de cambios automática ZF de 4 relaciones (4 HP14), resaltar que está equipado con el motor XU/JP de 1.761 cm<sup>3</sup> capaz de alcanzar una potencia de 103 Cv a 6.000 vueltas, y una velocidad punta de 175 km/h. Todavía en nuestro país, como en el resto de Europa, estos vehículos no han terminado de calar en el mercado quizá por la cierta desconfianza "imaginaria" que impone el no manejar uno mismo el cambio de marchas, sin embargo la seguridad y comodidad de esta versión, así como sus extraordinarias prestaciones acrecentan el placer de una conducción tranquila, ideal, sobre todo, para circular por las grandes ciudades.

Esta versión ofrece un sólo nivel de acabado con los mismos equipamientos de serie y opciones que sus hermanos de caja mecánica, el nivel III.



Por carreteras de distintas características comprobamos las prestaciones de las tres versiones.

La comercialización comenzará en España en los próximos meses

Los representantes de Peugeot, durante una rueda de prensa, destacaron la gran crisis que envuelve al sector de la automoción y que supondrá importantes pérdidas este año. No obstante se mostraron esperanzados con las nuevas versiones presentadas del 306 y que se comercializarán en los próximos meses del año: el diesel atmosférico en julio, la versión con

caja automática en septiembre y para noviembre o diciembre el diesel turbo; y adelantaron la comercialización, un poco más adelante, de nuevas versiones entre las que se incluirá el descapotable. Lo que no adelantaron fueron los precios exactos con que saldrán al mercado.

La gama de este modelo de Fiat ya cuenta con 15 versiones diferentes

# Tipo tres puertas: seguridad y juventud

La Tribuna

Fiat ha introducido la versión de 3 puertas a la gama del Tipo, lo que supone una nueva estructuración de este modelo con dos variantes de carrocería, 3 y 5 puertas, 8 motorizaciones, de las cuales, 3 son diesel; 5 niveles de equipamiento: S, SX, SLX, GT, y 16v; y tres alternativas de transmisión, la manual de cinco relaciones, automática selecta y automática de 4 relaciones.

En total, la nueva gama del Tipo cuenta con 15 versiones, 5 de tres puertas y 10 de cinco.

Esta nueva versión ofrece destacadas innovaciones. En cuanto a su línea exterior, lo que más destaca es su estilo actualizado en la parte frontal; su interior, presenta un cuidado y acogedor habitáculo en el que prima el confort para el conductor y sus usuarios.

También la gama de los colores de la carrocería se ha reformulado, teniendo en cuenta la nueva tendencia de la moda.

Para el 3 puertas se han previsto cinco colores, tres pastel y dos específicos: rojo Ming y azul Estoril. La gama de colores de 5 puertas se compone de 10 colores.

Peró no solamente esta versión, sino toda la gama de los Fiat Tipo presentan una estructura básica, profundamente cambiada para asegurar la mejor protección al conductor y a los pasajeros.

## Mayor seguridad

En torno al habitáculo se ha creado una coraza protectora con mayor resistencia, gracias a la adopción de refuerzos estructurales de la carrocería que garantizan una deformación controlada y una desaceleración soportable en caso de choque; barras antintrusión en las puertas para los choques laterales, que contribuyen a la resistencia de la carrocería también en caso de choque frontal y de choque con el vehículo que nos precede; volantes E.A.S. (Energy Absorbing Steering Wheel) con elemento colapsable de absorción de choque; y protecciones metálicas para proteger los bajos de la carrocería contra las altas temperaturas.

También a efectos de la seguridad pasiva se han mejorado los sistemas de sujeción de los pasajeros, con la introducción en todas las versiones de cinturones de seguridad regulables en altura, para los asientos delanteros, de serie; opcionalmente, airbag del conductor y pretensores de los cinturones de seguridad delanteros.

Otro de los aspectos que adquieren especial importancia,



La versión tres puertas del Tipo va destinada principalmente a un público joven.



El nuevo Fiat Punto incorporará motores entre 1100 y 1700cc.

cia, es la protección por el medio ambiente. Conscientes de que la limitación del impacto medioambiental de sus actividades y productos representa una responsabilidad concreta de la industria automovilística, Fiat ha desarrollado un planteamiento ecológico global que obedece a tres principios básicos: no derrochar, no contaminar y optimizar los recursos.

En definitiva, Fiat ofrece ahora una gama más rica y vertebrada con la introducción de la versión tres puertas, carrocería que va destinada principalmente a un público joven que busca un coche compacto y con personalidad deportiva.

## ► Fiat Punto, preparado para el próximo otoño

Fiat prepara la comercialización de su nuevo modelo, llamado Punto, para el próximo otoño. Con 3,76 metros de largo, este Fiat se ofrecerá con carrocería de 3 y 5 puertas, con 5 niveles de equipamiento, y un total de 30 versiones, a las que se añadirá un modelo descapotable.

Las motorizaciones, de gasolina y diesel, con potencias de 55 a 135 Cv, están comprendidas entre 1100 y 1700 cc y se combinan con tres "familias" de cambios: manual de cinco y seis marcha y automático.

Las líneas suaves y fluidas, su gran espacio, sus prestaciones, unido a la importancia que se le da al tema de la seguridad y la protección del medio ambiente, son algunas de las características de este nuevo modelo.

## "Diesel versus gasolina"

Oscar MONTERO

A finales de 1992, un 15 por ciento del parque continental europeo de automóviles lo componían vehículos propulsados por motores de ciclo diesel. Francia rompía este porcentaje promedio y lo situaba en el 40 por ciento de su total.

La explicación puede ser la diferencia apreciable entre el litro de gasolina y el de gas-oil, éste con menores gravámenes fiscales, mientras que la política fiscal del resto del continente tiende a igualar los precios de ambos combustibles, aunque algunos gobiernos penalizan los caballos fiscales diesel.

Según las cifras correspondientes al año 1991 -no se conocen aún las de 1992 europeas- Suiza era, en el continente, el país con menos motorización diesel (3 por ciento sobre el total del parque). España, con un 12,8 por ciento superaba los porcentajes de Portugal y Gran Bretaña, por décimas, el de Alemania (donde se fijaron incentivos fiscales en la compra de vehículos con motor diesel). El Benelux, con un 30 por ciento, queda bajo las cifras porcentuales galas.

Ya no vale tanto la consideración de la diferencia de precio inicial, puesto que algunas marcas lanzan al mercado ofertas de diesel a precio de gasolina.

Otros factores, como sonoridad-rumorosidad, dirección pesada, recuperaciones/acceleraciones y prestaciones han desaparecido en los actuales diesel y turbodiesel.

El referente kilometraje/año, que era considerado decisivo, ya no lo es tanto; y hablar de los 30.000 kilómetros/año no parece un umbral realista. En efecto, un modelo "compacto", que ofrezca el mismo precio de compra en versión diesel y gasolina, puede representar, con motor gas-oil, un ahorro de 3 litros de combustible -de combustible más barato- cada 100 kilómetros recorridos.

Lo que no es rentable, por la fatiga mecánica que produce en el motor, es emplear un diesel para recorridos cortos y paradas prolongadas.

La razón es tan simple como que con tal tipo de uso de motor no adquiere y trabaja casi nunca a temperatura idónea de régimen, sino por debajo, lo que dará como resultado desgastes prematuros.

Un vehículo diesel medio tiene un promedio de consumo medio de 6 litros a los 100 km/h, porcentaje que en versión gasolina llega hasta los 9 litros a los 100 kilómetros, lo que supone, sin duda, una gran ventaja económica para los usuarios. Así, por ejemplo, recorrer 10.000 kilómetros con un vehículo diesel, a 77,60 pesetas el litro de gas-oil costaría, gastando 600 litros, un total de 46.560 pesetas. Mientras que con un coche de gasolina esos mismos kilómetros nos supondrían 900 litros de gasolina que, a un precio de 99,80 pesetas el litro, se pone en 89.820 pesetas.

 <p><b>LOTERIA NACIONAL ZODIACO MILLONARIO</b></p>	<p><b>SORTEO DEL DIA 12 DE JUNIO DE 1993</b></p> <p>Doce signos de 100.000 billetes cada uno</p>	<p><b>SORTEO</b> <b>47</b> <b>93</b></p>	<p>Lista acumulada de las cantidades que han correspondido a las fracciones de los números premiados, clasificados por su signo</p> <p>Estos premios podrán cobrarse hasta el día 13 de septiembre de 1993, INCLUSIVE</p>
---	--	--	---

NUMERO	SIGNO AFORTUNADO	FRACCION	PREMIO ACUMULADO
<b>15460</b>	<b>ACUARIO</b>	<b>1.<sup>a</sup></b>	<b>100.000.000</b>

## PREMIOS AL DECIMO

**DOBLE PREMIO: Si le corresponde premio por el PRINCIPIO y FINAL, SUMELOS.**

<p>COMIENZO</p> <div style="border: 1px solid black; border-radius: 50%; width: 40px; height: 40px; display: flex; align-items: center; justify-content: center; margin: 0 auto;"> <span style="font-size: 24px; font-weight: bold;">1</span> </div>	<p>SIGNO AFORTUNADO</p> <p style="font-size: 24px; font-weight: bold;">ACUARIO</p> 	<p>FINAL</p> <div style="border: 1px solid black; border-radius: 50%; width: 40px; height: 40px; display: flex; align-items: center; justify-content: center; margin: 0 auto;"> <span style="font-size: 24px; font-weight: bold;">0</span> </div>																																	
<p><b>CIFRAS INICIALES</b></p> <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="width: 80%;"></th> <th style="width: 20%; text-align: right;">Ptas.</th> </tr> </thead> <tbody> <tr><td>1</td><td style="text-align: right;">500</td></tr> <tr><td>11</td><td style="text-align: right;">1.000</td></tr> <tr><td>13</td><td style="text-align: right;">1.000</td></tr> <tr><td>15</td><td style="text-align: right;">2.000</td></tr> <tr><td>17</td><td style="text-align: right;">1.000</td></tr> <tr><td>19</td><td style="text-align: right;">1.000</td></tr> <tr><td>154</td><td style="text-align: right;">25.000</td></tr> <tr><td>1546</td><td style="text-align: right;">50.000</td></tr> <tr><td>15459</td><td style="text-align: right;">125.000</td></tr> <tr><td>15460</td><td style="text-align: right;">3.000.000</td></tr> <tr><td>15461</td><td style="text-align: right;">150.000</td></tr> </tbody> </table>		Ptas.	1	500	11	1.000	13	1.000	15	2.000	17	1.000	19	1.000	154	25.000	1546	50.000	15459	125.000	15460	3.000.000	15461	150.000	<p><b>CIFRAS FINALES</b></p> <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="width: 80%;"></th> <th style="width: 20%; text-align: right;">Ptas.</th> </tr> </thead> <tbody> <tr><td>0</td><td style="text-align: right;">500</td></tr> <tr><td>60</td><td style="text-align: right;">2.000</td></tr> <tr><td>460</td><td style="text-align: right;">25.000</td></tr> <tr><td>5460</td><td style="text-align: right;">50.000</td></tr> </tbody> </table>		Ptas.	0	500	60	2.000	460	25.000	5460	50.000
	Ptas.																																		
1	500																																		
11	1.000																																		
13	1.000																																		
15	2.000																																		
17	1.000																																		
19	1.000																																		
154	25.000																																		
1546	50.000																																		
15459	125.000																																		
15460	3.000.000																																		
15461	150.000																																		
	Ptas.																																		
0	500																																		
60	2.000																																		
460	25.000																																		
5460	50.000																																		

**ADEMAS: Cobran REINTEGRO TODOS los décimos, no comprendidos en esta relación, del signo ACUARIO**

<p>COMIENZO</p> <div style="border: 1px solid black; border-radius: 50%; width: 40px; height: 40px; display: flex; align-items: center; justify-content: center; margin: 0 auto;"> <span style="font-size: 24px; font-weight: bold;">1</span> </div>	<p><b>SIGNOS RESTANTES</b></p>	<p>FINAL</p> <div style="border: 1px solid black; border-radius: 50%; width: 40px; height: 40px; display: flex; align-items: center; justify-content: center; margin: 0 auto;"> <span style="font-size: 24px; font-weight: bold;">0</span> </div>																																	
<p><b>CIFRAS INICIALES</b></p> <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="width: 80%;"></th> <th style="width: 20%; text-align: right;">Ptas.</th> </tr> </thead> <tbody> <tr><td>1</td><td style="text-align: right;">250</td></tr> <tr><td>11</td><td style="text-align: right;">500</td></tr> <tr><td>13</td><td style="text-align: right;">500</td></tr> <tr><td>15</td><td style="text-align: right;">1.000</td></tr> <tr><td>17</td><td style="text-align: right;">500</td></tr> <tr><td>19</td><td style="text-align: right;">500</td></tr> <tr><td>154</td><td style="text-align: right;">12.500</td></tr> <tr><td>1546</td><td style="text-align: right;">25.000</td></tr> <tr><td>15459</td><td style="text-align: right;">62.500</td></tr> <tr><td>15460</td><td style="text-align: right;">1.500.000</td></tr> <tr><td>15461</td><td style="text-align: right;">75.000</td></tr> </tbody> </table>		Ptas.	1	250	11	500	13	500	15	1.000	17	500	19	500	154	12.500	1546	25.000	15459	62.500	15460	1.500.000	15461	75.000	<p><b>CIFRAS FINALES</b></p> <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="width: 80%;"></th> <th style="width: 20%; text-align: right;">Ptas.</th> </tr> </thead> <tbody> <tr><td>0</td><td style="text-align: right;">250</td></tr> <tr><td>60</td><td style="text-align: right;">1.000</td></tr> <tr><td>460</td><td style="text-align: right;">12.500</td></tr> <tr><td>5460</td><td style="text-align: right;">25.000</td></tr> </tbody> </table>		Ptas.	0	250	60	1.000	460	12.500	5460	25.000
	Ptas.																																		
1	250																																		
11	500																																		
13	500																																		
15	1.000																																		
17	500																																		
19	500																																		
154	12.500																																		
1546	25.000																																		
15459	62.500																																		
15460	1.500.000																																		
15461	75.000																																		
	Ptas.																																		
0	250																																		
60	1.000																																		
460	12.500																																		
5460	25.000																																		

**DOBLE PREMIO: Si le corresponde premio por el PRINCIPIO y FINAL, SUMELOS.**

**INSTRUCCIONES PARA LA CONSULTA DE ESTA LISTA**

1. Compruebe si la fecha y el número del sorteo que figuran en la parte superior de esta lista coinciden con los de su décimo.
2. Todos los premios indicados son los que corresponden a un décimo o fracción.
3. Todos los décimos del signo afortunado, no comprendidos en esta relación numérica, tienen REINTEGRO.
4. DOBLE PREMIO: Los premios a las cifras INICIALES y FINALES son acumulables. Habrán de SUMARSE. Se exceptúa el premio primero.
5. No se suman los premios de la misma columna vertical por estar ya acumulados.







01008 .t. 150000	03496 .t. 150000	05798 .t. 150000	08362 .t. 150000	10317 .c. 150000	11278 .t. 150000	13458 .t. 150000	15895 .t. 150000	17928 .t. 150000	20495 .t. 150000	22988 .t. 150000	25342 .t. 150000	27845 .t. 150000	30026 .t. 150000	32616 .t. 150000
01062 .t. 150000	03526 .t. 150000	05796 .t. 150000	08398 .t. 150000	10319 .c. 150000	11347 .t. 150000	13468 .t. 150000	15768 .t. 150000	17964 .t. 150000	20545 .t. 150000	22996 .t. 150000	25347 .t. 150000	27847 .t. 150000	30027 .t. 150000	32617 .t. 150000
01068 .t. 150000	03534 .t. 150000	05828 .t. 150000	08402 .t. 150000	10320 .c. 150000	11362 .t. 150000	13496 .t. 150000	15796 .t. 150000	17968 .t. 150000	20568 .t. 150000	23000 .t. 150000	25362 .t. 150000	27767 .t. 150000	30039 .t. 150000	32662 .t. 150000
01072 .t. 150000	03543 .t. 150000	05862 .t. 150000	08403 .t. 150000	10321 .c. 150000	11368 .t. 150000	13544 .t. 150000	15801 .t. 150000	17971 .t. 150000	20582 .t. 150000	23002 .t. 150000	25368 .t. 150000	27768 .t. 150000	30062 .t. 150000	32668 .t. 150000
01096 .t. 150000	03562 .t. 150000	05863 .t. 150000	08431 .t. 150000	10322 .c. 150000	11396 .t. 150000	13562 .t. 150000	15834 .t. 150000	17996 .t. 150000	20596 .t. 150000	23003 .t. 150000	25382 .t. 150000	27796 .t. 150000	30068 .t. 150000	32679 .t. 150000
01109 .t. 150000	03568 .t. 150000	05896 .t. 150000	08455 .t. 150000	10323 .c. 150000	11421 .t. 150000	13568 .t. 150000	15857 .t. 150000		20662 .t. 150000	23004 .t. 150000	25396 .t. 150000	27804 .t. 150000	30096 .t. 150000	32687 .t. 150000
01152 .t. 150000	03596 .t. 150000	05962 .t. 150000	08462 .t. 150000	10324 .c. 150000	11425 .t. 150000	13569 .t. 150000	15862 .t. 150000	<b>Dieciocho mil</b>	20668 .t. 150000	23068 .t. 150000	25462 .t. 150000	27814 .t. 150000	30117 .t. 150000	32696 .t. 150000
01168 .t. 150000	03651 .t. 150000	05968 .t. 150000	08467 .t. 150000	10325 .c. 150000	11438 .t. 150000	13591 .t. 150000	15868 .t. 150000	18035 .t. 150000	20696 .t. 150000	23078 .t. 150000	25468 .t. 150000	27840 .t. 150000	30121 .t. 150000	32739 .t. 150000
01168 .t. 150000	03662 .t. 150000	05996 .t. 150000	08468 .t. 150000	10326 .c. 150000	11462 .t. 150000	13593 .t. 150000	15870 .t. 150000	18062 .t. 150000	20697 .t. 150000	23096 .t. 150000	25470 .t. 150000	27847 .t. 150000	30162 .t. 150000	32762 .t. 150000
01196 .t. 150000	03664 .t. 150000		08496 .t. 150000	10327 .c. 150000	11468 .t. 150000	13596 .t. 150000	15882 .t. 150000	18068 .t. 150000	20753 .t. 150000	23162 .t. 150000	25496 .t. 150000	27862 .t. 150000	30168 .t. 150000	32768 .t. 150000
01224 .t. 150000	03668 .t. 150000	<b>Sels mil</b>	08522 .t. 150000	10328 .c. 150000	11478 .t. 150000	13638 .t. 150000	15896 .t. 150000	18068 .t. 150000	20762 .t. 150000	23168 .t. 150000	25525 .t. 150000	27868 .t. 150000	30196 .t. 150000	32790 .t. 150000
01262 .t. 150000	03683 .t. 150000		08538 .t. 150000	10329 .c. 150000	11496 .t. 150000	13660 .t. 150000	15943 .t. 150000	18068 .t. 150000	20767 .t. 150000	23185 .t. 150000	25562 .t. 150000	27876 .t. 150000	30204 .t. 150000	32796 .t. 150000
01268 .t. 150000	03696 .t. 150000	06010 .t. 150000	08551 .t. 150000	10330 .c. 150000	11536 .t. 150000	13662 .t. 150000	15962 .t. 150000	18096 .t. 150000	20768 .t. 150000	23196 .t. 150000	25568 .t. 150000	27882 .t. 150000	30237 .t. 150000	32851 .t. 150000
01296 .t. 150000	03718 .t. 150000	06062 .t. 150000	08562 .t. 150000	10331 .c. 150000	11552 .t. 150000	13668 .t. 150000	15968 .t. 150000	18114 .t. 150000	20796 .t. 150000	23206 .t. 150000	25596 .t. 150000	27886 .t. 150000	30262 .t. 150000	32862 .t. 150000
01306 .t. 150000	03725 .t. 150000	06096 .t. 150000	08565 .t. 150000	10332 .c. 150000	11562 .t. 150000	13684 .t. 150000	15996 .t. 150000	18117 .t. 150000	20821 .t. 150000	23243 .t. 150000	25615 .t. 150000	27888 .t. 150000	30268 .t. 150000	32868 .t. 150000
01362 .t. 150000	03733 .t. 150000	06098 .t. 150000	08568 .t. 150000	10333 .c. 150000	11568 .t. 150000	13686 .t. 150000		18131 .t. 150000	20822 .t. 150000	23251 .t. 150000	25662 .t. 150000	27896 .t. 150000	30281 .t. 150000	32876 .t. 150000
01368 .t. 150000	03734 .t. 150000	06130 .t. 150000	08568 .t. 150000	10333 .c. 150000	11596 .t. 150000	13762 .t. 150000	<b>Dieciséis mil</b>	18162 .t. 150000	20862 .t. 150000	23254 .t. 150000	25668 .t. 150000	27945 .t. 150000	30282 .t. 150000	32890 .t. 150000
01396 .t. 150000	03745 .t. 150000	06137 .t. 150000	08596 .t. 150000	10335 .c. 150000	11607 .t. 150000	13768 .t. 150000	16027 .t. 150000	18168 .t. 150000	20868 .t. 150000	23262 .t. 150000	25696 .t. 150000	27962 .t. 150000	30296 .t. 150000	32896 .t. 150000
01440 .t. 150000	03750 .t. 150000	06162 .t. 150000	08645 .t. 150000	10336 .c. 150000	11609 .t. 150000	13796 .t. 150000	16051 .t. 150000	18196 .t. 150000	20896 .t. 150000	23268 .t. 150000	25739 .t. 150000	27963 .t. 150000	30306 .t. 150000	32920 .t. 150000
01453 .t. 150000	03762 .t. 150000	06168 .t. 150000	08649 .t. 150000	10337 .c. 150000	11662 .t. 150000	13803 .t. 150000	16062 .t. 150000	18224 .t. 150000	20928 .t. 150000	23291 .t. 150000	25759 .t. 150000	27968 .t. 150000	30362 .t. 150000	32925 .t. 150000
01461 .t. 150000	03768 .t. 150000	06177 .t. 150000	08651 .t. 150000	10338 .c. 150000	11668 .t. 150000	13833 .t. 150000	16062 .t. 150000	18262 .t. 150000	20962 .t. 150000	23296 .t. 150000	25762 .t. 150000	27988 .t. 150000	30368 .t. 150000	32962 .t. 150000
01462 .t. 150000	03796 .t. 150000	06196 .t. 150000	08662 .t. 150000	10339 .c. 150000	11696 .t. 150000	13862 .t. 150000	16068 .t. 150000	18268 .t. 150000	20968 .t. 150000	23311 .t. 150000	25768 .t. 150000	27996 .t. 150000	30396 .t. 150000	32965 .t. 150000
01468 .t. 150000	03816 .t. 150000	06242 .t. 150000	08668 .t. 150000	10340 .c. 150000	11762 .t. 150000	13868 .t. 150000	16106 .t. 150000	18296 .t. 150000	20996 .t. 150000	23362 .t. 150000	25795 .t. 150000		30414 .t. 150000	32968 .t. 150000
01496 .t. 150000	03823 .t. 150000	06245 .t. 150000	08675 .t. 150000	10341 .c. 150000	11768 .t. 150000	13886 .t. 150000	16117 .t. 150000	18336 .t. 150000		23368 .t. 150000	25796 .t. 150000	<b>Veintiocho mil</b>	30426 .t. 150000	32972 .t. 150000
01525 .t. 150000	03862 .t. 150000	06262 .t. 150000	08696 .t. 150000	10342 .c. 150000	11796 .t. 150000	13896 .t. 150000	16117 .t. 150000	18336 .t. 150000		23396 .t. 150000	25796 .t. 150000	28009 .t. 150000	30462 .t. 150000	32987 .t. 150000
01536 .t. 150000	03868 .t. 150000	06268 .t. 150000	08762 .t. 150000	10343 .c. 150000	11796 .t. 150000	13962 .t. 150000	16162 .t. 150000	18358 .t. 150000	21011 .t. 150000	23462 .t. 150000	25799 .t. 150000	28009 .t. 150000	30468 .t. 150000	32996 .t. 150000
01562 .t. 150000	03870 .t. 150000	06296 .t. 150000	08768 .t. 150000	10344 .c. 150000	11844 .t. 150000	13968 .t. 150000	16168 .t. 150000	18362 .t. 150000	21014 .t. 150000	23468 .t. 150000	25851 .t. 150000	28049 .t. 150000	30489 .t. 150000	
01568 .t. 150000	03896 .t. 150000	06362 .t. 150000	08796 .t. 150000	10345 .c. 150000	11845 .t. 150000	13996 .t. 150000	16196 .t. 150000	18368 .t. 150000	21014 .t. 150000	23476 .t. 150000	25862 .t. 150000	28062 .t. 150000	30496 .t. 150000	<b>Treinta y tres mil</b>
01572 .t. 150000	03945 .t. 150000	06368 .t. 150000	08823 .t. 150000	10346 .c. 150000	11862 .t. 150000	13998 .t. 150000	16218 .t. 150000	18388 .t. 150000	21029 .t. 150000	23496 .t. 150000	25863 .t. 150000	28068 .t. 150000	30533 .t. 150000	
01596 .t. 150000	03962 .t. 150000	06384 .t. 150000	08823 .t. 150000	10347 .c. 150000	11868 .t. 150000	14014 .t. 150000	16262 .t. 150000	18396 .t. 150000	21043 .t. 150000	23518 .t. 150000	25868 .t. 150000	28091 .t. 150000	30562 .t. 150000	
01603 .t. 150000	03968 .t. 150000	06384 .t. 150000	08868 .t. 150000	10347 .c. 150000	11893 .t. 150000	14032 .t. 150000	16268 .t. 150000	18429 .t. 150000	21062 .t. 150000	23522 .t. 150000	25870 .t. 150000	28093 .t. 150000	30568 .t. 150000	
01648 .t. 150000	03996 .t. 150000	06396 .t. 150000	08886 .t. 150000	10348 .c. 150000	11896 .t. 150000	14032 .t. 150000	16296 .t. 150000	18462 .t. 150000	21068 .t. 150000	23532 .t. 150000	25878 .t. 150000	28096 .t. 150000	30596 .t. 150000	
01662 .t. 150000		06417 .t. 150000	08896 .t. 150000	10349 .c. 150000	11927 .t. 150000	14032 .t. 150000	16322 .t. 150000	18468 .t. 150000	21068 .t. 150000	23562 .t. 150000	25889 .t. 150000	28097 .t. 150000	30662 .t. 150000	
01668 .t. 150000		06436 .t. 150000	08934 .t. 150000	10350 .c. 150000	11934 .t. 150000	14032 .t. 150000	16347 .t. 150000	18470 .t. 150000	21093 .t. 150000	23568 .t. 150000	25896 .t. 150000	28099 .t. 150000	30668 .t. 150000	
01677 .t. 150000	<b>Cuatro mil</b>	06462 .t. 150000	08939 .t. 150000	10351 .c. 150000	11955 .t. 150000	14038 .t. 150000	16351 .t. 150000	18496 .t. 150000	21096 .t. 150000	23596 .t. 150000	25921 .t. 150000	28119 .t. 150000	30672 .t. 150000	
01693 .t. 150000	04045 .t. 150000	06476 .t. 150000	08948 .t. 150000	10353 .c. 150000	11962 .t. 150000	14062 .t. 150000	16353 .t. 150000	18562 .t. 150000	21141 .t. 150000	23596 .t. 150000	25921 .t. 150000	28119 .t. 150000	30672 .t. 150000	
01696 .t. 150000	04049 .t. 150000	06477 .t. 150000	08962 .t. 150000	10354 .c. 150000	11968 .t. 150000	14068 .t. 150000	16362 .t. 150000	18568 .t. 150000	21149 .t. 150000	23668 .t. 150000	25933 .t. 150000	28168 .t. 150000	30696 .t. 150000	
01724 .t. 150000	04062 .t. 150000	06489 .t. 150000	08968 .t. 150000	10355 .c. 150000	11985 .t. 150000	14071 .t. 150000	16368 .t. 150000	18596 .t. 150000	21162 .t. 150000	23696 .t. 150000	25962 .t. 150000	28196 .t. 150000	30730 .t. 150000	
01762 .t. 150000	04068 .t. 150000	06496 .t. 150000	08996 .t. 150000	10356 .c. 150000	11996 .t. 150000	14096 .t. 150000	16396 .t. 150000	18633 .t. 150000	21168 .t. 150000	23719 .t. 150000	25968 .t. 150000	28262 .t. 150000	30762 .t. 150000	
01765 .t. 150000	04090 .t. 150000	06510 .t. 150000		10357 .c. 150000		14162 .t. 150000	16458 .t. 150000	18662 .t. 150000	21196 .t.					

Los Reyes de España saludaron al Santo Padre a pie de la escalerilla del avión de Alitalia, que fue escoltado por dos aparatos de la Fuerza Aérea Española



Hoy clausura el LXV Congreso Eucarístico Internacional de Sevilla

# El Santo Padre inició su cuarta visita a España

El Papa Juan Pablo II inició ayer su cuarta visita a España, 59 viaje de su pontificado, para clausurar hoy el LXV Congreso Eucarístico Internacional, que se está celebrando desde el lunes en Sevilla. Los reyes de España, junto con el arzobispo de Sevilla, Carlos Amigo, salu-

daron al Santo Padre a pie de la escalerilla del avión de Alitalia, que fue escoltado por dos aparatos de la Fuerza Aérea Española. Antes de la llegada de Juan Pablo II, la Virgen de los Reyes, patrona de Sevilla, salió a la calle de forma extraordinaria, en procesión alrededor

de la catedral hispalense. Desde primeras horas de la mañana, cientos de personas se agolpaban en el aeropuerto, en un acotado preparado al efecto, desde donde se dieron los discursos de bienvenida, en el que se encontraba un grupo de jóvenes universitarias vestidas de faralaes.

SEVILLA. (Efe).— Tras escuchar los himnos nacionales de España y el Vaticano, pasar revista a las tropas de los tres ejércitos que le rindieron honores y saludar a las autoridades civiles y eclesiásticas que acudieron a recibirle en el aeropuerto, el Papa y los Reyes ocuparon la tribuna desde donde don Juan Carlos le dio la bienvenida.

El Rey recordó, en unas palabras improvisadas, la muerte del legionario español muerto en Bosnia de un disparo en el cuello, y destacó que esta visita papal se enmarca en las conmemoraciones del V Centenario de la Evangelización de América.

El monarca se refirió en su discurso a "los rescoldos de insolidaridad en las luchas fratricidas, y recordó el conflicto que con especial crueldad se vive en los confines europeos".

El Papa, en su discurso de respuesta, recordó su anterior visita a Sevilla, en 1982, donde beatificó a Sor Ángela de la Cruz y señaló que sus habitantes se distinguen por sus "muestras de fe y de amor a Dios, de veneración filial a la Santísima Virgen y de fidelidad a la Iglesia".

El Papa señaló que venía a clausurar el LXV Congreso Eucarístico y, también, a rendir homenaje "a la gesta evangelizadora de España en el Nuevo Mundo". Tras abandonar el aeropuerto sevillano en el "Papamovil", vehículo panorámico que emplea en sus viajes, la comitiva papal recorrió en media hora el trayecto hasta la Catedral, con las calles repletas de público que arrojó a su paso miles de papelillos confeccionados con las páginas amarillas de teléfonos.

Ya en la Puerta de los Palos de la Catedral sevillana, el Pontífice fue recibido a las 12,30 por el alcalde de Sevilla, Alejandro Rojas Marcos y la corporación municipal, que le entregó la Medalla de Oro de la ciudad.

Desde el balcón del primer piso de la Giralda el Papa dijo "sentirse gozoso" de estar en



Con ligero retraso sobre el horario previsto aterrizó el avión de Alitalia en el que viajaba el Papa Juan Pablo II y su séquito.



Miles de personas dieron vivas al Pontífice.

la tierra de San Leandro y San Isidoro, padres de la Iglesia "para adorar con vosotros a la Santísima Eucaristía y rendir homenaje a nuestra Madre en

el cielo".

Tras rezar el Angelus, el Papa entró en la Catedral donde se recogió en oración ante un altar improvisado.

## El Pontífice pide el inicio de una nueva evangelización

En su homilía el Santo Padre recalcó la necesidad de emprender una nueva labor de evangelización e hizo un llamamiento a los religiosos españoles para que se lancen de nuevo a la evangelización de Hispanoamérica, territorio donde, según los últimos datos, 2.000 católicos abandonan cada día el catolicismo para integrarse en diversas religiones o sectas. "Toda la Iglesia está clamando un nuevo espíritu misionero; nuevo en ardor, métodos y expresiones", dijo Juan Pablo II en la Catedral de Sevilla. Previamente había procedido al rezo de Angelus desde un balcón de la Giralda, ante miles de personas que le habían aclamado. "Juan Pablo, Segundo, te quiere todo el mundo", gritaban los asistentes". El Papa les contestó, "sois fuertes". Tras la homilía bailaron su tradicional danza los seises, mientras el Papa, profundamente concentrado, meditaba. Entre las actividades que le aguardaba al pontífice romano a lo largo del sábado, la ordenación de una treintena de religiosos y el encuentro con los jóvenes en la Plaza de la Virgen de los Reyes, a los que se dirigió desde un balcón.

El Santo Padre ofició una Adoración Eucarística en un altar improvisado

# El Papa reivindica el culto al Santísimo Sacramento

SEVILLA. (Efe).— Juan Pablo II ha reivindicado en Sevilla el valor del culto de la adoración del Santísimo Sacramento "fuera de la celebración de Misa", en un acto del 45 Congreso Eucarístico Internacional celebrado en la iglesia catedral.

El Papa, que se encuentra en Sevilla para clausurar este Congreso Eucarístico, ofició una Adoración Eucarística, en un altar improvisado en la nave transversal frente al presbiterio, cuyas cancelas limitan la visibilidad de gran parte de los fieles.

Antes de comenzar el acto, y después del rezo del Angelus, el Pontífice se recogió en oración, delante de la imagen de la Virgen de los Reyes, patrona de la archidiócesis, durante quince minutos, cuya capilla permaneció velada con una cortina roja, en su entrada, para respetar la intimidad del momento.

En la zona posterior del templo permanecían los pasos procesionales con las imágenes de los patronos de la ciudad, así como la monumental custodia de Arce, que tomaron parte en la procesión del Corpus Domini, el pasado jueves.

Cuando Juan Pablo II llegó al altar, el coro, acompañado por el órgano, interpretó el himno del Congreso Eucarístico, compuesto por el músico sevillano Manuel Castillo, con letra del sacerdote José María Estudillo.

Antes de tomar la palabra, el Papa siguió con atención la



En su discurso, el Papa se refirió a la "Adoración permanente de Jesús Sacramentado".

danza de los "seises", que interpretó un grupo de diez niños, bailarines, vestidos con atavíos barrocos, típico de la catedral hispalense.

En su discurso, el Papa se refirió a la "Adoración permanente de Jesús Sacramentado", hilo conductor del Congreso Eucarístico y se preguntó "si es necesario insistir nuevamente en las profundas motivaciones teológicas y espirituales del culto al Santísimo Sacramento fuera de la celebración de la Misa".

En los años que siguieron al Concilio Vaticano II, algunos sectores católicos al propugnar el valor de la unión entre Misa y Eucaristía contribuyeron a devaluar el culto tradicional al Santísimo Sacramento, que, en cualquier caso, siguió practicándose en la Iglesia.

El Papa trató también otro tema crucial de este Congreso Internacional: "el compromiso de justicia y caridad" que va unido inseparablemente al sacramento eucarístico.

"Tengo la firme esperanza de que el afán evangelizador suscitará en los cristianos una sincera coherencia entre fe y vida, y llevará a un mayor compromiso de justicia y caridad, a la promoción de unas relaciones más equitativas entre los hombres y entre los pueblos", dijo el Pontífice. "De este Congreso añadió el Papa: debe nacer, especialmente para la Iglesia de España, un fortalecimiento de la vida cristiana sobre la base de una renovada educación en la fe".

"Qué maravilla, el Papa está en Sevilla"

MADRID. (Efe).— Juan Pablo II volvió a electrizar al pueblo sevillano, once años después de su anterior visita y este mediodía provocó un delirio de miles de personas concentradas bajo el balcón más bajo del alminar de la antigua mezquita hispalense, en la famosa torre de la Giralda.

El entusiasmo desbordante, mezclado también por intervalos de riguroso silencio, cuando el Papa tomaba la palabra, dirigía el rezo del Angelus, obligó a decir, al soltar los papeles de su discurso, que el pueblo sevillano "es fuerte en la fe, y también fuerte en sus voces".

El Angelus se reza al mediodía. Pero ya con las primeras luces estaba medio ocupada la plaza de la Virgen de los Reyes, corazón de la religiosidad popular sevillana. Manuel Nieto, una vecina de Andújar, llegó a las 7.30 de la mañana "y ya había gente".

Contagiados por la alegría sevillana, numerosos forasteros llegados para el Congreso Eucarístico Internacional, firmaban su presencia saltando y enarbolando las banderas de sus países, cuando el Papa, desde el "papamóvil", irrumpió en la plaza y entró directamente en el patio de los Naranjos, para subir las rampas hasta el primer balcón de la Giralda.

## Las campanas de la Giralda

En esos momentos las campanas de la Giralda lanzaron al aire sus ecos, y con ellas las tres del convento de monjas Agustinas contemplativas, que para la ocasión rompieron la clausura y asomaron sus rostros por entre las ventanas del convento, cubiertos los muros con una pancarta que decía "Las agustinas contemplativas rezan por el Papa".

## Banderas blanquigualdas

Mientras, la gente, apiñada en balcones y azoteas, agitando banderas blanquigualdas del Estado vaticano y algunas nacionales españolas, y gritaban hasta enronquecer "¡Qué maravilla, el Papa está en Sevilla!", pugnando para que las campanas no ahogaran sus exclamaciones.

"El Papa se siente gozoso de estar nuevamente en esta antigua e ilustre ciudad", dijo Juan Pablo II, asomado al balcón de la Giralda, detrás de un tapiz azul con la silueta de la torre bordada en hilo dorado, y los sevillanos le interrumpían con "vivas" y "Juan Pablo, amigo, Sevilla está contigo más veces que párrafos en su discurso".

La algarada popular cesó un paso a un silencio sepulcral cuando el Papa Karol Wojtyła invitó a la oración. Se pudo entonces oír el trino de los gorriónes.

## Juan Pablo II ordenó 37 sacerdotes ante cerca de nueve mil personas

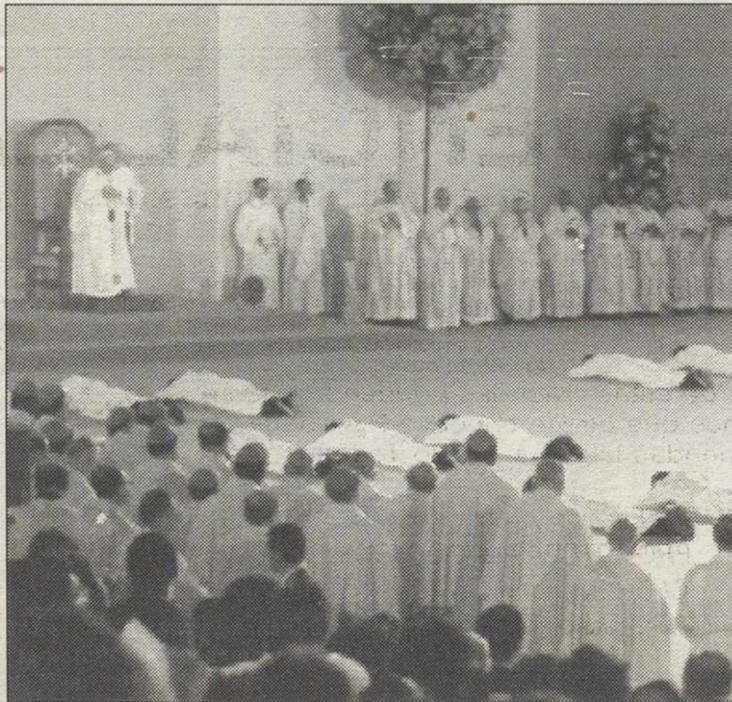
SEVILLA. (Efe).— El Papa Juan Pablo II ordenó ayer por la tarde en el Palacio Municipal de Deportes de Sevilla, que llenaban unas nueve mil personas, a 37 nuevos sacerdotes, de los que 33 eran españoles, uno de ellos un inválido en silla de ruedas. Desde las últimas horas de la mañana, cientos de personas que iban a asistir al acto por rigurosa invitación hacían cola en las diferentes puertas del Palacio, muchos provistos de abanicos para combatir el calor en el interior del recinto.

Minutos antes de la llegada de Juan Pablo II, los todavía diáconos ensayaban, bajo las indicaciones de un obispo, el ritual de la ordenación colocados en el centro del rectángulo acotado para la celebración.

Después fueron llegando los 100 obispos que concelebraron

con el Papa la Misa, y se sentaron en los laterales del rectángulo, al principio del cual estaba colocado un sencillo altar. A continuación entraron 140 presbíteros, otros 28 sacerdotes, vicarios de distintas diócesis y rectores de seminarios, así como los formadores de los seminarios, un presbítero por cada uno de los ordenandos y 29 sacerdotes que cumplen sus bodas de plata.

Diez minutos después de la hora prevista, a las 17,40, el Papa, con su báculo, hizo entrada en el recinto tras los cardenales y obispos, entre los que se encontraban el nuncio de la Santa Sede en España, Mario Tagliaferri; el cardenal arzobispo de Madrid, Angel Suquía; el legado pontificio, Nicolás de Jesus; el arzobispo de Sevilla, Carlos Amigo; el cardenal Primado, Marcelo González y el séquito.



El Papa Juan Pablo II ordenó en Sevilla a 37 nuevos sacerdotes.

El líder nacionalista dijo sobre los pactos que "alguien tiene que abrir el baile y no soy yo"

# Pujol pide comprensión hacia la identidad catalana

MADRID. (Efe).- El presidente de la Generalitat, Jordi Pujol, dijo ayer que para hablar "seriamente" de pactos de Gobierno "alguien tiene que abrir el baile y no soy yo, ni Ardanza".

Antes de entrar en una conferencia sobre "Nacionalidad y ciudadanía", el presidente catalán advirtió que si Felipe González tiene algo que decir "cojerá el teléfono y nos lo dirá" y descartó que ayer fuese a mantener un encuentro con el líder socialista.

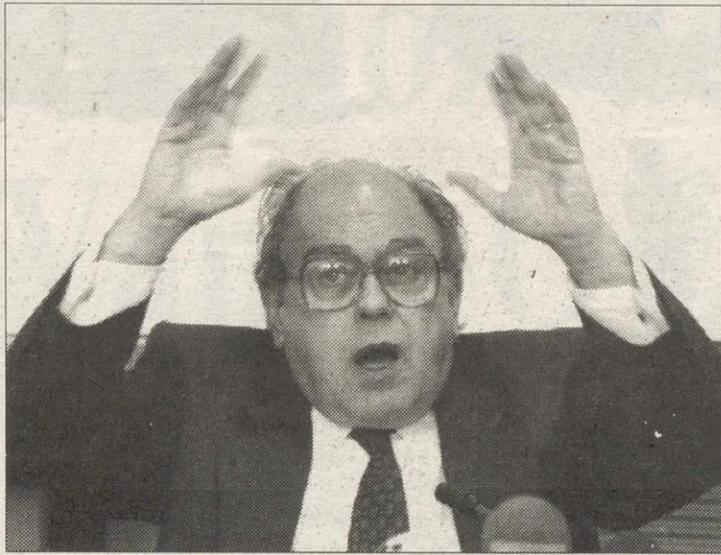
Pujol se remitió a su programa y a las propuestas ya expresadas tanto por él como por CiU, y dejó claro que ni Miquel Roca ni la coalición nacionalista han pedido nada "ni colectiva ni individualmente", en referencia a condiciones previas para alcanzar un pacto de gobierno y a la posibilidad de que Roca sea presidente del Congreso.

No obstante, Pujol recordó las declaraciones del presidente vasco, José Antonio Ardanza, y señaló que hablar ahora de pactos es un ejercicio "inútil y confusionario".

"A no ser que hagamos vacaciones, como alguien ha hecho hace muy poco tiempo, sobre todo si va a sitios abruptos, propios de ermitaños, puede uno librarse de esta tensión" de hablar de pactos, agregó en alusión a la estancia de Felipe González en la sierra de Andújar para reposar tras la campaña electoral.

Aun así, consideró que "no urge" resolver la formación de gobierno y posibles pactos, ya que hay tiempo suficiente, y añadió que González "no tiene por qué tener prisa, a parte de que pueda tener otros problemas serios".

A preguntas de Juan Manuel García Ramos, parlamentario de Coalición Canaria, sobre la exclusión de los nacionalistas canarios de un hipotético pacto de gobierno, Pujol señaló que



Jordi Pujol, presidente de la Generalitat.

"debe preguntárselo a quien habla de eso, porque yo no he dicho nada ni de vascos, ni de canarios y ni siquiera de catalanes".

Pujol aprovechó para pedir comprensión hacia la "identidad catalana" y argumentó que "se nos exige siempre solidaridad y pienso que la damos, pero nosotros también reclamamos solidaridad -que no es

económica-, pero las zonas desarrolladas necesitan determinadas atenciones y comprensiones". En esta línea, Pujol se mostró molesto porque "cada vez se nos piden pruebas de solidaridad y lealtad y cada vez las damos, pero no hay manera de hacerlo entender" y achacó el 50% de esta falta de comprensión a los españoles no catalanes.

## Casas Viejas: Sánchez Dragó, persona non grata

El ayuntamiento gaditano de Benalup de Sidonia ha declarado persona "non grata" al escritor Fernando Sánchez Dragó por sus recientes declaraciones, en las que descalificó los votos obtenidos por el PSOE en los comicios del 6 de junio.

Benalup, la antigua Casas Viejas, destruida por la Guardia Civil en la Segunda República tras una revuelta anarquista, fue hasta hace dos años una pedanía de Medina Sidonia y su ayuntamiento está gobernado por mayoría socialista.

También el grupo municipal socialista de Tarifa (Cádiz) ha presentado una moción para que la corporación municipal declare al escritor Fernando Sánchez Dragó persona "non grata".

## Nacionalidades y regiones

En opinión de Pujol, la política moderada de su gobierno "no ha sido gratificante para Cataluña y tenemos que seguir reivindicando cosas, cuando el tiempo de la reivindicación ya ha pasado", mientras que el País Vasco "ha resuelto su problema autonómico mejor que Cataluña".

Para el presidente catalán, la lectura que se ha hecho hasta ahora de la Constitución no ha tenido en cuenta la distinción inicial entre nacionalidades y regiones, un problema "no resuelto" y que, además, no se ha tomado en serio, lo que "nos obliga a mantener unas ciertas cautelas".

El presidente de la Generalitat dejó claro en todo momento que no entraría en cuestiones concretas sobre posibles pactos o sobre consideraciones del resultado de las elecciones, si bien indicó que la pérdida de la mayoría absoluta en el Parlamento traerá consigo cambios importantes que influirán en el control parlamentario, las instituciones del Estado así como en su funcionamiento.

Tras destacar la mala situación económica que atraviesa el país, el presidente de Cataluña subrayó algunos resultados positivos conseguidos en los últimos años que, a su juicio, permitirán "resistir mejor" esta situación de crisis.

## El dirigente etarra detenido el viernes en Francia es José Olazkuaga Múgica

BAYONA. (Efe).- El presunto miembro de la banda terrorista ETA detenido anteayer, viernes, en la localidad vascofrancesa de Espelette, ha sido identificado como José Olazkuaga Múgica, informaron ayer sábado, fuentes policiales.

El supuesto etarra se identificó inicialmente tras su arresto como Mikel Azurmendi Penagaricano alias "Arancas" del comando "Goierri costa".

Sin embargo, un equipo de agentes de la Guardia Civil española desplazados al sur de Francia para investigar la identidad del detenido comprobaron que las huellas dactilares del detenido no correspondían con las de "Arancas".

Asimismo, los padres Azurmendi Penagaricano, que traían ropa para su hijo, se sorprendieron al comprobar que el detenido no era familiar suyo.

Finalmente, la Guardia Civil española determinó la identidad del detenido que permanecerá en Bayona en espera de ser trasladado a París para comparecer ante el juez especializado en instruir sumarios por delitos terroristas.

Olazkuaga Múgica, de 25 años, fue arrestado en posesión de una pistola automática de 9 milímetros y con documentación interna de ETA, precisaron fuentes policiales.

Un equipo de la Guardia Civil española desplazado a la citada localidad francesa para identificar al supuesto etarra concluyó, tras tomarle las huellas dactilares, que no corresponden con el nombre que el detenido en principio había facilitado.

El detenido se identificó como Mikel Azurmendi Penagaricano, alias "Ajankas", de 35 años, pero la Policía sospecha de que se trata de otra persona.

El detenido "parece español y miembro de ETA", precisaron fuentes policiales, quienes agregaron que se investiga actualmente la verdadera identidad del supuesto terrorista.

# RESIDENCIAL LA PALOMA

\* SITUACION: AVDA. 1º DE MAYO, CALLE ASILO Y TORRES QUEVEDO

\* FINANCIACION, CAJA MADRID

\* CALIDADES DE ALTO NIVEL:

\* LOCALES COMERCIALES.

- Carpintería exterior en PVC con doble cristal y palillera interior, persianas y verteaguas.  
- Carpintería interior: puertas de madera de pino de tea barnizado. Puerta de entrada blindada.  
- Armarios empotrados. Puertas de espejo de color y madera de pino de tea.

- Suelos de parquet de roble flotante. Gres en cocina y baños y ferrogres en terrazas.  
- Baños alicatados hasta el techo en azulejo 20x20.  
- Pintura gotelet plastificado.  
- Moldura de escayola en techos.

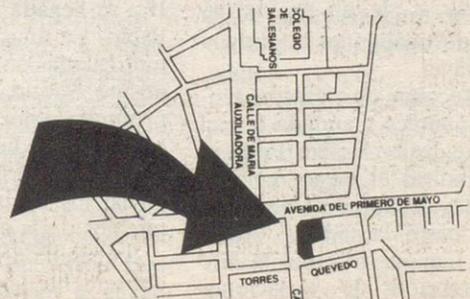
- Fachada de ladrillo visto.  
- Portal y escaleras en mármol.  
- Ascensores automáticos.  
- Patios en viviendas de primera planta.  
- Video portero.

\* Los compradores de estas viviendas pueden acogerse a las subsidiaciones que ofrece el nuevo Plan de la Vivienda 92/95 para Viviendas Libres a Precio Tasado.



Residencial La Paloma

Información y venta:  
PRÓMOTORA ALMODOVEÑA  
C/ Del Puerto nº 2 - 1º  
Puertollano. Tel.: 41 25 35





El teniente, tercera víctima española de la guerra en Yugoslavia, tenía 28 años y formaba parte de la expedición que partió de Melilla el 21 de mayo.

*El legionario cayó abatido por el fuego en los accesos del puente de Tito en Mostar*

# El teniente Aguilar murió cuando llevaba medicinas

MADRID. (Efe).- El teniente de la Legión Francisco Jesús Aguilar Fernández falleció ayer en la ciudad de Mostar a consecuencia de un disparo en el cuello, cuando transportaba medicinas a un hospital musulmán, informaron a Efe fuentes del ministerio de Defensa.

El hecho se produjo cuando el teniente Aguilar Fernández, que pertenecía a la sección "Arturo Muñoz" de los "casco azules" españoles y realizaba transporte de medicinas, cruzaba el puente de Tito y se disponía a entrar en un hospital musulmán, donde nada pudieron hacer por salvar su vida.

El teniente fallecido formaba parte del contingente de ochenta legionarios del Tercio Gran Capitán, con base en Melilla, que partieron hacia Bosnia el pasado día 21 de mayo.

## Premio de Cooperación

Precisamente ese día, la Fundación Príncipe de Asturias concedió su premio de Cooperación a las fuerzas de la ONU destinadas en la antigua Yugoslavia.

La sección de "casco azules" españoles mandada por el teniente Jesús Aguilar Fernández devolvió el fuego recibido sobre las 20 horas de anteayer y que costó la vida al oficial de la Legión, informó a Efe la Dirección de Relaciones Informativas de la Defensa

(DRISDE).

En nota oficial, el DRISDE informa: "Sobre las veinte horas de hoy y mientras realizaba la misión de traslado de medicamentos entre el hospital del HVO y el de La Armija BIH, en la ciudad de Mostar, la sección que mandaba el teniente Jesús Aguilar Fernández recibió intenso fuego en los accesos del puente de Tito.

El teniente Aguilar fue herido en el cuello por uno de los disparos y trasladado urgentemente al hospital de La Armija, donde ingresó cadáver.

## Devolvieron el fuego

La sección devolvió el fuego sobre el origen de donde lo había recibido.

El teniente Aguilar Fernán-

dez tenía 28 años de edad, era natural de Sevilla y estaba casado con Carmen Montilla Castillo. Prestaba sus servicios en el Tercio Gran Capitán, primero de la Legión, con guarnición en Melilla.

Se había incorporado recientemente a la zona de operaciones el día 7 de junio, integrado en la compañía Muñoz Castellanos".

## El Rey Juan Carlos envía un telegrama de pésame a la viuda del militar fallecido

El Rey Juan Carlos envió ayer un telegrama de pésame a Carmen Montilla Castillo, viuda del teniente Francisco Jesús Aguilar Fernández, fallecido en la antigua Yugoslavia de un disparo en el cuello, informaron fuentes de la Casa del Rey. El monarca español tuvo unas palabras de recuerdo a este teniente de la 45 promoción de infantería, destinado en el tercio Gran Capitán de la Legión en Melilla, durante su discurso de bienvenida al Papa Juan Pablo II a su llegada al aeropuerto sevillano de San Pablo. En unas frases improvisadas e intercaladas en su discurso, el rey dijo: "Ayer mismo, Santidad, recibimos con emoción y profundo dolor la noticia de la muerte de otro español que dió su vida heroicamente cumpliendo nobles tareas humanitarias para aliviar los sufrimientos que hoy padecen los pueblos de la antigua Yugoslavia".

La capilla ardiente con los restos mortales del teniente legionario Francisco Jesús Aguilar

Fernández, muerto en Mostar, quedó instalada ayer en la antigua Academia de Ingenieros de Burgos, según informó el Ministerio de Defensa.

El cuerpo del teniente fallecido tenía previsto llegar hacia las 19,30 al aeródromo burgalés de Villafría en un avión CN-235 de las Fuerzas Aéreas Españolas procedente de Split. El funeral se celebrará hoy en Burgos, a las 11.30, en una ceremonia a la que asistirá el Ministro de Defensa, Julián García Vargas. La oficina de relaciones públicas de Capitanía General confirmó que estaban a la espera de que llegase la viuda del fallecido, Carmen Montilla Castillo, para concretar el lugar de las honras fúnebres, así como los detalles de la exhumación del cadáver. El teniente legionario español Francisco Jesús Aguilar Fernández murió al ser herido por un disparo cuando mandaba un destacamento que custodiaba un transporte de medicinas.



Francisco J. Aguilar Fernández.

**"Vivía muy de cerca su profesión y especialmente cuando se trataba de realizar misiones humanitarias"**

MELILLA. (Efe).- La viuda del teniente fallecido anoche en la ciudad de Mostar, Carmen Montilla, declaró tras conocer la noticia que su esposo llevaba muchos meses intentando por todos los medios llegar a Bosnia y que al final consiguió ver cumplido su sueño cuando partió de Melilla el pasado 21 de mayo.

Carmen Montilla dijo que apoyó en todo momento la decisión de su marido porque "él vivía muy de cerca su profesión y especialmente cuando se trataba de realizar misiones humanitarias".

La viuda es conocida en Melilla como pintora y conoció a Francisco Jesús Aguilar Fernández en Ronda, donde la Legión tiene una bandera, hasta ahora una década.

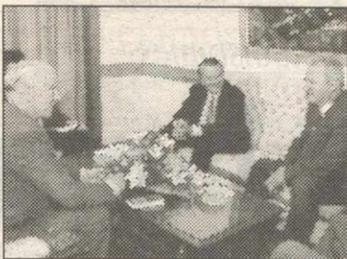
Francisco Jesús Aguilar llevaba tres años residiendo en Melilla destinado en el tercio Gran Capitán de la Legión fue uno de los primeros en solicitar voluntariamente el traslado a Bosnia-Herzegovina.

Por su parte, Carmen Aguilar, hermana del teniente legionario español Francisco Jesús Aguilar Fernández, muerto en Bosnia, manifestó ayer a Efe que "tanto mi familia como nosotros sentimos muy orgullosos de la labor que están desarrollando los legionarios españoles en Bosnia".

La hermana del teniente fallecido dijo que "de momento no nos lo creemos, pero lo que vendrá después sobre todo para su esposa y mi madre".

"De todos modos -añadió- un riesgo que asumimos en este momento cuando apoyamos a mi hermano en su decisión de acudir a la antigua Yugoslavia". Sobre los actos fúnebres, Carmen Aguilar indicó que la capilla ardiente será instalada en la antigua Academia de Ingenieros de la capital, y que su hermano "será incinerado en Burgos donde también celebraremos los funerales". El teniente formaba parte de la sección Arturo Muñoz, creada en homenaje al primer español muerto en la guerra de la antigua Yugoslavia.

Los mediadores intentan reactivar el plan de paz Vance-Owen entre croatas y musulmanes bosnios, para facilitar la búsqueda de una solución global a la crisis yugoslava



La Tribuna

# EXTRANJERO

Croatas y musulmanes comienzan negociaciones bilaterales

## Reactivación del plan Vance-Owen

Los mediadores intentan reactivar el plan de paz Vance-Owen entre croatas y musulmanes bosnios, para facilitar la búsqueda de una solución global a la crisis yugoslava en la reunión de los dirigentes de Croacia, Serbia y Bosnia convocada para el miércoles en Ginebra. Tras una gira maratónica por el territorio de la antigua Yugoslavia,

el mediador comunitario, lord David Owen, y el de la Organización de Naciones Unidas, Thorvald Stoltenberg, han conseguido que delegaciones de alto nivel croatas y musulmanes comiencen a partir de ayer sábado, negociaciones bilaterales destinadas a una aplicación "progresiva" del plan de paz.



Mujeres bosnias velan un cadáver.

GINEBRA. (Efe).— El líder de los croatas-bosnios, Mate Boban, se ha negado a acudir a las reuniones de este fin de semana en Ginebra con el argumento de que el presidente de Bosnia, Alija Izetbegovic, "es el mayor responsable de la brutal agresión musulmana iniciada hace ocho días contra el pueblo croata y no tiene sentido tratar nada con él, dado que prepara nuevos ataques".

Owen y Stoltenberg viajan hoy a Zagreb para entrevistarse con el presidente de Croacia, Franjo Tudjman, y Boban y regresarán a primera hora de mañana a Ginebra con el primer ministro de Bosnia, el croata Mile Akmadzic.

El presidente de Bosnia, el musulmán Izetbegovic, que ayer se encontraba en París, se entrevistará hoy domingo, con los mediadores internacionales para tratar también de la "progresiva" aplicación del plan de paz trazado por Vance y Owen.

Boban e Izetbegovic, hasta hace poco aliados frente a los serbios, se encuentran enfrentados debido a los cruentos combates que lidian sus tropas y se niegan a sentarse "cara a cara", cuando meses atrás eran ellos los que rehusaban tener en a la misma mesa al psiquiatra Radovan Karadzic, líder de los serbios-bosnios.

Los mediadores pretenden avanzar en la aplicación del cuarto documento del plan de paz que incluye las premisas necesarias para establecer un Gobierno y una presidencia interina en Bosnia-Herzegovina encargados de regir la república hasta la elaboración de una nueva Constitución y la convocatoria de elecciones libres.

### Referendum

Ya que los serbios-bosnios se niegan a poner en práctica el paquete de paz internacional, que el pasado 2 de mayo firmó Karadzic en Atenas y días después rechazó su pueblo en referéndum, la Conferencia de Paz pretende lograr por el momento un acuerdo con



Tropas serbias en la antigua Yugoslavia.

musulmanes y croatas bosnios acerca de su aplicación.

"Debido al deterioro que ha sufrido la situación en Bosnia-Herzegovina, cualquier acercamiento que se produzca entre musulmanes y croatas, que luchan desenfadadamente en el centro de Bosnia, será muy útil a la hora de negociar una solución global para el conflicto de la Yugoslavia", indicaron a Efe fuentes de la Conferencia.

### Cuarto documento

Según el cuarto documento integrante del plan de paz, la presidencia interina de Bosnia debe ser tripartita y estará integrada por nueve miembros, tres de cada parte constituyente (serbios, croatas y musulmanes).

Esos nueve miembros, en

base al proyecto de pacificación, deberán designar al miembro encargado de asumir la jefatura del Estado con sede en Sarajevo.

Las bases que se sienten este fin de semana entre musulmanes y croatas bosnios serán de gran relevancia de cara a la "cumbre" convocada por los mediadores internacionales el próximo miércoles, a la que asistirán los presidentes de Bosnia, Croacia y Serbia, Alija Izetbegovic, Franjo Tudjman y Slobodan Milosevic, respectivamente.

Centrarán esa cita la expiración del mandato de más de 10.000 tropas de UNPROFOR en Croacia, que tiene lugar a finales del mes de junio, y el plebiscito programado para el 19 de por los serbios de la Krajina en el que decidirán sobre su derecho a unirse a la "re-

pública" serbia de Bosnia y a la propia Serbia.

Los rebeldes serbios de la Krajina croata tratan de empujar a los de Bosnia hacia la creación de una "Serbia occidental" con el 30 por ciento de Croacia que controlan ellos y el 66 por ciento de los serbios bosnios.

Owen y Stoltenberg volverán a poner el miércoles sobre la mesa los mapas ante los dirigentes que tienen en sus manos el destino de la extinta Yugoslavia y emplearán una vez más sus dotes diplomáticas para esbozar una partición territorial en el marco del plan de paz que sea aceptable para croatas, serbios y musulmanes.

La prevención de una nueva guerra en varios puntos del territorio de la antigua Yugoslavia, en Croacia y Kosovo sobre todo, también ocupa un lugar de relevancia en la agenda negociadora de los mediadores de la Comunidad Europea (CE) y Naciones Unidas.

Los presidentes de Serbia, Croacia y Bosnia-Herzegovina se han dado cita para el próximo miércoles, en Ginebra, con el propósito de tratar de la guerra en esta última república ex yugoslava, lo que puede acabar en un tanto para las estrategias serbia y croata de hechos consumados.

El presidente de Serbia, Slobodan Milosevic, al que se ha definido como "doctor Frankenstein", contará en Ginebra que la criatura de los rebeldes serbios bosnios que creó en su laboratorio ya no le obedece.

Reiterará que está a favor del plan de paz Vance-Owen, dada la prisa que tiene en que la Organización de Naciones Unidas levante antes del invierno el bloqueo petrolero y comercial que impuso a Yugoslavia (Serbia y Montenegro).

Pero a estas alturas ya nadie cree en la viabilidad de dicho plan ni está dispuesto a ir a la guerra por los musulmanes bosnios, sobre todo después de ver que los croatas coinciden con los serbios en dividir Bosnia-Herzegovina por la fuerza de las armas que los musulmanes no tienen.

## Piden la retirada de las tropas británicas

El gobierno del Reino Unido se enfrentaba ayer a fuertes presiones para retirar las tropas británicas de las fuerzas de paz de las Naciones Unidas en Bosnia tras el tiroteo donde mataron a dos francotiradores croatas.

Diputados conservadores temen que los 2.500 soldados británicos estacionados en la ex-república yugoslava corren ahora peligro de represalias tras el incidente en la localidad de Vitez, donde actuaron en autodefensa tras ser atacados.

El primer ministro británico, John Major, dijo anteanoche que el gobierno no correrá riesgos innecesarios con la vida de sus soldados y que existen planes de contingencia para reforzar las tropas si es necesario.

Pero entre estos planes está incluida también la evacuación de las tropas británicas, cuya retirada sería protegida por aviones Harrier del portaaviones "Ark Royal", anclado en el Mar Adriático.

Major dio su respaldo a la "acción de autodefensa" de los soldados británicos cuando se vieron atacados al acompañar un convoy humanitario que llevaba alimentos a una comunidad musulmana en Bosnia Oriental.

Este incidente tuvo lugar 24 horas después que soldados británicos sufrieran la humillación de ver robados sus fusiles en una emboscada de militantes musulmanes.

La preocupación ahora en Londres es que tras meses de que las tropas británicas jugaran un difícil equilibrio de malabarismo entre serbios, croatas y musulmanes, estas son ahora el blanco de las tres partes en el conflicto.

En represalia por la muerte de 23 "cascos azules" paquistaníes

# ONU y EE.UU. lanzan un ataque contra Mogadischo

NACIONES UNIDAS. (Efe).— Tras su ataque aéreo contra instalaciones del jefe guerrillero Mohamed Farah Aidid en Mogadischo, fuerzas de la ONU y de Estados Unidos peinaron ayer la capital somalí en busca del rebelde y de otros responsables de la matanza de "cascos azules" de la semana pasada.

La operación es una represalia por la emboscada y matanza de 23 soldados paquistaníes de la fuerza de paz de la ONU (ONUSOM) el pasado fin de semana, al parecer perpetrada por tropas de Aidid.

La emboscada tuvo lugar en un sector de la capital controlado por las fuerzas de Aidid, que entraron en Mogadischo en 1990 para derrocar al presidente Mohamed Siad Barre.

El bombardeo aéreo contra el cuartel general del jefe guerrillero, su estación de radio y varios depósitos de armas comenzó a las 04.00 hora local (01.00 GMT).

Participaron en ella al menos dos aviones artillados norteamericanos "AC-130", dotados con cañones de 105 milímetros y equipados para ataques nocturnos, dijeron fuentes del Pentágono.

La ONU se limitó a confirmar que la operación había sido autorizada por el secretario general de la organización mundial, Butros Gali, en cumplimiento de la resolución 837 adoptada por el Consejo de Seguridad el pasado domingo.

En esa resolución, el Con-



Uno de los aviones participantes en la operación militar.

sejo condenó enérgicamente el atentado contra los "cascos azules" paquistaníes, ordenó la investigación del crimen atribuido a las fuerzas de Aidid, y pidió la detención, enjuiciamiento y castigo de los culpables.

Aidid ha rechazado toda responsabilidad por la matanza -la peor contra cascosh azules de la ONU en tres décadas-, y ha acusado a la ONU de haber provocado la tragedia.

Con el ataque aéreo y la operación de registro en tierra, la ONU y Estados Unidos pretenden dar una lección a Aidid y restablecer la seguridad en Mogadischo.

La ONU y el Pentágono no dijeron de inmediato si el bombardeo aéreo alcanzó sus objetivos, ni tampoco si produjo

bajas entre los habitantes de la capital somalí.

En diciembre pasado, EEUU envió más de 24.000 tropas a Somalia para permitir la llegada de ayuda humanitaria a la población víctima de hambruna y de la devastación de una prolongada y sangrienta guerra civil.

Luego se unieron a los soldados norteamericanos tropas de otros 23 países, que constituyen el grueso de los efectivos de ONUSOM.

De las 18.000 tropas extranjeras destacadas en Somalia, unas 11.000 se encuentran en Mogadischo.

El pasado mes de mayo, ONUSOM tomó el relevo de la fuerza estadounidense, de la que unos 4.000 soldados permanecieron en Somalia.

## Al menos un muerto en Mogadischo, a manos de 'cascos azules'

Al menos un somalí murió ayer sábado, cuando "cascos azules" paquistaníes dispararon contra manifestantes que protestaban por el ataque aéreo perpetrado de madrugada por fuerzas de las Naciones Unidas en Mogadischo, según fuentes de la ONU.

La operación fue una represalia por la matanza de 23 soldados paquistaníes de la Fuerza de Paz de la ONU (ONUSOM) en una emboscada tendida el fin de semana pasado por tropas del jefe guerrillero Mohamed Farah Aidid.

Aviones de la ONU-SOM bombardearon el cuartel general de Aidid, su emisora de radio y varios depósitos de armas, sin que se informara de bajas. La operación fue una represalia por la matanza de veintitrés soldados paquistaníes pertenecientes a la Fuerza de Paz de la ONU (ONUSOM).



Boris Yeltsin.

## Mejora la economía rusa, según Boris Yeltsin

MOSCU. (Efe).— El presidente de Rusia, Boris Yeltsin, manifestó ayer que sus reformas económicas están teniendo éxito y que el riesgo de un desastre ha sido evitado. En una conferencia de prensa televisada, conmemorativa de la independencia rusa y en el segundo aniversario de su elección, Yeltsin dijo que la economía no ha empeorado ni irá a peor.

Boris Yeltsin confirmó ayer sábado, su intención de crear un propio partido político para afrontar las elecciones a un nuevo Parlamento Federal, que a su juicio deberán celebrarse en octubre, "mes más mes menos".

Yeltsin hizo estas declaraciones ayer en una reunión en el Kremlin con el cuerpo de corresponsales extranjeros acreditado en Moscú, que estuvo dedicada al tercer aniversario de la declaración de la Soberanía de Rusia y al segundo aniversario de su elección como presidente del país.

De momento, se trata del "Bloque por las elecciones anticipadas", que crecerá hasta convertirse en un partido, dijo el "número uno" del Kremlin, quien enfatizó que "hay mucha gente, y muy seria, trabajando en esta tarea, a la que todavía no se le da publicidad".

Hasta no hace mucho Yeltsin se mostraba contrario a la creación de un partido propio y subrayaba que el presidente debe estar por encima de las formaciones políticas.

Por otra parte, Yeltsin certificó de hecho la defunción del Mando Unificado de las Fuerzas Armadas de la Comunidad de Estados Independientes (CEI), al afirmar que sus estructuras tienen cada vez "menor peso".

En una reunión con periodistas extranjeros acreditados en Moscú, el presidente explicó así el pase del Comandante en jefe de esas fuerzas, mariscal Evgueni Sháposhnikov, al cargo de secretario del Consejo de Seguridad de la Federación Rusa. "Las repúblicas (de la extinta URSS) han anunciado la creación de ejércitos propios y, como sabéis, las armas nucleares están pasando a la jurisdicción de Rusia", señaló Yeltsin al explicar el "menor peso" del Mando Unificado.

# AI: No hay justificación para la violación de los derechos humanos

VIENA. (Efe).— El secretario general de Amnistía Internacional (AI), Pierre Sané, declaró en Viena que no hay tradiciones culturales o intereses económicos que justifiquen la violación de los derechos humanos.

Sané, que participa en la reunión de Organizaciones No Gubernamentales (ONG) paralela a la Conferencia Mundial de Derechos Humanos de la ONU, que se inaugura mañana lunes, subrayó la necesidad de denunciar públicamente las violaciones que se producen de esos derechos.

En sus declaraciones a la Televisión Austriaca, el máximo responsable de AI señaló que ninguna tradición cultural tolera las torturas a detenidos o exige la eliminación de los adversarios políticos.

Los Estados que violan los derechos políticos, prefieren

hacerlo sin publicidad, y las organizaciones como Amnistía Internacional tienen interés, por el contrario, en denunciar públicamente esos casos y presionar a los Estados para que cumplan las obligaciones internacionales contraídas.

El senegalés Sané expresó su esperanza de que la Conferencia de Viena adopte un documento final, que luego ratifique la Asamblea General de las Naciones Unidas, de forma que AI y otras organizaciones de derechos humanos puedan vigilar su cumplimiento por los Estados.

El secretario general de AI manifestó, por otro lado, su sorpresa por la exclusión del líder espiritual y político tibetano Dalai Lama de la Conferencia de la ONU debido a presiones chinas.

El Dalai Lama había sido invitado a Austria junto a otros

premios Nobel de la paz por el Gobierno de este país y llegará, pese a todo, hoy domingo a la capital austriaca, donde tiene previsto mantener ese mismo día una conferencia de prensa en un hotel.

## Choque con el Islam

La Conferencia Mundial de Derechos Humanos (CMDH) que comienza mañana lunes en Viena está cargada de conflictos y uno de los más difíciles es, según los expertos, el planteado entre los países islámicos y las democracias occidentales a la hora de concebir esos derechos.

Los países islámicos donde mayor fuerza tiene la tradición o el integrismo, con independencia de sus respectivos regímenes políticos, como Irán, Arabia Saudí, Pakistán y Sudán, reprochan a Occidente

el basar su concepción de los derechos humanos en valores de la tradición judeo-cristiana y tratar de imponerla a los demás en una nueva forma de colonialismo cultural.

La idea de los derechos humanos individuales es una creación occidental y por tanto no trasladable a otras culturas, sostiene el ministro de Asuntos Exteriores de Indonesia, Ali Alata, entre otros políticos musulmanes.

La religión fundada por Mahoma no es compatible, señalan, con la emancipación y la igualdad de la mujer, una de las principales reivindicaciones que se plantearán también en la reunión de Organizaciones No Gubernamentales (ONG), que se celebra desde el jueves en esta capital y parte de cuyas sesiones serán paralelas a la Conferencia de la ONU.

Hacía tiempo que no veíamos jugar tan mal al Manchego. Dio la impresión de que ni al entrenador, ni a los jugadores les iba nada en el embite



El primer gol del Almería desbarboló al Manchego



M. del MORAL Hubo mucho juego aéreo e insulso

M. del MORAL

*A los andaluces les fue suficiente un minuto de inspiración para ganar*

# El Manchego hizo el ridículo ante el Almería

No recordamos un partido tan malo por parte del Manchego, que el jugado ayer en la liguilla de ascenso frente al Almería. Mas parecía que los de Chico querían perder a toda costa que otra cosa y el público salió cariacontecido del estadio y diciendo adiós al ascenso que han venido soñando durante toda la temporada.

## Diego del MORAL

**0 Manchego:** Ortega, Agustín (Outón), Huedo, Montero, Bruno, Pedro, Rodero (Cazalillas), Correas, Manolito, Treviño y Lázaro.

**3 Almería:** Paco, Mota, Ramón, Carrasco, Peso, Peralta (Jesús), Sabi (Vargas), Gordillo, Ordóñez, Paito y Cano.

**Árbitro:** Baños Martínez, auxiliado por Pino Zamorano y Jiménez Domínguez, del colegio de Madrid. Discretos. Vieron tarjetas amarillas Agustín, Montero, Bruno (dos y roja), Pedro, Treviño y Lázaro por los locales y Ordóñez por los visitantes.

**Goles:** 0-1. Minuto 62. Paito recoge un centro que le lanzan al extremo izquierdo y desde allí empalma y marca el primer gol del Almería.

0-2. Minuto 64. Paito, en jugada personal, apuntilla a los de Manolo Chico.

0-3. Cuando se jugaban tres minutos de descuento, Jesús, que acababa de salir el el minuto 90, establece el definitivo resultado.

**Comentario:** Los compañeros de los medios informativos comentábamos en los minutos finales de partido que el portero del Almería se iba inédito

y no podíamos saber si se trata de un portero bueno o un portero malo. Y es que el Manchego fue tan inoperante de cara a la meta contraria que Paco no recibió ni un solo disparo que le pusiese en apuros.

No hemos visto al Manchego en un partido tan soporífero, tan aburrido, tan mal planteado y tan apático como el que nos ofreció ayer en el Polideportivo de Ciudad Real frente al Almería. Más que un partido de promoción en busca de la Segunda División B, parecía uno de descenso a Regional Ordinaria. Fue un fiasco para todos los que pensaban que lo de Plasencia tenía remedio.

La primera parte no tuvo ni la salsa de los goles del contrario y al iniciar la segunda, Chico quitó a Rodero y a Agustín para dar entrada a Outón y Cazalillas y nada se arregló. Tal vez convenga que alguien explique a que ha venido Cazalillas al Manchego, porque ni ha demostrado nada, ni, lo que es peor, Chico lo ha sacado lo suficiente como para demostrar que era necesario ese gasto, porque Trujillo o Zurdo, o Vita, podían haber hecho mucho más que ha hecho este hombre.



Correas no fue el incisivo peligroso jugador de siempre

M. del MORAL

## Manolo Chico debe asumir la responsabilidad del mal juego del equipo

No debe temblar el pulso de la junta directiva, que preside Juan Sánchez Galán, a la hora de tomar medidas por el lamentable ridículo que el equipo hizo ayer en el partido frente al Almería. La responsabilidad debe ser del técnico, que no supo plantear un partido que era vital para las aspiraciones de ascenso; pero tampoco está exenta la plantilla de

jugadores del desastre, porque ninguno dio la cara, ninguno se partió el pecho como lo hicieron los jugadores del Almería, que sin ser ningunos maradonas, supieron ser auténticos profesionales y visto lo ocurrido en la primera parte, supieron echar el resto para llevarse los dos puntos de la contienda que para ellos van a ser vitales.

Subcampeón de Europa hace unas temporadas, competirá con su barqueta Ossella

# Pancho Egozque estará en la Subida a la Atalaya

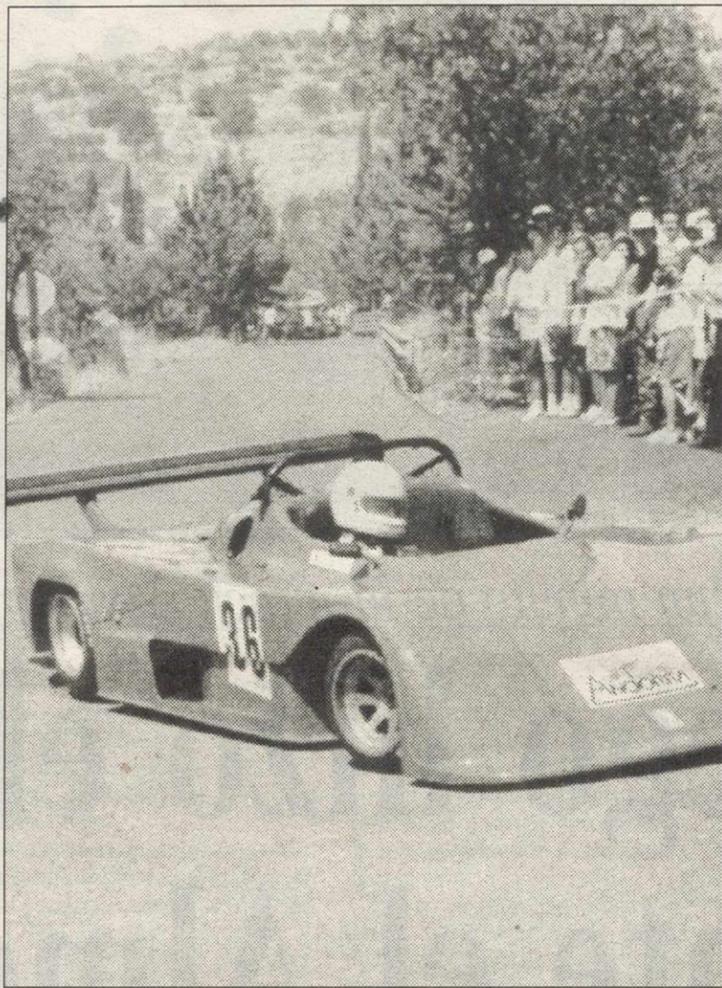
Jesús FUENTES CABAÑAS

Una semana resta para la celebración de la XIII Subida a La Atalaya, segunda prueba automovilística que se celebra esta temporada puntuable para el Campeonato de España de Montaña. El Comité Organizador prevé la participación de entre cuarenta a cincuenta pilotos que volverán a ofrecer espectáculo el 19 y 20 de este mes.

Este año, la participación estelar será la del piloto vasco Pancho Egozque, que lidera el Campeonato con su barqueta Ossella. En anteriores temporadas, participó en el Campeonato de Europa, pero en ésta, al no disponer de un patrocinador fuerte, se ha visto obligado a hacerlo en nuestro país. El mejor dato de su palmarés es haber quedado, hace un par de temporadas, subcampeón europeo.

También estarán en Ciudad Real, como en anteriores ediciones, Zabaleta, Climent, Xavi Riera y Luis Martínez.

En principio, siete pilotos locales tomarán la salida el domingo. Estos son, José Garzías, Ernesto Cáceres, Rafael Valero, Antonio Muñoz, Fernando Navarrete -que alterna labores de organizador con la competición-, el popular "Pato" y Marcos Díaz -que compite por vez primera con un Renault clásico deportivo arreglado por él mismo-. Mencionar también el espectáculo que traen David Rodríguez y Gerard de la Casa.



Las barquetas volverán a reinar en el parque forestal de La Atalaya.

## Participación superior

Fernando Navarrete señaló a LA TRIBUNA que la participación será ligeramente superior a la del año pasado, "sobre todo en AX que se han apuntado una barbaridad".

Las verificaciones se realizarán a partir de las diez de la mañana del sábado, en el Torreón. A las cuatro y media se procederá a realizar los entrenamientos, en dos mangas. Los coches pasarán la noche en las instalaciones de

Playa Park. En la jornada del domingo, la carretera quedará cortada a las ocho de la mañana. Hora y media más tarde saldrá el primer coche en la tercera manga de entrenamientos para, posteriormente, darse la salida oficial a la XIII Subida a La Atalaya. La entrega de premios tendrá lugar, en Playa Park, sobre las cinco de la tarde.

La décimo tercera edición de esta prueba automovilística tiene como principal patrocinador a una entidad bancaria que aporta un millón de pesetas de los casi cinco de presupuesto de la carrera. "Tenemos los justos para celebrar la subida. La salvación de esta prueba está en manos de este banco que nos ha asegurado que si todo sale bien este año, en cuanto a seguridad y a repercusión nacional, nos patrocinará toda la carrera para la siguiente edición", manifestó Fernando Navarrete.

Leonor Navarrete, directora de carrera, hizo especial hincapié en el tema de la seguridad, "sobre todo que los espectadores no crucen la carretera, que no lleven animales y que no tiren colillas al suelo". Unas cuatrocientas personas, todas de Ciudad Real, velarán por que la prueba se desarrolle dentro de los cauces normales. Incluso el mejor especialista en temas de seguridad en este tipo de carreras, el castellanense Luis Folch, vendrá a Ciudad Real como asesor de Leonor Navarrete.

## El juez le da la razón al jugador juvenil que perdió un riñón hace tres temporadas

El Ayuntamiento de Ciudad Real, la Federación Territorial de Fútbol y el árbitro Miguel Rodríguez Serrano han sido condenados al pago de 6.240.000 pesetas por los incidentes acaecidos el 17 de febrero de 1990 durante un partido de fútbol juvenil disputado en el campo de tierra del polideportivo "Príncipe Juan Carlos" entre el Manchego y el Santa Bárbara, en el que el jugador local Julio César Mejía tropezó con una zanja y se golpeó contra una de las vallas que separan la zona destinada al público. Como consecuencia del lamentable accidente sufrió un traumatismo renal que le ocasionó la extirpación del riñón izquierdo.

### Tres responsables

La sentencia considera al Ayuntamiento como propietario del campo de fútbol. A los empleados municipales son los encargados de los cuidados y conservación del mismo, los cuales realizaron una pequeña zanja para desaguar los charcos formados por la lluvia, según la sentencia.

También responsabiliza a la Federación Territorial de Fútbol "por no haber inspeccionado el campo y en consecuencia no encontrarse homologado para la práctica del deporte". Por último, al colegiado de encuentro se le hace responsable último en su calidad de autoridad máxima, con poder de decisión suficiente, por no examinar y hacer cumplir, y como se previene en los artículos 46.1 y 60 del Reglamento

## El Balneario Cervantes organiza su I Campus de Baloncesto

La Tribuna

El CB Balneario Cervantes ha organizado el I Campus de Baloncesto en Ciudad Real capital que se celebrará entre los días 23 y 30 del mes de junio.

Las actividades a realizar tendrán lugar en la Granja Escuela "Orea" y en el pabellón Puerta de Santa Mª y comprenderán dos sesiones de baloncesto diarias, equitación, natación, juegos, vídeos, excursiones, así como otros deportes.

Los directores del campus son Antonio Víctor Rivas, secretario técnico del Balneario Cervantes y Antonio Fernández Caballero, entrenador del primer equipo. Asistirán como monitores, los jugadores del equipo de 2ª División.

Aquellos que deseen participar en este campus deberán tener entre 11 y 18 años.



**Emotivo adiós a Manolo:** Jugadores, entrenador y junta directiva del Caja Rural-Alarcos se reunieron el pasado viernes, en la sede del club, para celebrar una cena y rendir un homenaje a Manolo, masajista del Alarcos que ha anunciado su marcha del club cuando finalice esta temporada, al que le fue entregada una placa-recuerdo en nombre de todos los jugadores y del entrenador por sus años de servicio a la entidad. En el acto, el presidente Eugenio Álvarez tuvo palabras de agradecimiento al técnico Angel Moraleda, así como para los jugadores "que estáis a un paso de la División de Honor". En la foto de Guardameta, un momento del acto del viernes en el que aparece Manolo a la derecha, escayolado.

## El Atlético Ciudad Real se despide de su afición ante el Sigüenza

El técnico del Atlético Ciudad Real, José Luis Tomé, ha convocado a todos los jugadores de la plantilla para disputar hoy, a partir de las seis de la tarde, el último partido de la temporada ante el Sigüenza. De todos modos, no podrán jugar, por diversos problemas físicos, Antonio, Miguel Ángel y Ureña.

La directiva atlética planea ya la próxima temporada para la que cuenta con hombres como Madrid, Rimun, Peña, Javi Naranjo y Peña, entre otros.

Por otra parte, mañana se celebrará una cena con todas las secciones del Atlético Ciudad Real como final de temporada y en la que será sorteado el coche que fue sorteado hace unas semanas y que quedará en el propio club "rojiblanco".

La etapa fue ganada por Ghirotto y el corredor letón aventajó al navarro en 36 segundos

# Ugrumov hizo peligrar la malla rosa de Indurain

Felipe RECUERO

ITALIA (Efe).- El italiano Massimo Ghirotto, del ZG Mobili, se adjudicó la vigésima etapa del Giro-93, disputada ayer entre Turín y el Santuario de Oropa, con un recorrido de 172 kilómetros, y en la que el letón Piotr Ugrumov (Mecair) le dio un pequeño susto a Miguel Indurain, que continúa líder de la prueba. El letón lanzó varios ataques al navarro en la subida al último puerto de la etapa, a los que Indurain respondió con contundencia, salvo al último, en el que Indurain que andaba justo de fuerzas prefirió no cebarse y subir a su ritmo, consciente de la ventaja en la general.

### Abandonó Lemond

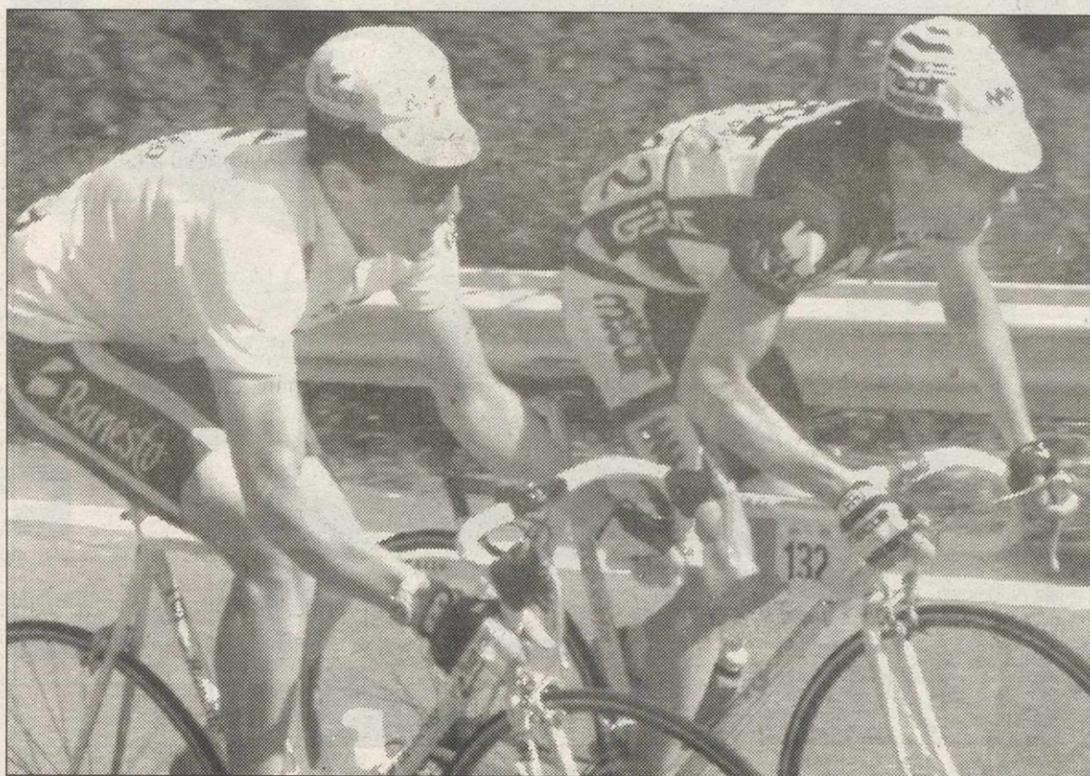
Ghirotto se anotó el triunfo de etapa en un tiempo de 4 horas, 18 minutos y 19 segundos, a una velocidad media de 37,627 km-hora, en una jornada en la que la noticia en la salida de Turín fue el abandono del estadounidense Greg Lemond, líder del Gan.

La carrera empezó a moverse a partir del kilómetro 50, en el que se fueron el francés Laurent Desbiens, el español Santos Hernández y los italianos Gianni Bugno, Ghirotto, Enrico Zaina, Fabio Bontempi, Mauro Santaromita, Fabio Pontanelli y Dario Bottaro.

En el Intergiro, en el 71, el italiano Ghirotto pasó con siete segundos de ventaja con respecto a los corredores que iniciaron con él la escapada y con diez sobre el gran grupo. Poco después enlazarían con él su compatriota Marco Giovannetti, el francés Laurent Madouas y el colombiano Abelardo Rondón.

### Primer puerto

En el Alto de Bielmonte, de segunda categoría, situado en



Indurain se llevó un susto con el ataque de Ugrumov, pero conserva la "maglia rosa".

el kilómetro 125, el colombiano Rondón coronó en primera posición, seguido de Giovannetti, Madouas y Ghirotto; a 1:56 lo hizo el italiano Vladimir Belli y, a 3:50 minutos, el pelotón principal.

A doce kilómetros para la meta, Rondón, Giovannetti, Madouas y Ghirotto sacaban 2:05 minutos a Belli y 3:45 a un primer pelotón en el que estaban Argentin, Indurain, Chiappucci, Ugrumov, Tonkov y Roche, entre otros.

Del grupo puntero saltó Rondón y a su rueda se fue Giovannetti; aunque Madouas y Ghirotto quedaron ligeramente descolgados, consiguieron enlazar. En el grupo de Indurain marcaba el ritmo Moreno Argentin, pero poco después se fue su compañero de equipo Ugrumov, al que Indurain no puede responder.

El letón, que tomó la salida en el segundo puesto de la

general, a 1:34 de Indurain, abrió un hueco de 20 segundos con respecto al español, mientras que, por delante, Ghirotto dejó atrás a Giovannetti y entró primero en meta con 20 segundos de ventaja.

### Tranquilidad en la meta

Ugrumov entró a 1:52 de Ghirotto y, Miguel Indurain, a 36 segundos del letón, con lo que la general sigue comandada por el español, seguido por el ex soviético, a 58 segundos; Chiappucci, a 5:27; Lelli, a 6:01, y Tonkov, a 7:11 minutos.

La etapa vivida ayer en el Giro fue la más bonita de todas ya que el ataque de Ugrumov dará más importancia a la victoria del navarro, pues de contrario hubiera parecido un psao del español hasta Milán. Indurain demostró hasta ayer que es muy superior a todos

sus rivales del pelotón, pero al no poder responder al último ataque de Ugrumov también demostró que es humano como los demás y que tiene sus malas tardes. La diferencia es que una mala tarde de un campeón como Indurain no se nota tanto y eso le sirvió para conservar el jersey de líder.

La vigésima primera y última etapa del Giro, que se disputará mañana, saldrá en Biella y concluirá en Milán después de 166 kilómetros de recorrido, de los que 55 tendrán por escenario un circuito urbano de 5,5 kilómetros, al que los corredores darán diez vueltas.

Esta última etapa debe ser de tranquilidad para Indurain y a la vez de homenaje por su gran carrera. Todo hace pensar que el triunfo de etapa se disputará al sprint, aunque también es una jornada propicia para las escapadas en busca de la última oportunidad.

## Clasificaciones

### Etapa:

1. M. Ghirotto (ITA/ZG Mobili) 4h 18:19
2. M. Giovanetti (ITA/Mapei) a 21
3. L. Madouas (Fra/Castorama) a 47
4. A. Rondón (COL/Gatorade) a 57
5. P. Ugrumov (LET/Mecair) a 1:52
6. S. Roche (IRL/Carrera) a 1:56
7. M. Argentin (ITA/Mecair) a 2:01
8. C. Chiappucci (ITA/Carre-ra) a 2:22
9. P. Tonkov (RUS/Lampre) a 2:25
10. M. Indurain (ESP/Banesto) a 2:28
11. W. Belli (ITA/Lampre) a 2:31
12. M. Lelli (ITA/Arioste-a) a 2:56
13. Z. Jaskula (POL/GB MG) a 3:15
14. F. Giupponi (ITA/Mercatone) a 3:17
15. E. Zaina (ITA/Mercatone) a 3:30
16. G. Furlan (ITA/Arioste-a) a 3:43
17. S. Della Santa (ITA/Mapei) a 3:46

### General:

1. Miguel Indurain (ESP/Banesto) 94h.11:07
2. Piotr Ugrumov (LET/Mecair) a 58
3. Claudio Chiappucci (ITA/Carrera) 5:27
4. Massimiliano Lelli (ITA/Arioste-a) 6:09
5. Pavel Tonkov (RUS/Lampre) 7:11
6. Moreno Argentin (ITA/Mecair) 9:12
7. Vladimir Poulnikov (UCR/Carrera) 11:36
8. Maurizio Fondriest (ITA/Lampre) 12:53
9. Stephen Roche (IRL/Carrera) 13:31
10. Zenon Jaskula (POL/MG Maglificio) 13:41
11. Flavio Giupponi (ITA/Mercatone Uno) 14:59
12. Giorgio Furlan (ITA/A-Rioste-a) 16:57
13. Vladimir Belli (ITA/Lampre) 18:46
14. Andrew Hampsten (USA/Motorola) 19:25
15. Bruno Leali (ITA/Mercatone Uno) 19:34
16. Enrico Zaina (ITA/Mercatone Uno) 24:09
17. Heinz Imboden (SUI/Mecair) 25:18

## Sin Vd., él será leproso.

En esos países en los que la miseria es cotidiana, la falta de higiene y la desnutrición favorecen el contagio. Sin Vd., este niño también será atacado por esa terrible enfermedad. Todavía hay 15 millones de leproso en el mundo, una cifra espeluznante, desmesurada, que Vd. no podrá olvidar jamás. No obstante la lepra tiene curación. Hoy hacen falta 3.000 ptas. de medicamentos para cuidar y curar un leproso. 3.000 ptas. es el precio de su curación.

Si, yo quiero salvar a un niño de la lepra y les envío una ayuda para costear los medicamentos necesarios.

3.000 ptas.       4.000 ptas.  
 5.000 ptas.       Otros

Mediante:  Cheque nominativo, que envío junto con este cupón.  
 Ingreso o transferencia  
 C/c Nº01-274200-8  
 Banco Bilbao-Vizcaya  
 Gran Vía, 58 - 28013 MADRID

Nombre \_\_\_\_\_  
 Calle \_\_\_\_\_  
 Nº \_\_\_\_\_ C.P. \_\_\_\_\_  
 Población \_\_\_\_\_

AMIGOS DE LOS ENFERMOS DE LEPRO  
 Fundación Raoul Follereau  
 MARQUES DE SANTA ANA, 20. 28004 MADRID. Tel. 91 / 531 53 00

## Fundación Raoul Follereau

Aventajan a los Suns por 2-0 después de una gran demostración defensiva en el 2º encuentro

# Los Bulls, muy cerca de un nuevo título (111-108)

Marcelino BENITO

PHOENIX (Efe).- Los Bulls de Chicago, con las genialidades de Michael Jordan y una gran defensa, vencieron a domicilio por 111-108 a los Suns de Phoenix en el segundo partido de la final de la NBA y se colocaron con una ventaja de 2-0 en la serie, que se disputa al mejor de siete encuentros.

Jordan, que demostró de nuevo que es el mejor jugador del mundo y que gracias a él los Bulls son campeones de la NBA, terminó con 42 puntos (18 de 36 tiros de campo), 12 rebotes y 9 asistencias.

La historia se repitió en el segundo partido de la serie, que dejó a los Suns sin ninguna aspiración al título y que además los convierte en el primer equipo en la historia de la NBA que pierde los dos primeros encuentros de la final en su campo.

La aportación de Jordan fue decisiva para los Bulls, sobre todo en el último cuarto, cuando los Suns empataron el marcador a 87, pero nunca pudieron ponerse por delante porque la estrella de los Bulls siempre respondió con la canasta "milagrosa".

"Hemos demostrado que somos un equipo con experiencia y que sabemos superar la presión en los momentos más difíciles. Por eso hemos conseguido hoy el triunfo", declaró Jordan.

Pero si Jordan hizo las jugadas claves y decisivas, los Bulls



Los Bulls de Chicago volvieron a superar a los Suns de Phoenix.

también tuvieron la aportación de una gran defensa y el trabajo incansable del alero Scottie Pippen, quien terminó con un "triple doble", 15 puntos, 12 rebotes y 12 asistencias, mientras que Horace Grant registró 24 puntos y 8 rebotes.

Los Suns lo intentaron y jugaron mucho mejor que en el primer partido, en especial el alero Charles Barkley, quien registró 42 puntos, pero sólo logró 7 en el cuarto y decisivo período, y 13 rebotes.

Sin embargo, el base Kevin

Johnson fue de nuevo la gran frustración para los Suns, que vieron como el hombre que tenía que dirigirlos en su juego de contraataque falló por completo con una marca de 4 puntos (2 de 8 tiros de campo) y 6 asistencias en 32 minutos.

## Los Bulls, inspirados

El veterano base Danny Ainge y el alero Dan Majerle, con los tiros de tres puntos, se combinaron para 6 canastas de 12 intentos, pero no fueron sufi-

cientes para superar la inspiración y el juego de los Bulls de Jordan, que terminaron con un 50,6 por ciento de acierto en los tiros de campo, un 42,9 en los de tres puntos, un 72 por ciento desde la línea de personal y 43 rebotes.

Ainge, con cinco puntos, incluida su segunda canasta triple de las tres que registró, puso a los Suns a tan sólo tres puntos en el marcador cuando sólo faltaban 56 segundos, pero de nuevo la gran defensa de los Bulls marcó la diferencia.

# Radomir Antic, con tres dudas para el partido de hoy ante el Deportivo

OVIEDO (Efe).- Radomir Antic, entrenador del Real Oviedo, convocó en el día de ayer a diecisiete jugadores para el partido de hoy ante el Deportivo de La Coruña, debido a los problemas físicos que arrastran algunos integrantes de la plantilla, especialmente Cristobal, Jankovic y Lacatus.

Una vez descartado el defensa Rivas, por un esguince de tobillo, la principal incógnita es la recuperación de Cristobal, que deberá realizar una prueba hoy en el estadio Carlos Tartere para saber si está en condiciones de jugar.

El croata Jankovic ayer únicamente realizó carrera continua, debido a una contractura en la pierna izquierda, y también deberá esperar a hoy para saber si puede estar en el equipo inicial, al igual que Lacatus que está semana se entrenó con precaución por un problema

muscular.

La ausencia de Rivas en el equipo titular será suplida por Elcacho o Paco, con más posibilidades para el primero, mientras que la de Cristobal, caso de producirse, se solventaría retrasando la posición de Armando al lateral y dando entrada a Berto en el centro del campo.

Un posible equipo inicial del Oviedo es el formado por Viti; Cristobal o Berto, Gorriarán, Luis Manuel, Jerkan, Elcacho, Armando, Viñals, Pirri; Carlos y Jankovic o Lacatus. La convocatoria la completan Rafa, Gaspar, Paco y Pedro Alberto.

Antic calificó el partido ante el Deportivo de finalísima y espera que sus jugadores mantengan durante todo el encuentro "buen ritmo de juego y agresividad, para que ayudados por el apoyo del público se logre el objetivo, que es la



Radomir Antic, con problemas para confeccionar su alineación.

permanencia".

El técnico serbio del conjunto asturiano destacó la presión que sufre el equipo desde

hace bastantes meses debido a la mala clasificación y señaló que "ahora estas cosas se acusan de manera especial".

## Aimar cree que el Logroñés está mejor anímicamente que el Español

LOGROÑO.- Carlos Aimar, entrenador del Logroñés, considera que sus jugadores están anímicamente mejor preparados que los del Español para el partido de hoy, domingo, en Sarriá, donde ambos equipos intentarán ganar para eludir la promoción.

"El Español formó un equipo para la UEFA y no para esta situación. Ellos nunca pensaron que podrían jugar la promoción", dijo el entrenador argentino, que califica de "sumamente importante" el partido en Sarriá.

El centrocampista Antonio Poyatos jugará desde el principio, formando la pareja de ataque del Logroñés con el delantero ucraniano Oleg Salenko, quien ha marcado seis goles en la Liga desde que se incorporó al equipo el pasado mes de febrero.

La alineación del Logroñés será la siguiente: Lopetegui; Antón, Cleber, Herrero, Moreno; Iturrino, Martín, Eranza, Abadía; Poyatos, Salenko.

"Llegamos bien al partido en Sarriá, en un momento muy bueno y anímicamente con mucha ilusión. La presión será para los jugadores del Español", insistió Aimar, convencido de que su equipo funciona mejor y rinde más en los encuentros que disputa fuera de casa.

El Logroñés, que viajaba por carretera hasta Barcelona a las 14.30 horas de ayer, sábado, estará pendiente de los resultados que se produzcan en otros campos, sobre todo en Vallecas y el Carlos Tartere.

## Maradona afirma que dejará el fútbol "casi seguro"

SEVILLA.- Diego Armando Maradona manifestó ayer, tras entrenarse junto al resto de compañeros del Sevilla F.C., que actualmente no tiene tantas ganas de jugar como antes y que "casi seguro" dejará el fútbol tras su paso por el equipo andaluz.

"Quería un equipo competitivo, pero ya no, porque mi intención era que este equipo competitivo fuera el Sevilla y Cuervas no me entendió", señaló el futbolista argentino.

"Lo mismo le comenté hace muchos años a Ferlaino -presidente del Nápoles italiano- fuimos campeones de Liga pero ya es tarde", reiteró Maradona.

El internacional argentino precisó que ha recibido muchas ofertas para fichar por otros equipos una vez concluya su contrato con el Sevilla, aunque aclaró que su idea es finalizar su carrera bien.

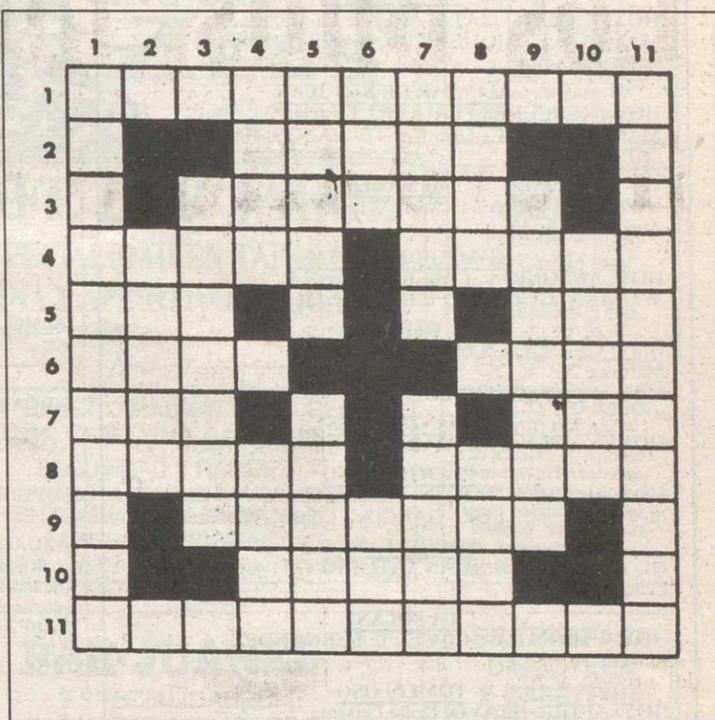
Maradona, quien jugará hoy ante el Burgos el último partido oficial matizó que su balance en este equipo ha sido "positivo al máximo".

**Horóscopo**

 <p><b>ARIES</b> SALUD.- Posibilidad de recaída TRABAJO.- No se encierre en casa o en la oficina AMOR.- Bueno</p>	 <p><b>LIBRA</b> SALUD.- Excelente TRABAJO.- Organice mejor su día AMOR.- Creerá que ha encontrado el gran amor de su vida</p>
 <p><b>TAURO</b> SALUD.- Energía y vigor TRABAJO.- No intente mantener sus opiniones AMOR.- Acepte el consejo del ser amado</p>	 <p><b>ESCORPION</b> SALUD.- Dolores de tipo reumático TRABAJO.- Jornada agotadora AMOR.- No descuide tanto a esa persona</p>
 <p><b>GEMINIS</b> SALUD.- Buena TRABAJO.- Cambiar de planes AMOR.- Actúe con sentido común</p>	 <p><b>SAGITARIO</b> SALUD.- Cuide sus posturas y verá como mejora TRABAJO.- Su falta de decisión es su peor enemigo AMOR.- Bueno</p>
 <p><b>CANCER</b> SALUD.- Excelente TRABAJO.- Suerte en el terreno económico AMOR.- Se sentirá indeciso</p>	 <p><b>CAPRICORNIO</b> SALUD.- Excelente TRABAJO.- Posibilidad de ganar dinero AMOR.- No se ofusque</p>
 <p><b>LEO</b> SALUD.- Buena TRABAJO.- Dificultades imprevistas AMOR.- Felicidad</p>	 <p><b>ACUARIO</b> SALUD.- Bastante buena. TRABAJO.- Se sentirá contento AMOR.- Reprima su ira</p>
 <p><b>VIRGO</b> SALUD.- Muy buena TRABAJO.- No sea tan idealista AMOR.- No provoque los celos</p>	 <p><b>PISCIS</b> SALUD.- Se sentirá decaído TRABAJO.- Normal AMOR.- Encuentro agradable</p>

LOS NIÑOS NACIDOS HOY.- Serán fieles, afectuosos y de sentimientos profundos. De carácter reservado y un poco retraídos, su sentido común será grande y tendrá facilidad para los negocios.

**Crucigrama**



**HORIZONTALES:** 1: Dícese de la persona cuya conducta guarda correspondencia con los principios que profesa. 2: Acierta. 3: Chillara. 4: En el juego, jugada o envite falso para desorientar. Repite. 5: Costado. Al revés, establecimiento donde se sirven bebidas. 6: Da segunda reja a las tierras de labor. Al revés, brilla. 7: Emplea. Al revés, repetición del sonido. 8: Aleación de cobre y cinc de color amarillento. Al revés, rumiante cérvido. 9: Al revés, dividiré. 10: Al revés famoso político español, nacido en 1853 y muerto en 1925. 11: Estam-

**VERTICALES:** 1: Se pusiese de acuerdo con otras personas para hacer algo malo. 2: Allana. 3: Rojo obscuro. 4: Al revés, rezas. Rezar. 5: Al revés, municipio de Navarra. Enlazaré. 6: Al revés, movimiento convulsivo habitual de un músculo. Tejado de malla. 7: Enlacéis. Celentéreo antozoo, que vive en colonias cuyos individuos están unidos entre sí por un polímero clacáreo de color rojo. 8: Al revés, aporta. Batalla que puso fin a la II Guerra Púnica. 9: Al revés, engendra. 10: Poéticamente, ronco. 11: Odenado, decretado.

**SOLUCION AL CRUCIGRAMA ANTERIOR:** HORIZONTALES: 1: Desvencijar. 2: enarG. 3: Adecúes. 4: Largar. érinU. 5: abI. saG. 6: Vado. Atún. 7: acO. Eta. 8: Zarpa. Coman. 9: Pelliza. 10: Reata. 11: Obstaculiza. VERTICALES: 1: Deslabazado. 2: abacA. 3: agidórP. 4: Veda. Pert. 5: Enero. Malea. 6: naC. laC. 7: Cruel. acitU. 8: ígeR. ozaL. 9: Sistema. 10: Nauta. 11: Repugnancia.

**Horario de misas**

Días laborables	Domingos y festivos
<b>Mañanas</b> 07:45.- Hospital Alarcos 08:00.- Catedral - Siervas de María - Coreysa 08:30.- Catedral - San Pedro - Carmelitas - Adoratrices 09:00.- Catedral - Asilo Ancianos - Colegio San José 10:00.- Ciudad de Matrimonios 10:30.- Catedral 11:00.- Santo Tomás de Villanueva 11:30.- Santa María del Prado 12:00.- San Pedro (excepto julio - agosto septiembre) - San Pablo 12:30.- Santiago - San Ignacio	<b>Mañanas</b> 08:00.- Catedral - San Pedro 08:30.- Carmelitas - Siervas de María 09:00.- Catedral - Santiago - Los Angeles - San Ignacio - Dominicas - Asilo Ancianos - Adoratrices 09:30.- Sta. María del Prado - San Juan de Avila - San Pablo 10:00.- San Pedro - Sto. Tomás de Villanueva - Larache - MM. Concepcionistas 10:30.- Catedral - Sta. María de Prado - El Pilar - Coreysa 11:00.- San Pedro (excepto julio - agosto septiembre) - Santiago (excepto julio agosto - septiembre) - Santo Tomás - San Juan de Avila 11:30.- Sta. María del Prado - San Pablo - Hospital Alarcos 12:00.- Catedral - San Pedro - Sto. Tomás de Villanueva - Los Angeles - San Ignacio - Colegio San José - Ciudad de Matrimonios - Picón - Poblete - Valverde 12:30.- Sta. María del Prado - San Juan de Avila - San Pablo - Las Casas 13:00.- San Pedro - Santiago - Sto. Tomás de Villanueva 13:30.- San Pablo (excepto julio - agosto)
<b>Tardes</b> 06:30.- Hospital Alarcos - Cementerio 07:00.- MM. Concepcionistas 07:30.- Santiago - Dominicas 08:00.- El Pilar - San Juan de Avila - San Pablo - Los Angeles - San Ignacio - Picón 08:30.- Sta. María del Prado - San Pedro - Sto. Tomás de Villanueva 09:00.- Catedral	<b>Tardes</b> 06:30.- Hospital Alarcos 07:00.- San Pablo 07:30.- Santiago 08:00.- San Ignacio 08:30.- Sta. María del Prado - San Pedro - Sto. Tomás de Villanueva 09:00.- Catedral
<b>Tardes de sábado y víspera de fiestas</b> 06:30.- Hospital Alarcos - Cementerio 07:00.- MM. Concepcionistas 07:30.- San Pedro - Santiago - Dominicas - Valverde 08:00.- El Pilar - San Juan de Avila - San Pablo - Los Angeles - San Ignacio - Las Casas - Picón - Poblete 08:30.- Sta. María del Prado - San Pedro - Santiago - Sto. Tomás 09:00.- Catedral	

**Cines**

**CIUDAD REAL**  
CINE CASTILLO  
Hoy, a partir de las 5.45, sesión continua  
Pases: 5.45, 8.15 y 10.45  
"Jennifer 8, es la próxima"  
**PUERTOLLANO**  
MULTICINES ORTEGA;  
SALA 1: Pases: 6, 8.15 y 10.30  
"Makinavaja II"  
SALA 2: Pases: 6, 8.15 y 10.30  
"Segundos sangrientos"  
SALA 3: Pases: 7 y 10  
"Shaping"

**El tiempo**

Presión: 711,9 mm.  
Estado del cielo: poco nuboso.  
Dirección y velocidad del viento: en calma.  
Máxima: 23,4 grados.  
Mínima: 10,6 grados.  
Humedad: 35 por ciento.  
Evaporación: 3,4 mm.

**Guía cultural**

**CIUDAD REAL**

**MUSEO PROVINCIAL:** exposición de minerales y fósiles, hasta finales de junio. La muestra se podrá visitar de martes a sábados, de diez a dos por la mañana y de cinco a ocho por las tardes. El domingo de diez a dos de la tarde. **MUSEO MUNICIPAL LOPEZ VILLASENOR:** grabados de Oswaldo Guayasamín, hasta el día 13 de junio, de martes a sábados de diez a dos por las mañanas y de cinco a ocho por las tardes. **MUSEO MUNICIPAL ELISA CENDRERO:** pinturas de Sergi Cid, hasta el día 19 de junio, de martes a sábado, de diez a dos por las mañanas y de cinco a ocho por las tardes. **SALA DE EXPOSICIONES DE LA CAMARA DE COMERCIO:** óleos de Feliciano Moya, hasta mediados del mes de junio, de lunes a viernes de nueve de la mañana a dos de la tarde y de cinco a nueve de la noche. **SALON CARLOS VAZQUEZ DEL CONSERVATORIO:** exposición de trabajos manuales realizados por los alumnos del Centro de Educación de Adultos, hasta mediados del mes de junio de diez a dos de la tarde y de cinco a ocho de la noche. **GALERIA DE ARTE CAJA MADRID:** exposición de pinturas de Favila, hasta el día 15 de junio, de lunes a viernes de seis a nueve de la noche.



**SE OFRECE**  
**VIGILANTE JURADO CON TITULO**  
Para este cargo. También para cotos de caza o pesca, chófer particular, cobrador de facturas o similares.  
Teléfono: 86 05 48

**CAFE - BAR**  
**LA UNION**  
c/ Avenida de la Mancha, 7  
Teléfono 25 20 15  
CIUDAD REAL

**MESON DON MENDO**  
C/ Aduana, nº 5  
**VARIEDAD DE APERITIVOS.**  
PUERTOLLANO

**EL PATIO ANDALUZ**  
DISPONEMOS DE:  
MENU DIARIO ECONOMICO • COMIDAS A LA CARTA  
• RACIONES, BOCADILLOS, ETC.  
• CELEBRACION DE BAUTIZOS • COMUNIONES, CUMPLEAÑOS...  
Estamos en: AVDA. DE LA MANCHA, 5  
Teléfono: 22 35 38 CIUDAD REAL

**BURGERS CHATO'S**  
**ESPECIALIDAD EN:**  
• SANDWICHES VARIADOS • PERRITOS CALIENTES  
• HAMBURGUESAS Y BOCADILLOS  
C/ Pilas, 28 Telf: 63 33 37  
LA SOLANA

**BAR RESTAURANTE**  
**Los Desmontes**  
Especialidad en cocina Manchega  
BODAS, COMUNIONES y BANQUETES  
Ctra. La Solana, Km. 299. Tfn: 63 72 57 MEMBRILLA (C. Real)

**BAR BOLICHE**  
**TU AMBIENTE JOVEN, CON BUENAS TAPAS**  
VALDELOMAR, 3 TLFNO: 63 64 05 MEMBRILLA

**ROGESA**  
ROMERO GESTION, S.A.  
SEGUROS GENERALES  
ASESORIA  
AVDA. DE LA CONSTITUCION, 23  
TELF. Y FAX. 63 73 11 - 13230 MEMBRILLA

**BAR LA BARRACA**  
**CARACOLES Y MIGAS**  
Dr. Muñoz Ubeda, 4  
MANZANARES

**¡NO TIRE EL AGUA DE SU PISCINA!**  
Nosotros se la recuperamos. Llámenos y le informaremos.  
**PISCINA LA MANCHA**  
C/ Palomares, 3. Tlf. 21 17 31  
**TODO PARA SU PISCINA**

**Agrupación Profesional de Albañiles de La Solana, S.A.**  
MATERIALES DE CONSTRUCCION Y SANEAMIENTOS  
REALIZACION DE TODO TIPO DE OBRAS  
Padre Mariana, 2 13240 LA SOLANA  
Tels. 63 10 59 - 63 15 62 (C. Real)

**EL GLOBO**  
DROGUERIA-PERFUMERIA  
REGALOS  
c/ Cuchillería, nº 2  
Teléfono: 22 27 63  
CIUDAD REAL

**CHOCOLATERIA MAYTE**  
Especialidad en chocolate, café y churros  
c/ San Juan Bautista, Núm. 13  
Tfno. 61 34 97  
MANZANARES

**FITAT, S.L.**  
**DISTRIBUCION DE PRODUCTOS FITOSANITARIOS Y SEMILLAS**  
RONDA DE LA MATA, 9  
Tlfn: 22 90 86 - 25 01 77  
CIUDAD REAL

**LOS BOLLITOS**  
**Chocolatería-pastelería**  
Especialidad en tartas  
C/ del Galán, 5 - Tel: 63 68 71  
MEMBRILLA (C. Real)

**SEGUROS MAPFRE**  
DOLORES JIMENEZ NUÑEZ-CACHO  
Tlfn: 63 66 21 MEMBRILLA

**Cafetería OASIS**  
**PLATOS COMBINADOS**  
Avda. Olímpica, 1 MEMBRILLA (Ciudad Real)

**PIZZERIA SONDOLA**  
PIZZAS DE ENCARGO. Teléfono 63 45 17  
Feria, 16 - LA SOLANA

**CAFE-BAR ZEUS**  
C/ Jara, 8 - C. REAL  
Tlf. 21 24 18

**CAFE BAR JAIME**  
**ESPECIALIDAD EN TAPAS DE COCINA Y APERITIVOS VARIADOS**  
C/ TORRECILLA, 4 LA SOLANA

**HAGA SU DECLARACION DE LA RENTA CON LA MAXIMA GARANTIA**  
SEGURIDAD Y RAPIDEZ  
LE GESTIONAMOS LA DOCUMENTACION Y ENTREGA DE LA MISMA DONDE NOS INDIQUE  
ASESORIA FISCAL  
Plaza de la Provincia, 3-2º D Ciudad Real. Telf.: 21 40 47

**BAR JUANEL**  
**ESPECIALIDADES: LA CALIDAD Y EL PRECIO**  
C/ VELAZQUEZ, 16 LA SOLANA

**EMPRESA INSTALADORA DE GAS GAS CANALIZADO BUTANO-PROPANO**  
Mantenimiento de Instalaciones  
Proyectos y Asesoramiento Técnico  
GAS NATURAL  
CALEFACCION A GAS  
Lope de Vega, 6 - Comercial  
Teléfono 43 29 95 - Fax 43 29 95  
PUERTOLLANO (C. Real)

**BAR MATEOS**  
**CAFETERIA-CHURRERIA**  
(Frente al Mercado)  
-Cerveza "Mahou"  
-Especialidad en Tapas de Cocina  
C Carrera, 119 - Tfn. 63 11 41 LA SOLANA (C. Real)

**JOYERIA - RELOJERIA TORRES**  
C/ CARRERA, 78 LA SOLANA

**AGUA**  
**PARA CONSEGUIRLA EN CANTIDAD, EL SONDEO ES LO MAS EFICAZ**  
Le garantiza, que si no hay agua, no cobra  
GARCIOSA, S.L. C/ Borja, 10. Telf.: 25 16 48 CIUDAD REAL

**CAFE BAR MERE**  
Empedrada, 26  
Tef: 61 25 99  
MANZANARES

**SE VENDE CHALET**  
Entre Piedrabuena y Luciana. 1.200 metros cuadrados, con piscina y agua con grupo de presión. Buenas mejoras.  
Tlf. 22 62 36 (tardes)

**SE VENDE CHALET Crta. Porzuna. A 6 Km de Ciudad Real. 2.000 metros cuadrados. Tlfn: 22 77 39**

**BUSCO TRABAJO DE DELINEANTE**  
25 años, FP II, Autocad, experiencia en construcción, industrial y docencia, (Acreditaciones).  
Teléfono 926-58 62 02.  
Sr. Rodríguez 13'30 a 17 horas.

**SE TRASPASA DISCOTECA Y CAFETERIA EN CIUDAD REAL**  
Tlf: 22 60 60-25 40 07

**VENDO NISSAN PATROL**  
Corto 4 cilindros. Diesel, marrón, defensas, revisado.  
Tef. 21 14 83

**SE NECESITA COMERCIAL**  
Para actividad en el sector de calefacción de gas. Para empresa consolidada en Ciudad Real y Provincia.  
Tef. 21 06 85

**"MESON LA POSADA"**  
**TAPAS TIPICAS MANCHEGAS**  
C/ Alameda, nº 3. Tlf. 41 23 14  
PUERTOLLANO

**MAESTRO CISSE**  
Soluciono toda clase de problemas: Salud, trabajo, amor, etc. Medios naturales. Tlfn: 91/ 364 28 55  
Mr. Cisse (horario 11 a 16 horas) Tlfn: 91/ 613 50 46 Ana (Traductora) (horario 19 a 22 horas)

**SE ALQUILA O SE VENDE LOCAL**  
Planta baja, 170 metros cuadrados útiles. Avenida de La Mancha, nº 2. Buen precio.  
Tlfn. 21 27 68 y 21 17 02

**Anuncios por palabras**

- **BMW** vendo 323 I. Muchos extras. Buen precio. Tlfn: 21 40 22
- **SE HACEN** portes a toda España. Tel. 80 22 57
- **SE VENDE** piso. 3 dormitorios, salón comedor, cocina, cuarto de baño completo y trastero. Tfn. 62 02 03
- **CONDUCTOR CAMION**, carnet 1ª especial. Con experiencia. Busca trabajo. Teléfono: 22 17 98
- **SE VENDE** chalet entre Piedrabuena y Luciana. 1.200 metros cuadrados. Con piscina y agua con grupo de presión. Buenas mejoras. Telf: 22 62 38 (tardes)
- **COMPARTO** piso con chca. Calefacción, central. habitación individual. Tel. 25 23 07 - 25 11 44
- **SE HACEN** cocinas seis fuegos, 2 hornos y freidora. Seminuevo y barato. Instalado. Tel. 80 21 55
- **OFRECEMOS** trabajo fácil, domicilio, confección juguetes fieltro. Óptima ganancia. Enviar dirección en letra de imprenta: Cidue Internacional. Via Acqui 63, 25100 Brescia, Italia.
- **SE TRASPASA** bar en la zona centro de Ciudad Real. Tfn. 22 65 65
- **SE TRASPASA** bar completo en el Zoco Real. Razón. Tel. 21 58 37
- **FOTOGRAFO JUBILADO** vende estudio y laboratorio. Buen estado y precio económico. Tfn: (926) 36 08 51
- **SE PRECISA** 10 personas para el departamento comercial de una empresa privada. Grandes ingresos. tfn: 953/79 10 50
- **PEÑITO MERCANTIL** con experiencia, se ofrece para llevar contabilidad. Tef. 21 10 89
- **SE ALQUILA** nave polígono Larache. 600 m². con oficina Tfnos: 25 55 22 21 35 46
- **SE ALQUILA** habitación para trabajadores, bien atendidos, sitio céntrico. Tlfn: 22 43 86
- **GRAN OCASION.** Piso venta Plaza Cervantes. Calefacción. Agua central. Tfn: 22 09 21
- **VENDO** Opel Calibra, 16 Val. Nuevo. Extras. Interesado. Tlfn. 80 11 20. De 16 h. en adelante
- **VENDO** terreno en Carretera Carrión de Calatrava a Torralba. Tel: 21 05 15
- **VENDO** piso en la c/ Lanza, 4-1º D, con/sin muebles. Calefacción. Teléf: 81 50 38
- **POR TRASLADO** se vende piso amueblado. Libertad, 24. 4 dormitorios, todo exterior, 9.500.000 pesetas. Teléfono. 25 35 53
- **SE HACEN** portes a toda España. Sr. Medina. Tfn: 89 89 89
- **VENDO** solares en Miguelturra. Interesados llamar al Tlf: 22 79 39
- **SE ADMITE** una chica para pensión completa. Tlfn: 23 13 40
- **EMPRESA** limpiezas. Con ámbito en Castilla-La Mancha, necesita cristalerro-abrillantador Precio a convenir. Abstenerse no profesionales. Teléfono: 42 04 40
- **POR TRASPASO** urge duplex bien situado, a estrenar. 126 m², con tres dormitorios, terraza, parquet. Teléfonos. 86 03 47 y 86 07 15
- **OCASION** se vende Seat Panda 45. CR 5800-H. Tfn. 22 15 91
- **MERCEDES 200** azul marino, 8 años, 950.000 Ptas. Impecable. Teléfono: 33 01 20. A partir 22 horas
- **ALQUILO** local totalmente instalado 35 m². 39.000. Teléfonos: 22 89 84 - 22 84 06
- **VENDO CHALET** amueblado a 15 km de Ciudad Real, con piscina, pozo, jardín. Tef. 22 87 65
- **APARTAMENTO** y piso céntrico vendo por traslado a C/ Toledo. Tlfn: 25 56 48
- **OPORTUNIDAD** en Puertollano vende piso, calle Bailén, 10. Teléfono: 42 49 42

**BAR SAPI**  
APERITIVOS VARIADOS  
BLAS TELLO, 40 Telf: 61 27 91  
MANZANARES

**BAR SANTI**  
C/ Miguel Servet, 4  
Tel. 41 02 70 PUERTOLLANO  
**BAR SANTI**  
TU BAR AMIGO

**MESON LOS MAYORALES**  
COMIDA CASERA Y GRAN VARIEDAD  
EN RACIONES Y TAPAS DE COCINA  
**MENU DIARIO 800 PTAS.**  
ALCAZAR DE SAN JUAN

**A SAN PANCRACIO**  
Abogado de los casos difíciles y desesperados. Reza nueve Avemarías durante nueve días. Pide tres deseos, uno de negocios y dos imposibles. Al noveno día publica este aviso. Se cumplirá aunque no lo creas.  
I.M.P.

**BAR HNOS. MATIAS**  
Parque Residencial Ronda, nº 16  
CIUDAD REAL

*Juan Antonio Hidalgo Alonso*  
AGENTE DE SEGUROS  
Pº San Gregorio, 74 y 62 - 3º B  
Telfs: Particular 43 29 07. Oficina 42 34 66  
PUERTOLLANO (C. Real)

**COCEDERO MARISQUERIA**  
"EL POLIGONO"  
(Frente al Hospital)  
En el corazón de la Mancha nuestros mariscos del día y ud. la mayor garantía.  
Alcázar de San Juan C/ Juan Carlos I  
Tfn: 54 10 13

**ESPIRITU SANTO CREO EN TI**  
D.T.

**CAFETERIA SANTA MARTA**  
C/ Caballeros, número 18  
(Frente al Juzgado)  
Teléfono. 25 27 91  
CIUDAD REAL

**CAFETERIA JAZZ**  
Plaza Vía Crucis, nº 6  
PUERTOLLANO

**BAR ESPI**  
ESPECIALIDAD EN CALLOS Y COCHINILLO  
C/ Valdepeñas, nº 18 PUERTOLLANO

Bar  
Restaurante  
*"Goya"*  
Goya, 38  
Tel. 42 27 16  
13500 Puertollano

SALONES - RESTAURANTE HOTEL\*\*  
**CAMPO BLANCO**  
BODAS - BANQUETES - REUNIONES  
SALONES CLIMATIZADOS  
CAPACIDAD 600 PERSONAS  
Ctra. Nal. 430-Km- 256. Tel. 81 03 79-81 00 36  
TORRALBA DE CALATRAVA (C. REAL)

**LA CASA DE LAS TAPAS**  
**BAR EL ALCAZAR**  
Gran surtido en tapas variadas,  
guitarras, perritos, pinchos  
C/ Palma, nº 12 -CIUDAD REAL-

 **CECI**  
- PROFESIONALIDAD  
- SERVICIO  
- CALIDAD Y PRECIOS JUSTOS  
Avda. 1º de Mayo, 2 Tfn. 43 00 18  
PUERTOLLANO

**BAR RESTAURANTE EL GALEON**  
Comidas Típicas Manchegas  
C/ Juan Bautista de la Concepción, 12  
Teléfono: 54 26 49 ALCAZAR DE SAN JUAN

  
**QUESERIAS SALCEDO**  
FABRICA: Polígono Industrial LARACHE P. 809  
Teléfonos: 21 53 51-52  
CIUDAD REAL (ESPAÑA)

**BAR ROCINANTE**  
Dirección: Filoso  
ESPECIALIDAD EN CONEJO AL AJILLO  
TAPAS VARIADAS  
Ctra. La Solana-Manzanares, s/n. Tif: 63 64 95  
MEMBRILLA (C. REAL)

**CERVECERIA "LEO"**  
Carretera La Solana, nº 73.  
Teléf. 61 30 14  
MANZANARES

**Vicente Lozano**  
revestimientos decorativos  
C/ CALZADA. 25 Tel. 42 75 77 PUERTOLLANO  
VENTA E INSTALACION  
PARQUET DE MADERA-CORCHO Y SUELOS. P.V.C.

**BAR RESTAURANTE CAPRI**  
Plaza del Pilar, 5. Tif: 21 04 77  
CIUDAD REAL

**HNOS. JIMENEZ VILLALTA, S.A.**  
Distribuidores Provinciales de  
YOGOURT YOPLAIT y LECHE LAUKI  
Tfno. 63 64 34 Fax: 63 67 82  
MEMBRILLA

**BAR EL CAZADOR**  
Especialidad en Conejo y Perdiz en Escabeche  
Ctra. Manzanares, 12  
LA SOLANA

**CAFE-BAR ESTACION DE AUTOBUSES**  
DIRECCION: RAMON MEMBRILLA

**HOTEL CABAÑAS-RESTAURANTE**  
AMPLIOS SALONES PARA BODAS  
CARRETERA PUERTOLLANO-CIUDAD REAL, Nº 3  
TELS. 42 06 50/42 06 54  
PUERTOLLANO

**MESON ANTONIO**  
Menú casero diario 650.- Pts.  
C/ Portillo Barragán, 2  
Tel: 22 84 50

**LA MAESTRANZA DEL JAMON**  
CUNA DEL ARTE DEL JAMON Y QUESO  
C/ Ramírez de Arellano, nº 2  
Teléfono: 23 11 13  
CIUDAD REAL

**ESTACION DE SERVICIO 24 HORAS**  
**NTRA. SRA. DEL ESPINO**  
MEMBRILLA (CIUDAD REAL)

**BAR SAN REMO**  
TAPAS VARIADAS  
Plaza Cervantes, nº 3  
Tfn: 21 45 31  
CIUDAD REAL

**CAFETERIA "MIRIAM"**  
C/ Pozo Concejo, nº 1  
Teléfono: 25 49 81  
CIUDAD REAL

**Cervecería Chaplin**  
 Hidalgos, 5  
CIUDAD REAL

**BAR EL SURTIDOR**  
DIRECCION: MATA  
CTRA. DE LA SOLANA, 50  
MEMBRILLA

 **La Pizzeria Diamante**  
TORTITAS CON NATA  
CAFE IRLANDES  
DESAYUNOS-MERIENDAS  
Avda. 1º de Mayo, 1-Pasaje Tauro  
PUERTOLLANO

**La Pizzeria**  
Restaurante Italiano  
SERVICIO A DOMICILIO  
Caldereros: 6 • Telf: 32 50 78  
13300 VALDEPENAS (C. Real)

**EL CAFE LOCAL**  
C/ Capitán Filol, 3  
Teléfono 31 05 18  
13300 VALDEPENAS

 **BAR ALMADEN**  
Especialidad: Guarrillo frito y Carne de Venao  
C/ Mata, nº 4 Tif: 25 47 01  
CIUDAD REAL

**CAFE-BAR RESTAURANTE CHIQUI**  
J. RONCERO QUINONES  
ESPECIALIDAD EN PESCADOS Y MARISCOS  
Avda. Constitución, 3  
Tfno. 63 68 67  
13230 MEMBRILLA (C. Real)

**RESTAURANTE-BAR EL MELGO**  
COMIDA CASERA, RACION Y TAPAS VARIADAS  
C/ Mayor, 12 - Tfn: 63 72 43 - MEMBRILLA

 **SIDI**  
Centro Comercial Eroski, Tif. 23 11 61  
C/ Mata nº 6 Tif: 25 55 15  
**LO MEJOR EN ILUMINACION CIUDAD-REAL.**

**LIBRERIA-PAPELERIA** PAPELERIA TECNICA  
ARTICULOS DE REGALO  
**Capri**  
GRAN CAPITAN, 8.  
TLF. 43 10 77  
PUERTOLLANO (C. Real)

**CAFE-BAR GIJON**  
APERITIVOS VARIADOS  
C/ Albacete nº 1  
PUERTOLLANO

**Agustín Joyero**  
Agustín Sánchez Sánchez-Gil  
Empedrada, 11  
Tefnos: (926) 61 14 07-61 33 01  
13200 MANZANARES (C. Real)

**ENIAC**  
INFORMATICA  
Corazón de María, 15 Telf.: (926) 23 11 83  
13003 CIUDAD REAL Fax: (926) 23 11 83

**GALAN DE MEMBRILLA**  
Tinto Cencibel 1991  
**COOP. NTRA. SRA. DEL ROSARIO**  
Tfn: 63 66 60 Fax: 63 73 09 MEMBRILLA

**BUEN AMBIENTE**  
 **BAR PIKERE**  
Calle del Carmen  
1-230451-CIUDAD REAL  
BUENA MUSICA

► “Querida Concha” contará hoy con la presencia de la actriz Glenda Jackson

# La Tribuna

## TELEVISION

La actriz hablará de sus comienzos y su carrera artística, además de su intervención en la política

# Glenda Jackson, invitada especial en el espacio “Querida Concha”

MADRID. (Efe).- El programa de variedades de Tele 5 “Querida Concha” contará hoy con la presencia como invitada especial de la actriz británica Glenda Jackson. La actriz, protagonista de “Mujeres enamoradas” y “Un toque de distinción”, hablará con Concha Velasco de sus comienzos y su carrera artística, además de su intervención en la política británica.

Además de esta entrevista, tiene también como invitado a Víctor Manuel, que presentará su nuevo trabajo musical, con los temas “¿A donde irán los besos?” y “Con un poco de ti tengo bastante”, además de interpretar al piano, junto a Concha Velasco, algunas de sus

canciones más populares.

Al margen de estos invitados, el espacio contará con las habituales secciones de música y humor, las Mama Chicho, la Orquesta de Orquidea Robinson, Arevalo y Beatriz Carvajal, José Luis Coll y Juanito Navarro y Quique Camoiras, además de las actuaciones de “La Década”, Armando Manzanero y Giorgi Dann. En el apartado de moda se ofrecerá un desfile del diseñador español Enrique Loewe.

El programa “Línea 900” de La 2 de Televisión Española ofrecerá hoy el reportaje “Comerciantes, se rompió la balanza”.

Este trabajo muestra la situación de los pequeños comer-

ciantes, que se quejan de verse obligados a cerrar sus negocios ante la proliferación de la grandes áreas comerciales y la presión fiscal que, a su juicio, les resulta imposible de soportar.

Como es habitual en este espacio, se recogen diversos testimonios de implicados en este asunto, en esta ocasión de propietarios que tratan de modernizar sus negocios y de responsables de grande superficies comerciales.

Canal Plus ofrecerá hoy a sus abonados el documental “Sexo y publicidad”, en el que se analiza la utilización del sexo como reclamo publicitario, utilizado además en las campañas de ventas de los más variados productos.



Glenda Jackson estará hoy en el programa de Tele 5 “Querida Concha”.

### Las películas del domingo

Entre las películas que podremos ver el domingo, hay dos que destacan con diferencia del resto.

Una de ellas es “Días sin huella” de Billy Wilder, en La 2 a las 1,15; y la otra “El color púrpura”, que es el único drama que hasta ahora le ha dado por rodar a Steven Spielberg, y que se emite a las 21,30 en TVE1.

► “Cuando llegue la primavera”. La primera película del día es “Cuando llegue la primavera”. Un melodrama de R.G. Springstein, que interpretaron Ann Sheridan y Steven Cochran en 1955.

Un hombre que tiene problemas con el alcohol, regresa después de una ausencia de nueve años a una granja de Arkansas; allí tendrá que buscar el respeto de su familia y de los miembros de la comunidad. Está programada en Tele 5 a las 12,30.

► “La leyenda del jinete sin cabeza”. A esa misma hora Antena 3 emite, “La leyenda del jinete sin cabeza”, que es un trabajo de 1979 dirigido por Henning Schellerup y protagonizado por Jeff Goldblum y Meg Foster.

La historia que cuenta se desarrolla en la Nueva Inglaterra del siglo XVIII, y en ella un maestro de escuela recibido con burlas por los muchachos del pueblo, se convierte en héroe al enfrentarse al temido “Jinete sin Cabeza”.

► “Batman”. “Batman” es la película que esta misma cadena ha programado para las 15,30,



Steven Spielberg.

pero no debemos confundirla con la interpretada por Michael Keaton y Kim Basinger.

Esta es una película mucho más floja, del año 1966, que dirigió Leslie Martinson, a cuyas órdenes trabajaron Adam West y Burt Ward. Un millonario decide acabar con los malhechores que azotan la ciudad de Gotham, y para ello decide convertirse en Batman, un superhéroe.

► “La locas aventuras de super papá”. A las 16,00, en TVE1 podremos ver una película infantil típica de la factoría Disney. Su título es “Las locas aventuras de super papá”, y cuenta la historia de un padre, deseoso de acercarse más a su hija, que empieza a frecuentar su grupo de amistades y a actuar como ellos.

Vincent McEveety fue el direc-



Jeff Goldblum.

tor y Bob Crane, Kurt Russell y Bárbara Rush, los principales protagonistas de este filme que por lo menos no aburre.

► “El gran juego nocturno”. Dos directores M. Mankin y David Wechter, firman la película que emite La 2 a las 17,15. Se trata de una comedia de 1980 interpretada por David Naughton y Debra Clinger titulada “El gran juego nocturno”, en la que varios grupos de jóvenes recorren la ciudad buscando pistas para ganar un original juego que ha organizado uno de ellos.

Se trata de una película exclusivamente para pasar el rato.

► “El color púrpura”. “El color púrpura” es el único drama que hasta ahora ha dirigido Steven Spielberg en toda su carrera.

Su principal intérprete es



Whoopi Goldberg.

Whoopi Goldberg, que en la actualidad goza de un éxito mundial impresionante, especialmente por sus papeles cómicos. Pese a haber sido nominada para 11 Oscar de la Academia de Hollywood en la edición de 1985, y batió un record difícilmente igualable: no consiguió ninguno.

De todas formas no le hicieron falta, ya que la película llegó a recaudar más de 100 millones de dólares, teniendo un presupuesto inicial de 15. Dos hermanas negras, son separadas por su padre para ser vendidas a distintos dueños. Se emite en TVE1 a las 21,30, eso si no la quitan, porque ésta es la segunda vez que lo intentan.

► “Días sin huella”. Una gran película, quizás la mejor del día, pone la guinda a un día bastante entretenido. “Días sin

huella”, es una de esas obras maestras tan frecuentes en el cine de Billy Wilder, que en esta ocasión contó con un reparto de excepción.

Junto a Ray Milland aparece una jovencísima Jane Wyman (que más tarde se convertiría en la malvada Angela Channing), y unos más que discretos Philip Terry y Howard Da Silva. Ganadora de cuatro oscars en 1945, el largometraje cuenta la dramática vida de un novelista fracasado que se da a la bebida. Hay que verla (La 2-1,15).

► “Cerca de ti”. “Una conversación peligrosa para el tópico, la rutina y el estereotipo, con caja de sorpresas y de truenos si es preciso”, así es como define Ramón Miravillas “Cerca de ti”, el programa que presentará y dirigirá desde el próximo miércoles en La 2, dentro de un horario de máxima audiencia -22:50 horas-.

El entrevistado no sólo habrá de responder durante 55 minutos al entrevistador, sino también a sus inesperados invitados familiares, amigos, admiradores o críticos, que irán apareciendo en un monitor. En esa proximidad entrañable, pero sin concesiones, que se establece con el personaje central es en lo que se basa el título del espacio.

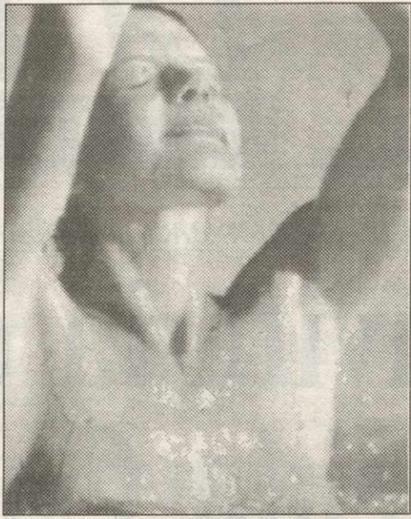
Las sorpresas vendrán a través de una cadena de efectos escénicos que reclaman una divertida complicidad entre presentador y espectador, sobre las amabilidades o jugarretas que se reservan al protagonista.



### "Sexo y publicidad", en Canal Plus

Canal Plus ofrece hoy el documental "Sexo y publicidad", en el que se analiza la utilización del sexo como reclamo publicitario, utilizado además en las campañas de ventas de los más variados productos.

Campañas, según se recoge en este documental, realizadas en casi todo el mundo y en las que se hace publicidad de objetos tan distintos como coches, helados, pantalones o agua mineral, todos ellos normalmente rodeados de atractivas mujeres.



La publicidad en Canal Plus.



### Clausura del Congreso Eucarístico

En cuarto a las retransmisiones relacionadas con la visita del Papa Juan Pablo II a España, el primer canal de TVE ofrece hoy la misa de clausura del Congreso Eucarístico Statio Orbis en Sevilla, a partir de las 8,30 de la mañana. A lo largo del día también se informará sobre el resto de las actividades previstas, como el encuentro en el Patio de los Naranjos con los delegados nacionales en el Congreso Eucarístico y la inauguración de las obras sociales del Congreso.



Juan Pablo II.



- 07.00.- CARTA DE AJUSTE
- 07.29.- APERTURA Y PRESENTACION
- 07.30.- PINNIC
- 08.00.- LA ALDEA DEL ARCE
- 08.30.- VISITA DEL PAPA A ESPAÑA
- 12.00.- ¿QUE APOSTAMOS?
- 14.20.- ZONA DE JUEGO
- 15.00.- TELEDIARIO -1
- 15.27.- EL TIEMPO
- 15.30.- BUGS BUNNY Y SUS AMIGOS
- 16.00.- SESION DE TARDE "Las locas aventuras de super papa"
- 17.45.- VIDEOS DE la
- 18.45.- SEGUNDA SESION "De un país lejano" (Juan Pablo II)
- 20.55.- COLORIN COLORADO
- 21.00.- TELEDIARIO - 2
- 21.27.- EL TIEMPO
- 21.30.- LA PELICULA DE LA SEMANA "El color púrpura" 1985 14722 Dirección: Steven Spielberg. Intérpretes: Whoopi Goldberg, Danny Glover, Margaret Avery. Aún a pesar de sus tan sólo catorce años, la pequeña, Celie ha sido madre por dos veces, aunque el tirano de su padrastro la aparta de sus pequeños. Al poco tiempo, la entrega en matrimonio a Johnson, un rudo e inhumano hombre que somete su existencia a un infierno.
- 00.30.- CINE DE MEDIANOCHE "Desde Liverpool con amor" 1985 - 8935
- 02.00.- EL VIEJO POLICIA
- 03.00.- DESPEDIDA Y CIERRE

- 07.15.- CARTA DE AJUSTE
- 07.29.- APERTURA Y PRESENTACION
- 07.30.- EL INFORMATIVO DE LA MAÑANA
- 08.00.- INFORME SEMANAL (Red.)
- 08.45.- TIEMPO DE CREER
- 09.00.- LOS CONCIERTOS DE LA 2
- 10.30.- EFECTOS MUY ESPECIALES
- 11.25.- PUEBLO DE DIOS. Las otras horas. Realización. Joe María Morales
- 11.55.- EL MEJOR DEPORTE. MOTOCICLISMO. Campeonato del Mundo de Velocidad G.P. de Alemania 250 c.c. 12.00. 500 c.c. 13.15. 125 c.c. 14.30. En directo desde el Circuito de Hockenheim (Alemania). AUTOMOVILISMO. Camp. de España de Turismos. Circuito Cataluña (Barcelona) 14.00 horas. CICLISMO. Campeonato del Mundo en Pista. 14.15. BALONCESTO. Campeonato Europa Femenino (Desde Bruselas). ATLETISMO. Copa de Europa (14.55/17.15). VELA 2a Regata Vuelta Ibérica
- 20.00.- EL INFORME DEL DIA
- 20.30.- LINEA 900
- 21.00.- DIAS DE CINE (RESIFUSION).
- 21.30.- VEN AL PARALELO
- 00.10.- AUTOMOVILISMO. Gran Premio de Canadá de Fórmula 1
- 01.00.- NBA (PLAY OFF FINAL). Chicago Bulls Phoenix Suns (Tercer partido)
- 03.30.- DESPEDIDA Y CIERRE

- 06.30.- RODILLO DE PROGRAMACION
- 07.00.- FESTIVAL DE DIBUJOS ANIMADOS
- 08.00.- SE BUSCA UNA ESTRELLA
- 10.30.- AL ATAQUE (Rep.)
- 11.45.- CINE MATINAL (Película sin determinar)
- 13.30.- EL EQUIPO A
- 14.30.- BAJANDO DE LA GALAXIA A LA IZQUIERDA
- 15.00.- NOTICIAS
- 15.30.- SUPERCINE DEL DOMINGO (Película sin determinar)
- 17.30.- MINISERIE
- 20.00.- LOS LADRONES VAN A LA OFICINA (Rep.)
- 20.30.- NOTICIAS
- 21.00.- BUSCAVIDAS
- 22.00.- LOS JACKSON (2a parte). La familia Jackson se encuentra pasando un apuro económico: les ha desaparecido dinero. Cuando esté hecho llea a oídos de sus vecinos, deciden investigar lo ocurrido junto con Lox, Foggati, Michelle y Dallas.
- 00.00.- FUTBOL. Inglaterra Brasil
- 01.45.- AL FILO DE LA LEY (Repetición)
- 03.30.- CIERRE DE EMISION

- 07.00.- AVANCE DE PROGRAMACION Y ESPACIOS PROMOCIONALES
- 07.10.- ENTRE HOY Y MAÑANA
- 07.30.- TELEBUTEN
- 12.00.- MATINAL DE CINE "Cuando llegue la primavera" 1955 - 85 m. USA. Dirección: R.G. Springstein. Intérpretes: Ann Sheridan, Steven Cochran. Un hombre, con problemas alcohólicos, regresa después de una ausencia de nueve años, a su granja de Arkansas. Allí tendrá que buscar el respeto de su familia y de los miembros de la comunidad.
- 14.00.- LA CASA DE LA PRADERA
- 15.00.- GIRO 93
- 18.00.- GRAN PANTALLA AMIGA "Plaza de España" (Cap. 4)
- 19.55.- PAPA COMANDANTE
- 20.25.- TODO POR LA PASATA. Programa concurso presentado por Pepe Sancho, en el todas las pruebas se hacen por el dinero.
- 21.15.- GIRO DE ITALIA93 Resumen
- 21.20.- VIVAN LOS NOVIOS. Programa concurso
- 22.05.- QUERIDA CONCHA
- 00.45.- GIRO DE ITALIA93 (Resumen)
- 00.55.- ENTRE HOY Y MAÑANA
- 01.25.- PRESSING BOXEO
- 02.25.- MANNIX
- 03.15.- CIERRE DE PROGRAMACION Y ESPACIOS PROMOCIONALES.

- 08.15.- DEL 40 AL 1 (Multid)
- 09.10.- DIBUJOS ANIMADOS: Despierta peque y al loro.
- 09.35.- DIBUJOS ANIMADOS: Cuentos de Alf.
- 10.00.- CINE: "Querido intruso" (cod.)
- 11.51.- CINE: "Una flor salvaje" (cod.)
- 13.22.- PIEZAS: LEGADO (cod.)
- 13.30.- TELESERIE: La odisea.
- 14.00.- AVANCE. NOTICIAS
- 14.05.- EL GRAN MUSICAL
- 15.00.- CINE: "Uno de los nuestros" (cod.). La historia está basada en la vida del ganster HENRY Hill, quien decide colaborar con el FBI y denunciar a sus compañeros, cuando comprende que sus colegas van a matarle porque se ha convertido en alguien peligroso.
- 17.22.- DOCUMENTAL "Sexo y publicidad" (cod.). Trabajo de 55 m. de duración, se analiza la utilización del sexo como reclamo en los anuncios publicitarios de casi todo el mundo.
- 18.15.- PREVIO FUTBOL
- 19.00.- FUTBOL: LIGA ESPANOLA (cod.)
- 21.28.- INFORMACION METEOROLOGICA
- 21.30.- REDACCION. NOTICIAS
- 22.00.- ESTRENOS CANAL "La noche de los muertos vivientes"
- 23.36.- EL TERCER TIEMPO
- 23.56.- CINE: "Asesinato en el callejón del Arco Iris" (cod)
- 01.28.- CINE: "Hola cariño, estoy muerto" (cod.)
- 03.00.- CIERRE

- 08.00.- TESTIGOS HOY
- 08.30.- ESTANCIA DEL PAPA JUAN PABLO II EN ANDALUCIA
- 12.25.- LUNA DE MIEL
- 14.30.- EL DIARIO-1
- 15.00.- EL TIEMPO
- 15.05.- LAS AVENTURAS DE FLY
- 15.30.- LAS GRANDES AVENTURAS DEL CINE: "El último trío a Katanga"
- 17.20.- ULISES 31
- 17.45.- FIESTAS DE ANDALUCIA
- 18.15.- TOROS
- 20.30.- EL DIARIO-2
- 21.00.- EL TIEMPO
- 21.10.- DOMINGO DE CINE "Lambada, el baile prohibido"
- 23.05.- LA JUGADA
- 00.10.- LOS CASOS DEL PADRE DOWLING
- 01.00.- CLASICA
- 02.00.- DESPEDIDA Y CIERRE



## Cada 2 seg. muere un niño

Cada 2 seg. muere un niño en el mundo por falta de ayuda. ¿Cuánto tiempo vas a esperar para ayudarles? Hazte COLABORADOR de AYUDA EN ACCION y con sólo 70 ptas al día podrás asegurar la vida de millones de niños.

¡AYUDALES! NO HAY TIEMPO QUE PERDER.

RECORTA Y ENVIA ESTE CUPON A:

DESEO INFORMACION SIN COMPROMISO.

NOMBRE Y APELLIDOS \_\_\_\_\_

DIRECCION \_\_\_\_\_

C.P. \_\_\_\_\_

CIUDAD \_\_\_\_\_

TELF. \_\_\_\_\_

**Ayuda en Acción**

Barquillo, 8, 1º dcha.,  
28004 Madrid  
Tel. (91) 523 23 35  
Fax (91) 523 25 29

Travesera de Gracia, 8  
08021 Barcelona  
Tel. (93) 202 11 42

✓ A-105

Vendido en Isla Cristina, Beniel (Murcia), Entrambasaguas (Cantabria), y Arenas de Guecho

# El 10.368, premio 'gordo' en el sorteo extraordinario

MADRID. (Efe).- El número 10.368 ha sido premiado con el "gordo", de 300 millones de pesetas, en el sorteo extraordinario de la Lotería Nacional en honor de los niños de San Ildefonso, celebrado ayer en Madrid por el sistema tradicional y con una dotación económica de los premios idéntica a la de Navidad.

El "gordo" fue vendido en las Administraciones número 2 de Isla Cristina (Huelva), 1 de Beniel (Murcia), 1 de Entrambasaguas (Cantabria), y 1 de Arenas de Guecho (Vizcaya). El segundo premio, de 144 millones de pesetas, fue para el número 51.362, vendido en la Administración número 1 de Chirivella (Valencia).

El tercer premio, de 72 millones de pesetas, fue para el número 44.796, vendido en la Administración número 3 de San Cugat del Vallés.

Uno de los dos cuartos premios, cada uno con 30 millones de pesetas, recayó en el número 37.967, y fue vendido por la Administración número 5 de Móstoles (Madrid). El segundo cuarto premio fue para el número 42.712, vendido en la Administración número 1 de Moraira (Alicante).

El primero de los cuatro quintos premios, cada uno de ellos de 7.200.000 pesetas, fue para el número 26.978, vendido por las Administraciones número 1 de Tárrega (Lérida), 150 de Madrid, y 3 de Paterna (Valencia).

El segundo quinto premio recayó en el número 36.879,



Un momento del sorteo extraordinario de la Lotería Nacional en honor de los niños de San Ildefonso.

vendido por la Administración número 53 de Valencia.

El tercer quinto premio fue para el número 44.325, vendido por la Administración número 1 de Pozuelo de Alarcón (Madrid). El cuarto quinto premio, el 65.788 fue vendido por la Administración número 5 de Elda (Alicante). Como es habitual el Organismo Nacional de Loterías celebra en la primera decena de junio un sorteo extraordinario, en honor de los niños de San Ildefonso, idéntico al de Navidad.

## Más de 13.000 millones se destinaron a premios

El total de la emisión del sorteo de ayer ascendió a 19.800 millones de pesetas, de los que 13.860 millones (el 70 por ciento) se destinaron a premios, desde el "gordo", de 300 millones, hasta la popular "pedrea". El sorteo, que comenzó a las nueve de la mañana, constó de 10 series de 66.000 billetes cada una, y el décimo se vendió a 3.000 pesetas.



Antonio Banderas.

## Antonio Banderas: "Deseo volver definitivamente a España"

PARIS. (Efe).- El cine español "se encuentra en un momento de crisis, pero España es mi país y en ella deseo establecerme definitivamente para ejercer mi profesión", expresó el pasado viernes, en París, el actor Antonio Banderas.

El protagonista del filme de Pedro Almodóvar "Atame", que reside temporalmente en Los Angeles (EEUU), asistió en la capital francesa a la proyección de "Un tal Benito", película donde encarna al ex dictador italiano Benito Mussolini cuando era un joven y pobre maestro de escuela.

El filme, dirigido por el cineasta italiano Gianluigi Calderone, se presentó en el marco de un homenaje que, bajo el lema "LEcran Mutant" (La pantalla en mutación), está tributando la Cinemateca Francesa a la cadena RAI2 de la televisión italiana.

"Resulta indispensable la ayuda estatal para hacer cine y teatro, única forma de superar las dificultades financieras por las que atraviesan ambas manifestaciones culturales", recalcó Banderas.

"En lo que a mí respecta, no espero nada excepcional del futuro. Sólo pretendo ser actor. No tengo la vana pretensión de figurar entre los grandes, pero me empeño en convertirme en un auténtico actor, avanzando paso a paso", agregó.

Recordó que en Estados Unidos interpretó una película para la Warner, "pero allí se ruedan filmes con mucho dinero, mientras yo estoy acostumbrado a actuar ante las cámaras con muchos sacrificios. Esa es la razón por la cual no quiero instalarme en Los Angeles".

Antonio Banderas señaló que, tan pronto como concluyó de leer el guión de "Un tal Benito", le fascinó la personalidad de Mussolini, "lo que no quiere decir que me haya identificado con ese personaje negativo, aunque poseedor de una importante trayectoria dramática, pródiga en contrastes, porque era un hombre carismático y ridículo, divertido y patético, fuerte y débil, todo al mismo tiempo".

# Fallece en París el escritor cubano Severo Sarduy a los 55 años de edad

MADRID. (Fax-Press).- A los 55 años de edad ha fallecido en París el escritor de origen cubano Severo Sarduy (Camagüey, 1937). A pesar de haber fallecido el pasado martes, hasta anteaer no se conoció la noticia, que ha sido dada a conocer por su editor.

Nacionalizado francés, Sarduy se trasladó a París en los años sesenta, ciudad en la que desarrolló la mayor parte de su obra. "Gestos" su primera novela publicada, en 1963. Posteriormente nació "De dónde son los cantantes" (1967), el ensayo "Escrito sobre un cuerpo" (1968), "Cobra" (1972), que recibió el Premio Medicis, "Maitreya" (1978), la "Simulación" (ensayo, 1982), "Colibrí" (1984) y "Cocuyo" (1990). También recibió los galardones "Paul Gilson" e "Italia". Sus obras han sido traducidas a todos los idiomas impor-

tantes del mundo.

Sarduy, un personaje cuya peculiar vida y personalidad superaba en ocasiones a su brillante obra, era poseedor de una prosa fluida e irónica, llena de juegos experimentales, con el concepto de "simulación" --travestismo-siempre presente.

Fue director durante muchos años de una colección de literatura latinoamericana en la editorial francesa Seuil. Posteriormente ocupó el cargo de director editorial de la prestigiosa Gallimard. También desarrolló una faceta de pintor, tan importante para él como la propia literatura. "Cuando me siento a la mesa de trabajo --decía-- nunca sé si voy a escribir o a pintar".

Estuvo unido sentimentalmente, durante veinte años, a Roland Barthes y en los últimos años expresó su preocupación por el sida. "He perdido



Severo Sarduy.

bastantes amigos por el sida y creo que ya no somos los mismos. Todo lo que escribo está condicionado por el sida",

afirmó en su última visita a nuestro país.

Esta preocupación estaba presente en sus últimas obras, como "Cocuyo", novela en la que se reflejaba la angustia y el pavor en el que estaba sumergido el protagonista.

Su amor a Cuba era tan grande que, a pesar de los años vividos en Francia, afirmaba que seguía estando en Camagüey. Primero visitó España, motivado por la pintura --visitaba cada día el Prado para ver "Las meninas"--. Sin embargo el ambiente asfixiante de aquella España de desanimó. Salió de Cuba en 1960 y su voluntario exilio a París no fue comprendido por los intelectuales franceses, fascinados por la revolución castrista. Aquellos primeros años fueron muy duros para el escritor, con gente que le daba la espalda y le cerraba las puertas.

# PLAZA DEL PILAR



El barrio de "La Atalaya", en fiestas. El barrio de "La Atalaya" celebra, durante este fin de semana, sus fiestas, organizadas por la Asociación de Vecinos, que se ha mostrado muy activa últimamente. El senador electo del Partido Popular, Francisco Gil-Ortega, fue el encargado de pregonar las mismas el pasado viernes. En la foto vemos a la reina y damas infantiles y juveniles del barrio, que posaron así de guapas para la cámara de nuestro colaborador Mena.

## Los veteranos del Real Madrid y del Albacete juegan hoy en el homenaje a Javier Jiménez

Hoy a las once y media de la mañana en el campo de "La Moheda" de La Solana, se celebrará el anunciado partido de homenaje póstumo al jugador Javier Jiménez, con importantes novedades en el programa, ya que no jugará la selección regional de fútbol que ya tenía confeccionada Paco Gálvez y en su lugar saltarán los veteranos del Albacete, bajo la dirección de Benito Floro.

Se trata, pues de un partido de exhibición y los jugadores que estén en activo, sean cual sea su categoría, tendrán que aguardar mejor ocasión para hacerle un "tunel" a Del Bosque o ganar en un salto a Santillana.

La cartelera anunciadora de este significativo partido, se ha arrugado y de lo anunciado, el cincuenta por ciento. De todas maneras, el objetivo de la convocatoria no pierde ninguna virtualidad de las que poseía y los aficionados deben bajar en masa para ver de cerca a los ídolos anunciados, empujado por el noble fin del acontecimiento deportivo, catalogado como irreplicable en el campo secanero de "La Moheda", y cuya recaudación irá destinada a obras de caridad en Perú.



Emergencia Ciudad Real acudió con rapidez al lugar de los hechos. M. DEL MORAL

## Incendio sin daños personales en la capital

Sobre las 16,15 horas de ayer se produjo un incendio en la calle Venezuela, nº 1, de Ciudad Real, a consecuencia de una freidora que salió ardiendo. No hubo que lamentar daños personales, aunque sí materiales al prenderse la cocina y llenarse la casa de humo. El 006 acudió con rapidez al lugar de los hechos.

Por otro lado, Sara y Emilia Santiago Jiménez, de 23 y 22 años, pasaron ayer a disposición judicial como presuntas autoras de un robo con intimidación. Los hechos ocurrieron el pasado 30 de mayo, día en que las dos

detenidas se personaron en la casa de una vecina de la Barriada de la Esperanza y entraron violentamente en la misma, de donde sustrajeron distintos objetos de valor.

Sara Santiago tiene pendiente su ingreso en prisión al ser condenada a más de 4 años.

Finalmente, dos personas, identificadas como SAGM y JAQC, de 29 y 26 años, resultaron graves cuando el vehículo en el que viajaban, matrícula M-2347-DX, se salió en un tramo curvo y chocó con un talud, en el kilómetro 9,900 de la carretera CR-110, en el término de Campo de Criptana.

## Picotazos

Los aficionados que durante este año han seguido con ilusión los partidos del Manchego, quedaron ayer desilusionados con el pobrísimo partido que presenciaron en el polideportivo Príncipe Juan Carlos de la capital.

El equipo ciudarrealeno fue derrotado en su campo por el Almería, por un abultado 0-3. Y perdió con todo merecimiento, ya que buscó la derrota como otros equipos buscan la victoria.

Este fue, sin duda, el peor partido del Manchego desde que LA TRIBUNA está en la calle.

Tanto, que muchos de los seguidores del equipo no aguantaron siquiera a que el encuentro terminase y se marcharon antes del final.

Algunos decían, incluso, que parecía que lo estaban haciendo aposta, porque peor no lo podían hacerlo.

El presidente de los empresarios de Puertollano, Vicente



Vicente Buendía

Buendía, ha estado de lo más acertado al decir que la ciudad debe dejar de mirarse el ombligo y abrirse al resto de la comarca.

La otrora ciudad minera, el más importante centro industrial de la región, ha vivido demasiado tiempo encerrada en sí misma.

Como nos afecta, y conocemos el tema, ejemplo de lo que decimos es la prevalencia de la prensa foránea sobre la provincial.

Da la sensación de que la provincia siente más a Puertollano que Puertollano a la provincia.

## La junta general de la Hermandad de la Virgen del Prado se celebrará mañana lunes

La Ilustre Hermandad de Nuestra Señora la Virgen del Prado, patrona de Ciudad Real, celebrará mañana lunes, una junta general ordinaria en el salón de la Casa de la Iglesia, sita en la calle de Caballeros. La junta está prevista a las ocho de la tarde en primera convocatoria y media hora después en segunda.

En el orden del día, además de la lectura de la junta general anterior, figuran los cultos a celebrar en la festividad de la Octava de la Virgen, el 22 de agosto, y la misa de difuntos por los cofrades y bienhechores de la Hermandad fallecidos, la admisión de nuevos hermanos, una propuesta de la junta directiva en relación con las obras de restauración del camarín de la Virgen y ruegos y preguntas.

ONCE	
Lunes, 7	69276
Martes, 8	53455
Miércoles, 9	45932
Jueves, 10	18139
Viernes, 11	47529
Serie 114	

EROSKI	
BONOLOTO	
Lunes, día 7	8-15-26-33-36-39
Comple. 34	Rein. 0
Martes, día 8	4-5-9-22-31-45
Comple. 25	Rein. 9
Miércoles, día 9	9-20-27-28-29-47
Comple. 39	Rein. 4
Viernes, día 11	5-10-12-13-38-45
Comple. 17	Rein. 4
PRIMITIVA	
Jueves, día 10	3-8-18-24-36-48
Comple. 17	Rein. 5
Sábado, día 12	7-18-23-33-37-40
Comple. 38	Rein. 4